

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCIÓN...
ADMINISTRACIÓN COSTA, 2
TALLERES...

APART. CORREOS 140

TELEFONOS:

REDACCIÓN... 1004
CONFERENCIAS... 1707
ADMINISTRACIÓN 2422

Año VIII

Zaragoza - Sábado, 9 de julio de 1932

Núm. 2.117

INTERESES REGIONALES

Un pueblo en riesgo de quedarse sin agua

Hemos recibido cartas en las cuales hay lamentaciones de un pueblo, lamentaciones que nunca estuvieron mejor justificadas. Trátase de que Alconchel de Ariza está en peligro inminente de quedarse sin agua. Esta ha llegado a disminuir de tal manera que su decrecimiento se observa, notoriamente, de día en día. Dentro de muy pocos Alconchel carecerá hasta de la más necesaria, hasta de la imprescindible.

Resulta que en Alconchel la situación sería infinitamente peor que en los pueblos de secano, porque nada hay en él que sustituya al caudal de agua que natural y normalmente le servía.

Nos dicen nuestros comunicantes: "En 4 de abril próximo pasado la Inspección municipal de Sanidad, por acuerdo de la Junta, pasó comunicación manifestando la urgencia de ver de conseguir mayor caudal de agua, por lo cual se solicitaba la asistencia de un ingeniero de la Diputación; el 30 del mismo mes la Alcaldía insistió con idéntica petición a la mencionada Corporación.

El 25 de mayo hizo acto de presencia ante el señor presidente de la Diputación una comisión del Ayuntamiento de este pueblo, obteniendo la promesa verbal de dicho señor de enviar a la mayor brevedad el oportuno ingeniero.

Viendo el peligro inminente, el 7 de junio esta Alcaldía volvió a solicitar insistentemente idéntica petición.

Por último, el señor inspector municipal de Sanidad comunica al superior provincial que el caudal de aguas de la fuente es de 6.192 litros en las 24 horas para los 775 habitantes de este pueblo, corres-

pondiendo, por tanto, a cada habitante 773 litros por día, con lo que se ha de atender a las necesidades de estos vecinos, al lavadero público y para abreviar el ganado del pueblo, haciendo constar el peligro de infección que corrían algunos vecinos que se veían obligados a hacer uso de aguas eminentemente peligrosas".

Creemos que no tardarán a tomarse medidas por parte de la Diputación para que los moradores de Alconchel de Ariza no queden sin agua. Siete litros diarios no bastan ni para lo más imprescindible de la existencia de personas medianamente civilizadas. Bien saben quienes deben entender en este asunto que la idea del progreso de los pueblos, hasta la de los más modestos, queda señalada por el uso del agua. Mal puede hablarse de civilización, de progreso, de lo que significa engrandecimiento en estos tiempos si a los pueblos se les priva de lo que es tan necesario como el mismo pan.

Los vecinos de Alconchel de Ariza, por nuestra mediación, solicitan que quienes deben hacerlo intervengan desde este momento para que no llegue una hora, demasiado próxima sin las medidas precisas, en que la disminución del caudal del agua sea un problema casi insoluble.

Un románico episodio de la Zaragoza de 1539 se publica mañana en LA VOZ DE ARAGON. Un romántico episodio que lleva el título siguiente

Las estocadas que hubo en Zaragoza por el amor de una viuda castellana



DE LOS PERIODICOS

El veraneo es una necesidad colectiva."

Y a la colectividad ¿quién le ayuda en sus necesidades? Desengáñense, el veraneo seguirá siendo individualista perdido y, en algunos casos familiares, separatista...

"Los partidarios del matrimonio estiman que la edad ideal para contraerlo es la de veinticinco años".

¡Vamos! ¡Exagerados! ¡Aunque sean unos años más, la idealidad no desaparece!

"Como la estatua de la Libertad, de Nueva York, van a construir en el puerto de Leningrado una estatua de Lenin de 110 metros, que será el faro de la civilización".

Ni con una ni con otra nos quedamos. Ni la Libertad ni la antorcha de Lenin. Preferimos una estatua modesta, de las de 0'95, en escayola.

"Catorce mítines en Alicante, ciento sesenta en toda España".

¡Y las comunicaciones interplanetarias sin descubrirse!

"La natalidad en aquel país es de dos hijos y dos cuartos por matrimonio?"

¿Dos hijos? ¿Dos cuartos? ¡Eche usted un capitalito!

"Los ladrones se escurren de la policía porque se dan un aceite especial en el cuerpo".

¡Robarán en plan desnudista!

PATYNAZO

CARRETERO HERIDO

Le pasó por encima el carro cargado de mies

ALCAÑIZ. — Tomás Trujillo San Nicolás regresaba de las faenas agrícolas guiando las caballerías que arrastraban un carro cargado de mies.

En la carretera de Zaragoza se le espantaron las caballerías, y Tomás se apeó por la parte delantera del carro, tan desgraciadamente que fué arrollado por éste.

El vehículo le pasó por encima.

Llevado el herido al Hospital municipal los médicos señores García (don Manuel) y Lamaria apreciaron a Trujillo fractura de las piernas y del brazo derecho y un fuerte golpe en la cabeza.

Fuó preciso amputar la pierna izquierda, dados los destrozos que las ruedas del carro habían hecho en el hueso.

El estado del herido es gravísimo.

¿PARA QUE VERANEAN?

El tiempo de estación veraniega

Pues ¡estamos frescos con este verano! Así como se halla: frescos. No vimos la primavera y ahora el calor, que debía contristarnos y justificar la marcha de los que nos dejan, no aparece por ningún lado.

Muere el aire y tenemos en la capital un fresquillo que ríanse de las brisas cantábricas y de los climas de altura. Hace fresco y lo que es mejor, para los que pasamos aquí el verano, que julio se acabará pronto y en agosto frío en rostro. El que diga que el verano es pesado en Zaragoza se ha equivocado de medio a medio.

Este frío que disfrutamos es debido a las lluvias intensas en la región norteña, lluvias que han hecho crecer el Ebro inesperadamente en esta época de estiaje.

Mientras sopla el cierzo tenemos remedio contra la "chicharrina". ¿Llegará pronto ésta?

EN LA CARRETERA DE ALAGON

Chocan dos automóviles y sus conductores quedan lesionados

Ayer tarde, en la carretera de Alagón, chocaron con violencia los automóviles números 13.292, matrícula de Sevilla, y 22.068, de Madrid, conducidos, respectivamente, por Crisanto Arbuniés, de 25 años, y Antonio Pinilla, de 21.

A consecuencia del choque ambos

chófers quedaron lesionados y sus vehículos sufrieron serias averías. Conducidos al Hospital provincial fueron curados por los facultativos de servicio: Crisanto Arbuniés, contusión en la región frontal y magullamiento general, de pronóstico reservado, y Antonio Pinilla de erosiones leves en ambas piernas.

EL VERANO EN SAN SEBASTIAN

Conchita Borobia irá, por la Asociación de la Prensa de Zaragoza, a las fiestas que preparan los periodistas donostiarra

La Asociación de la Prensa de San Sebastián tuvo la atención de invitar a la de Zaragoza a que nombrara a una señorita zaragozana que fuese a aquella capital para presidir, con

fiesta de toros en Zaragoza, y pocos apellidos tan populares como el suyo en nuestra plaza de toros, en la cual es una institución, al frente de la banda del Hospicio, el maestro don Ramón Borobia.

Así, pues, Conchita Borobia, la bellísima Conchita Borobia, irá a San Sebastián, a las fiestas de aquella Asociación de la Prensa, representando a la Asociación zaragozana. Brillantes fiestas prometen ser éstas. Los compañeros donostiarra tienen serios proyectos y el apoyo más entusiasta de entidades y corporaciones de San Sebastián, siempre atentas a patrocinar cuantas organizaciones lleva a efecto aquella Asociación. Por otra parte, los periodistas franceses van a agasajar también a las señoritas representativas de las Asociaciones de Prensa, y organizan una fiesta en Biarritz que promete ser brillantísima.

Anoche se comunicó a los periodistas donostiarra la designación de la señorita Borobia, siendo acogida la noticia con gran entusiasmo, tanto por ser conocida allí, donde veranea algunos años, la soberana belleza de la elegida, cuanto por las circunstancias antedichas del apellido que ostenta.

La señorita Borobia irá a San Sebastián el día 23, siendo acompañada en su viaje por su hermano don Damián. Con ellos irá también el presidente de la Asociación de la Prensa de Zaragoza, invitado igualmente a los actos de la Asociación hermana.

No hemos de decir cuánto nos place la publicación de la noticia del nombramiento de Conchita Borobia, y cuánto también poder consignar la atención de los periodistas donostiarra para con Zaragoza, estrechando así todavía más los lazos fraternos existentes entre San Sebastián y Zaragoza, cuya convivencia en estos meses de verano es ya tradicional.

(Foto A. de la Barrera).

Recogía hierba en la vía del tren y lo arrolló un convoy

ALFARO. — Fué víctima de un accidente un vecino de este pueblo que se hallaba recogiendo hierba en la vía del tren.

Lucio Lachón habíase dedicado a aquella operación, y por efecto del fortísimo viento que soplaban no se dió cuenta de que llegaba el tren ascendente núm. 881.

Verificóse una especie de milagro: la máquina dió gran golpe a Lucio y con él lo arrojó de la vía sin ocasionarle más que contusiones sin importancia.

Creyeron algunas personas que vieron cómo el convoy "se echaba encima" de Lucio que lo había destrozado. Por suerte, como hemos dicho, no fué así.



VIÑETAS TRADICIONALES

El encierro en las fiestas de Pamplona



PAMPLONA. — Nadie duda que la encerrona es el festejo más tradicional de las fiestas de Pamplona. El fresquillo mañanero no es bastante a despejar las soñolientas caras de los valientes sanfermines, que ya llevan tres días y tres noches de intenso jolgorio. Sin embargo, cuando las reses bravas van lanzadas por el callejón de maderos hacia la plaza, los mozos mejor templados delante, y los más prudentes detrás, acucian a los animales para que acometan, con palos, con los sedesños pañuelos, con enronquecidas palabras... Y cuando lo consiguen, y uno cae al suelo, por sobre el informe montón de cuerpos que se forma en un instante pasa el ganado veloz, pisoteando aquellas derrengadas humanidades. La tragedia flotó en el ambiente un momento para quedar reducida a una figura grotesca, quebrantada y maltrecha...

(Foto. Roldán)

(Información de la corrida de ayer, en la página 10.)

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

En el ráipdo de hoy marcha a Madrid el aventajado alumno de aquella Escuela de Ingenieros Industriales, don Sergio Mantero.

—Después de haber pasado unos días en nuestra ciudad procedente de Madrid ha marchado a La Almunia el joven y culto abogado don Federico García Bragado.

—Con objeto de pasar la temporada veraniega han marchado a Bronchales (Teruel) los señores de Lozano y familia.

—Ha marchado a Pamplona nuestro buen amigo don Valentín Bazán.

—De su viaje a San Sebastián, regresó don Ignacio Bosqued.

—Marchó a San Sebastián la marquesa de Astorga.

—Procedente de Calatayud y con objeto de someterse a una intervención quirúrgica se encuentra en nuestra ciudad don Ramón Sancho Larga.

—Ha marchado a Soria, en donde se propone pasar la temporada veraniega, don Agustín Ros, acompañado de su elegante esposa, hijo Paquito y bellísima hija Pilarín.

—Se encuentra en nuestra ciudad la bella señorita María Teresa Landá.

—Ha marchado para Logroño con objeto de pasar el verano en dicha ciudad el industrial zaragozano don Vicente Ferrer y Rico, acompañado de su bella sobrina Lolita del Castillo.

—Han salido para Zarauz los señores de Ansuátegui.

—Regresó a Tarazona la bella señorita Julia Francés.

—En viaje de estudio por el Extranjero han marchado don Jesús Gómez de Segura y su distinguida esposa, Emilia Claramunt.

—Para su casa de Letux ha salido, acompañada de sus hijos José María Rafael y Pilar, doña Rafaela Roc, viuda de Clavería.

—Mañana marcha a San Sebastián, donde pasará una temporada en unión de su familia, el secretario de esta Corporación municipal, don Enrique Ibañez Serrano.

—Hoy sale con dirección a Santander nuestro admirado y querido compañero don Fernando Mora, acompañado de su distinguida esposa y monísimas hijas.

—Ha salido para Pamplona nuestro querido compañero de Administración Miguel Robredo.

NATALICIOS

Con toda felicidad ha dado a luz un precioso niño la distinguida señora doña Engracia Cuadra, bella esposa del industrial don Enrique Pérez Barrachina.

Padre e hijo continúan en perfecto estado de salud.

A las muchas felicitaciones que reciben los señores de Pérez Barrachina unen la nuestra más cordial.

UNA FIESTA DE SOCIEDAD

Los distinguidos componentes de la orquesta "Papinians" proyectan para fecha próxima una fiesta de tarde, la última de la presente temporada, aprovechando el paso de la orquesta "Tafik's", que estos días está actuando con gran éxito en Pamplona.

ONOMASTICA

Celebra su fiesta onomástica la distinguida y bellísima señorita Joaquina García Aznar.

Con este motivo está recibiendo numerosas felicitaciones, a las que unimos la nuestra más sincera.

DIVERSAS

En reñidas oposiciones verificadas recientemente en nuestra ciudad, de inspector municipal de Calatayud, ha obtenido plaza con el número uno el joven y culto médico don Ignacio Galindo del Hierro.

Reciba nuestra muy cordial enhorabuena.

PROXIMA BODA

El día 24 del actual se celebrará en la iglesia parroquial de Santiago el enlace matrimonial de la bellísima señorita Antonia Jaime Guinla con don Antonio Fabre Jerez.

BODA

El día 6 del actual, a las cinco de la mañana, tuvo lugar en la iglesia parroquial de la Merced, de Tarazona, la boda de la bella señorita Vicenta Cascán y don Daniel Aldunate.

Bendijo la unión don Martín Corella, actuando de padrinos doña Loreza Aldunate, hermana del novio, y doña José Albarado.

Les acompañaban: el padre del novio, don Felipe Aldunate; el padre de la novia, don Manuel Cascán; Segundo Aldunate, hermano del novio; don Marino Llera, doña Andresa Lobe, Benito Pascual (del comercio) y Gabriel

VIDA LITERARIA Y ARTISTICA

REGALOS DE LA VIDA

Nuestra época de crisis y desorientación, en que parece peraltarse el afán de renovar todo, tanto en el mundo material como en el de las ideas, ofrece también el surgir de verdaderos titanes en el cultivo de la Literatura, que puede decirse alcanzan hoy día la culminación meridiana de la celebridad y el éxito. Los nombres de una docena de ellos, repartidos por diversos países, proclaman el aserto, nombres que, a buen seguro, estarán en la mente de nuestros lectores, dada la notoriedad de los mismos.

Una de esas cumbres señeras de las Letras contemporáneas es el alemán Emil Ludwig, que ya va siendo bien conocido en el mundo hispánico, merced a labor cultural tan meritoria como la que está llevando a cabo la gran casa editorial barcelonesa Editorial Juventud, S. A., con la publicación de las principales obras de aquél, traducidas al castellano.

En más de una ocasión escribimos acerca de Ludwig, ponderando detalladamente sus altas cualidades temperamentales, su ideología y estética a propósito de varias de sus producciones, y hoy hemos de volver a hacerlo con mayor motivo como es la aparición de su libro "Regalos de la vida", con el que el célebre biógrafo nos ofrece no sólo su autobiografía fiel, veraz, imparcial, objetiva, sino un cuadro animado, polícromo, enormemente rico en visiones y sugerencias, de su tiempo, de su época, que es el último medio siglo, pues Ludwig acaba de entrar en la cincuentena.

De verdadero renovador de la biografía, género tan en boga hoy día, hace calificado a Ludwig. Nadie ha impreso al mismo un vigor tan extraordinario, por el que las figuras y los hechos evocados adquieren nuevo e insospechado realce, un sentido integral del alma y el ambiente de su época que puede decirse que antes les faltaba. Pero esa trascendental influencia en Ludwig no es sólo lo que en otros grandes cultivadores del género: la dedicación entusiasta, sino algo más: una indudable facilidad ingénita para embeber el espíritu de personajes y ambientes, cuya esencia prístina plasma insuperablemente en sus producciones, verdaderos paradigmas de armonía, estilo y penetración psicológica; un carácter de singular ponderación y serenidad y, finalmente, una vida notable por su intensidad y fervoroso culto al propio subjetivismo manifestado desde edad temprana.

Si las obras por Ludwig consagradas a Napoleón, a Bismarck, a Lincoln, a Goethe y a tantas otras celebridades han merecido la apasionante acogida de los públicos, ésta a que nos referimos, "Regalos de la vida", ha de alcanzar difusión excepcional. Creémoslo obligados a contribuir al conocimiento de su publicación, por destacar entre la producción bibliográfica del momento.

La glosa, un poco minuciosa, de "Regalos de la vida" requeriría gran espacio, dada su amplitud abarcatriz y su excepcional interés en todos los órdenes. El autor califica, modestamente, a este libro de "mirada retrospectiva"; pero es, en realidad, un gran autorretrato, una copiosa galería de semblanzas de personajes célebres, una gran colección de anécdotas, una crónica de viajes, una serie enjuiciadora de hechos históricos trascendentales, y tantas otras cosas más. Ludwig—que rara vez pensó o inventó un asunto, habiendo empezado todo cuanto escribió con la vista y el oído, según confesión propia— cautiva apasionadamente la atención del lector de este libro como jamás lo haya conseguido

Biörgo y Moisés Cascán, hermano de la novia, y Santiago Caloz, Teófila Lahera, Encarnación y María Rodrigo, Josefina Gracia, Irene y Emilia Sánchez, Carmen y Marina Guillermo, Juanita Pérez, Pilar, Palacín Trini y Luisita.

Los invitados fueron obsequiados con un "lunch" en el Centro Republicano, que tuvo una prolongación de animado baile.

Los recién casados salieron para Pamplona y Barcelona, de donde se trasladarán a Zaragoza, para fijar aquí su residencia.

Desearnos al nuevo matrimonio muchas felicidades.

do novelista alguno; tal es la aludida riqueza conceptual, reflejo del propio ser y de la vida circundante. Armonízase, pues, por manera admirable, en "Regalos de la vida" esa vastedad de elementos que maneja por otra pluma menos dueña de la "difícil facilidad" de la sencillez traduciríanse en promiscuidad incoherente, pero que en ésta resulta una de las características capitales de su deslumbradora amplitud y singular emotividad.

Juntando a la fidelidad del relato el sutil humorismo—elemento imprescindible, en su sentir, de toda obra de mérito—, Ludwig traza en el medio millar de páginas de su libro el panorama completo de su vida y el medio circundante. Dividida en tres libros o partes: "Romanticismo", "Metamorfosis" y "En medio del camino de la vida", cada una de éstas marca un gran jalón señero del curso evolutivo de su existencia. Nada escapa al todo armónico de la vida, puesto con ingravidez, con esa gracia alada, no exenta de naturalidad y rigor, que suele escasear en los libros de Memorias al uso, abominados por Ludwig. Su origen familiar, su formación escolar, la influencia de su progenitor—célebre oculista de origen judío, por el que asomó al conocimiento de hombres célebres—, y tantos aspectos más de su niñez, atraen singularmente, al igual que los posteriores de la adolescencia y primeros años juveniles, en los que sus estudios, iniciación artística, trabajos, viajes y amores completan el número de diez capítulos que, al igual que los otros dos, tiene la primera parte, ya nombrada. Ludwig, que comenzó escribiendo poesías y continuó haciendo obras de teatro, para consagrarse después a la Biografía, en la que alcanzaría la gloria y la riqueza, alternando ese culto al arte literario con infinidad de viajes y estancias en el extranjero, encontró, decimos, en los más dispares horizontes el temple de su carácter y su retina. Africa, Italia, Austria, etcétera, animáronle a la labor superadora. En Inglaterra fué corresponsal de un gran periódico berlinés. En Turquía estuvo, durante la Gran Guerra, bajo el fuego de los cañones aliados. En Norteamérica, donde tan grave acogida merecían sus libros, pulsó la opinión de sus hombres más representativos. Y así, en todas partes, fué hallando el sentido humanístico que rezuma su obra.

Con "Regalos de la vida"—admirable título, denotador del recio optimismo, de la ponderación espiritual de Ludwig—ofrece el insigne escritor un como resumen de toda su ya vasta labor. El hombre se muestra tal y como es, y el escritor narra aspectos y circunstancias curiosos en torno a la creación de sus

libros. En esa urdimbre va tejiendo una trama polícroma, de suma atracción y variedad, cuyas copiosos puntos no cabe ni aun reseñar aquí, siendo los principales esos retratos de personajes, los juicios sobre la Prensa y otras categorías de nuestro tiempo, su manera de escribir, las sugerencias en torno a los idiomas, su pasión admirativa hacia Goethe, las crónicas de sus viajes, apreciaciones sobre el escritor y autor, la odisea de la guerra, la del campo etc., etc.

ANGEL DOTOR

Mañana, 20 páginas

Anoche llegaron los ferroviarios franceses

A las ocho de la noche y procedentes de Pau, Olorón y otras demarcaciones francesas, llegaron por el Canfranc a Zaragoza las representaciones de ferroviarios franceses que vienen a Zaragoza a confraternizar con los ferroviarios de la 11.ª zona.

Minutos antes de la llegada, en la estación del Arrabal, estaban reunidas las comisiones de ferroviarios, la Junta de gobierno, comisión, Junta de zona, el alcalde de Zaragoza y representante del Sindicato de Iniciativa. Llegó el tren expedicionario con las banderas desplegadas asomadas a las ventanillas, y a los acordes de la banda de música del Hospicio se recibió entusiastamente a los franceses. Después de las saluciones de rigor marcharon los reunidos a la Lonja, donde se verificó la recepción oficial, pronunciándose elocuentes discursos por ambas partes y contestando en francés los representantes españoles.

Por la tarde y por la noche, en el Iris Park, se celebró animada fiesta, a la que asistieron las autoridades, gobernador, capitán general y alcalde de Zaragoza.

Mientras se celebraba la verbena en el Palacio de Cristal, amenizada por la orquesta del Parque, en el teatro de verano se desarrolló el siguiente programa:

Primero. El juguete cómico titulado "La cuerda floja", interpretado por la Agrupación Artística Aragonesa, que lo hizo a maravilla, como ya nos tiene acostumbrados.

A continuación, el profesor Pinto hizo unas exhibiciones de baile.

Como tercer número, Roam - Left ejecutaron varios números cómico-líricos, y para final Felisa Galé y José Oto y la pareja de baile hermanos Galé, con la acostumbrada maestría formaron el cuadro de Jota, que fué aplaudidísimo por la enorme concurrencia que llenaba el teatro de ver-

no. La rondalla de la Agrupación acompañó al cuadro de Jota.

Para mañana los ferroviarios tienen formado un programa de excursión al Monasterio de Piedra y por la noche cena de gala en el Gran Hotel.

Los ferroviarios franceses nos manifestaron que están muy satisfechos del recibimiento que les han hecho los zaragozanos y de las atenciones que continuamente reciben.

El señor Lyon, ingeniero de la Compañía del Norte, acompañó en todo momento a los huéspedes con los directivos y elementos de la Junta de gobierno de la Zona.

La colonia escolar que marcha a Santander aplaza su viaje por unas horas

Se nos ruega publiquemos la siguiente nota:

"Por imposibilidad de pernoctar en Bilbao la colonia escolar de Santander se hace público que se ha retrasado en unas horas la salida de la misma.

En lugar de salir a las seis de la mañana de hoy, saldrá en el tren de las nueve de la noche, por lo cual los niños y niñas que integran dicha colonia deberán estar esta noche, a las ocho en punto, en la estación del Arrabal, advirtiéndoles que deberán cenar antes de salir de su domicilio, rogando al mismo tiempo a las familias de los colonos que no les den comestibles de ningún género para el camino, pues el Patronato atenderá debidamente a su alimentación.

LA COLONIA DE BIESCAS

Ayer quedó debidamente instalada la colonia escolar de Sta. Elena, que salió por la mañana para dicho lugar.

Lo que se hace público para conocimiento y tranquilidad de las familias de los colonos".

La verbena de los Humoristas

Nos envían esta nota: "Como ya tenemos anunciado, hoy, sábado, a las diez y media de la noche, en el Parque Gran Vía, se celebrará la verbena organizada por los dibujantes aragoneses.

Además de la intervención del manipulador Lausín, la colosal cantadora de Jota Felisa Galé y la actuación de la guapísima Pilar Escuer, secundada por las no menos guapísimas vicetiples de la Compañía del teatro Maravillas, que interpretarán el chotis de "Las mimosas", se celebrarán "terribles" combates de boxeo humorístico, en uno de los cuales se dará a conocer "el boxeo a la aragonesa".

La orquesta del Parque, una banda de música y un diluvio de manubrios darán quehacer a las parejas.

En el descanso se celebrará el sorteo entre los concurrentes de cuarenta magníficos regalos.

Habrà churros, buen humor y, como es lógico, un lleno rebosante".

CHABLIS: Blanco especial seco Bodegas Franco-Españolas

TEATRO CIRCO

Hoy, reprise de la divertidísima revista

LAS MIMOSAS

Letra de Muñoz Román y González del Castillo (autores de "Las leandras") y música del maestro Cosillo.

Grandioso éxito de esta Compañía.

Magnífica presentación. Fastuosidad y lujo.

El triunfo de esta Compañía en el Teatro Maravillas, de Madrid

Tarde a las seis y tres cuartos Noche a las diez y tres cuartos

SALONDORE

Hoy, la película esperada

EL MILLON Selecciones Filmófono

El mejor film de René Clair **El 1.000.000**

Una sesión de carcajada permanente

Precios populares: Butaca, 1 peseta. Sillón, 1'50

INFORMACIONES DE MADRID

LAS CORTES CONSTITUYENTES

Prosiguió el "aplastamiento" de enmiendas relacionadas con el Estatuto catalán

Las minorías continuaron su labor depuradora, inutilizada por la mayoría numérica de diputados seguidores del proyecto catalán a -Una proposición para que sean repatriados los deportados en Río de Oro.-Según el señor Ortega y Gasset el Estatuto ha salido de la órbita parlamentaria gacetable

La sesión de la tarde

PIDEN LA REPATRIACION DE LOS DEPORTADOS

MADRID. — Empieza la sesión a las cuatro y diez de la tarde.

En el banco azul los señores Giral y Casares Quiroga.

Desanimación en escaños y tribunas.

Se lee una proposición incidental pidiendo el regreso de los deportados.

Por ausencia del señor Barriobero, primer firmante de la proposición, la defiende don RAMON FRANCO.

Se queja de las condiciones en que los deportados hicieron el viaje, que determinaron la muerte de uno de ellos.

Afirma que el Gobierno actúa con mayor rigor que en otros países, que envían a sus deportados a lugares más salubres y de mayor comunicación y población civil, donde hasta pueden comunicar con sus familiares.

Termina diciendo que los deportados deben volver a España.

El señor CASARES QUIROGA.— Antes de imponer los castigos se graduó la responsabilidad de cada uno, asignándole el tiempo de deportación. Esto lo mantengo.

En cuanto al segundo punto diré que en el primer vapor volverán treinta y cinco y para agosto dieciocho. Quedarán después once, cuyo término aún no se ha fijado porque además de la gravedad de los hechos representan un peligro.

Lee la lista de estos once deportados, entre los que figuran los Ascaso, Durruti y Prieto, que tomaron parte en varios atentados.

—Yo no tengo inconveniente— agrega— en trasladarlos a un lugar más salubre, pero allí viven los soldados de la guarnición.

Ambos rectifican brevemente.

El señor GUERRA DEL RIO explica su voto.

Contestando a la alusión que le hizo el señor Franco días pasados dice que, en efecto, la Comisión de Responsabilidades confirmó que en Barcelona se había maltratado a algunos de los detenidos, pero no es cierto que el director de Seguridad, señor Menéndez, entonces jefe superior de Policía de Barcelona, no hiciera caso.

Añade que se abrió un expediente cuyo término no conoce.

Acercas de la proposición sobre la ley de Defensa de la República, no se aplica con arreglo al espíritu con que se aprobó.

—Se aprobó— dice— para no asenararlos. Pero esto no autoriza al ministro de la Gobernación a ignorar cuando regresarán esos hombres. Además no se votó la ley para siempre, sino para mientras duren las Cortes constituyentes y se apruebe la ley de orden público.

Si se cierran las Cortes sin aprobar esa ley la responsabilidad caerá sobre otro Gobierno.

Yo no creo que creáis que la vida pública está ligada a vosotros.

Queremos que quienes faltan calgan bajo el peso de la ley, pero no bajo el arbitrio del ministro.

EXPLICACIONES MINISTERIALES

El señor CASARES QUIROGA.— Acerca de lo ocurrido en Barcelona se instruyó expediente y se impusieron las sanciones.

Respecto a la aplicación de la ley de Defensa de la República soy el único responsable, pero precisamente por republicano no me atrevo a que vuelvan a Barcelona unos hombres peligrosos cuya actitud aun en el destierro hemos podido comprobar mediante la correspondencia que mantienen con ciertos elementos de Barcelona.

Hemos encargado a la Comisión de Justicia que active la ley de orden público.

Por espíritu republicano mantendremos esas deportaciones.

LA PROPOSICION ES DESECHADA

El señor SALAZAR ALONSO explica la labor de la Comisión de Justicia.

Se desecha la proposición por 119 contra 39 votos.

La votación resulta sumamente accidentada.

ALGUNAS INCIDENCIAS

Los secretarios dirigen la pregunta al conde de Romanones, pero como dicen Figueroa Romanones no se entera.

Los señores OSSORIO Y GALLARDO y ROYO VILLANOVA, que se encuentran a su lado, dicen que vota que no.

Los secretarios vuelven a gritar: —¡Señor Figueroa!

El CONDE DE ROMANONES contesta:

—No, no.

Seguidamente abandona la Cámara.

Votan en contra la mayoría los conservadores y radicales, y en favor los federales, la extrema izquierda, algunos agrarios, incluso el señor Fanjul, y algunos diputados sueltos.

También votan a favor los señores Ossorio y Gallardo y Royo Villanova.

Al votar éste tiene un incidente con el señor Torres Campañá.

El señor PEREZ MADRIGAL.—

¿De qué presume Su Señoría?

El señor ROYO VILLANOVA.—

¿Quién es Su Señoría para dirigirse a mí?

El señor BESTEIRO corta el incidente.

Se produce un alboroto al emitir su voto a favor del Gobierno los diputados catalanes.

—El señor BALBONTIN grita:

—Eso no lo puede votar un diputado catalán.

ORDEN DEL DIA. — EL ESTATUTO DE FUNCIONARIOS DE ADMINISTRACION

El señor SALAZAR ALONSO apoya una proposición de ley de bases del Estatuto de funcionarios de Administración local.

DE NUEVO SOBRE EL ESTATUTO CATALAN. — LECTURA DE UN PROYECTO. — ENMIENDAS RECHAZADAS

Continúa el debate sobre el Estatuto catalán.

El señor GARCIA GALLEGO defiende una enmienda proponiendo la interpolación de un artículo, antes del quinto, en el sentido de que la competencia legislativa, ejecutiva y judicial de Cataluña la ejerzan los órganos de la Generalidad conjuntamente con los órganos del Estado.

La enmienda se rechaza en votación nominal por 178 contra 27 votos.

El señor CARNER lee un proyecto de ley.

El señor GARCIA GALLEGO defiende otra enmienda.

El señor LLUHI la rechaza.

Queda desechada en votación nominal por 158 votos contra 19.

El señor FANJUL defiende otra.

El señor SAN ANDRES la rechaza, en nombre de la Comisión y se desecha en votación nominal.

Se retiran enmiendas de los señores ESTEVEZ y MADARIAGA.

Don PEDRO MARTIN apoya otra enmienda.

En votación nominal se rechaza por 146 votos contra 20.

El señor ORTIZ DE SOLORZANO defiende otra contra la cesión del servicio telefónico a Cataluña.

Dirigiéndose a los diputados catalanes que le increpan les pide que digan qué país federal no tiene la soberanía del servicio telefónico.

El señor ALVAREZ ANGULO.— La República Argentina.

Impresiones y comentarios recogidos fuera del salón de sesiones

HAN ESTUDIADO EL ARTICULO SEXTO

MADRID. — Se ha reunido la minoría radical, estudiando un voto particular al artículo sexto del Estatuto catalán. Lo defenderá el señor Lara.

Se nombró la ponencia que ha de estudiar el artículo sexto de la reforma agraria.

RESERVA DE LOS CATALANES

MADRID. — También se reunió la minoría catalana para ocuparse del Estatuto.

Los diputados se mantuvieron en la reserva de estos días.

PROGRAMA PARLAMENTARIO

El señor Besteiro dijo a los periodistas que esta tarde tenía el propósito de poner a discusión la cuestión de la Trasatlántica a requerimiento de la Comisión y del ministro de Marina, pero no ha sido posible por lo extensa que ha sido la proposición incidental sobre los deportados.

Irá el martes a primera hora.

El señor Besteiro dijo a los periodistas si sabían que se había alterado el turno de los debates.

El martes, por la tarde, se discutirá el Estatuto en vez de la reforma agraria y seguiremos alternando como hasta aquí.

Del orden de los discursos no tengo más que decirles.

Un periodista preguntó al señor Besteiro si se había comunicado oficialmente la designación de presidente del Tribunal de Responsabilidades. El señor Besteiro contestó que no, únicamente la minoría conservadora republicana ha designado al señor Gusano como suplente.

El señor Besteiro añadió que por ahora no se celebrará la reunión de los jefes de las minorías.

DICE QUE NO SE REUNIO LA MINORIA CATALANISTA. — NO HABLARA EL SEÑOR AZAÑA

El señor Companys dijo que no se había reunido la minoría de la Ezquerra.

Dijo que se reunirá el martes.

Hoy se han reunido los técnicos para ultimar las ponencias relativas a Justicia y Enseñanza, que después examinaremos.

Los periodistas le dijeron que en la última sesión nocturna corrieron muchos bulos y comentarios y se

El señor ORTIZ DE SOLORZANO insiste en que el servicio telefónico no se entregue a la Generalidad.

El señor SAN ANDRES le contesta por la Comisión.

Se rechaza por 130 contra 17 votos.

El señor MARTIN MARTIN apoya una enmienda que suprime en el párrafo sexto la palabra "canales".

El señor SAN ANDRES se opone. Se desecha en votación nominal por 101 contra 17 votos.

Se suspende el debate y se levanta la sesión a las ocho y cincuenta y cinco de la noche.

EN QUE ORBITA HA ENTRADO EL ESTATUTO

El señor Ortega y Gasset dijo a los periodistas que la declaración del Gobierno sobre los problemas del Estatuto deberá ser sobre puntos concretos.

Un periodista le preguntó cómo ve la actual situación, y don José Ortega y Gasset contestó:

—Con respecto al Estatuto el problema ha salido de la órbita política parlamentaria y política gacetable convirtiéndose el problema en un gran acontecimiento político de grandes repercusiones nacionales. Es por eso por lo que tenemos que ponernos en contacto con la opinión pública.

LA JUSTICIA Y LA GENERALIDAD

El señor López Goicoechea presentó en la mesa de la Cámara una enmienda que hace suya la minoría radical socialista.

Se refiere a los apartados B., C. y D. del art. 11.

Pide que el derecho civil sea dado a la Generalidad con ocasión de las materias que con fundamento constitucional no puedan ser cedidas para su legislación.

La Generalidad sólo podrá aplicar con los tribunales propios aquel derecho cuya legislación le esté atribuida en el apartado anterior.

Los conflictos de competencia y jurisdicción que surjan a propósito del derecho regional serán resueltos por la Audiencia Territorial de Barcelona en Sala presidida por el presidente de ésta y formada por dos magistrados del Estado y de la Generalidad.

Los conflictos de la misma especie que surjan entre los tribunales de la Generalidad y otros de fuera de Cataluña serán resueltos por el Tribunal Supremo.

Los funcionarios de la justicia municipal serán designados por la Generalidad, pero en sus funciones y disciplina dependerán de las autoridades judiciales del Estado.

Los notarios y registradores de la propiedad serán nombrados por el Estado español.

Los respectivos fedatarios en Cataluña deberán expedir, a instancia de parte, copia en castellano.

¿INTERVENDRA EL MARTES EL SEÑOR AZAÑA? — CRISIS EN APOGEO

La noticia de que el martes intervendría el señor Azaña en la Cámara despertó gran interés entre los diputados catalanes, que hicieron

averiguaciones para conocer los puntos de vista del presidente.

Los periodistas dijeron al señor Lluhi que no se sabía nada de nuevo sobre el propósito del señor Azaña, pero que circulaba el rumor de que se restringirían algo las concesiones a Cataluña.

El señor Lluhi replicó:

—Justamente, estamos en los momentos críticos de la crisis; el Estatuto está en su apogeo. Por lo tanto es este el momento de que se resuelva de una u otra manera, y no puede terminar el mes actual sin que el asunto esté aclarado.

Un periodista le preguntó cuál sería la actitud de los catalanes si se restringían sus aspiraciones.

El señor Companys dijo, que no podía contestar.

Únicamente puedo decir que si llega este caso nos reuniremos para tomar acuerdos manteniendo nuestra posición en el salón de sesiones.

Los periodistas le preguntaron qué impresión le merecía la enmienda de Goicoechea sobre Justicia.

El señor Companys contestó que estaba muy por bajo de la del señor Ossorio.

Los periodistas le dijeron que esa enmienda la había hecho la minoría radical socialista.

Contestó que no lo sabía, y si eso es cierto y esa enmienda está en discordancia con el criterio del Gobierno, puede ser un acontecimiento de importancia y de suma trascendencia.

NO REVOCAN EL PROCESAMIENTO DEL SEÑOR MARCH

En la reunión de la subcomisión de responsabilidades políticas se acordó no acceder a revocar el auto de procesamiento del señor March.

El señor Serrano Batanero se trasladó inmediatamente a la Cárcel Modelo, para comunicar al señor March el acuerdo de la subcomisión.

Se cree que el procesado apelará en última instancia a la Cámara.

EL SEÑOR BELLO HABLA DE UNAS ENMIENDAS DE LOS CATALANES

Se asegura que la minoría catalana ha presentado varias enmiendas al dictamen sobre el Estatuto, en la parte relativa a Justicia, Enseñanza y Orden público.

Interrogado el señor Bello acerca de este asunto contestó que era la primera noticia que tenía.

Añadió que el criterio de la minoría catalana es poco más o menos el ajustado al antiguo dictamen.

Admitió la posibilidad de que el señor Azaña hable en la sesión del martes próximo.

—A partir de entonces— terminó diciendo— se aclararía mucho el ambiente.

PONENCIA EXTREMISTA

La minoría socialista ha nombrado una ponencia integrada por los señores Escandel, Gracia, Marcos Escudero y Corvillas para todo cuanto afecte a la cuestión social del Estatuto de Cataluña.

OTRO DIPUTADO CATALANISTA

Ha ingresado en la minoría catalana el diputado radical señor Simó Bofarull.

PRESENTARAN ENMIENDAS

La minoría radical ha acordado formular varias enmiendas al proyecto sobre rescisión del contrato con la Trasatlántica.

SI HAY INCIDENTES MINISTERIALES SE PROMOVRAN EN EL SALON DE SESIONES

En torno a la discusión del Estatuto los comentarios han sido muy variados.

Desde anoche venían circulando rumores de crisis totales, de crisis parciales, de desavenencias en el seno

IRIS PARK
CINE, SE ION CONTINUA. De seis a nueve, en el Salón de Cine.
De nueve a una, al aire libre o en el Salón, según el tiempo.
PATINES Y GOLF. Mañana, tarde y noche.

HOY Podrá ser obsequiado gratuitamente. Haga usted una compra en La Casa de los Cafés "EL CRIOLLO" y recibirá, completamente gratis, una muestra de POSTRE IDEAL C. D. A. para natillas y cremas.
La Casa de los Cafés "EL CRIOLLO" - Santiago, 20

EL CONSEJO DE MINISTROS DE AYER

Continuó el estudio del proyecto sobre las Ordenes religiosas

Autorizaciones a los ministros.-Dinero para subvenciones a Centros de cultura.-De nuestras relaciones comerciales con algunos países.-Plazo para alzarse contra acuerdos municipales desde el 13 de septiembre de 1923 a 14 de abril de 1931.-El Consejo examinó tres aspectos del Estatuto: Justicia, enseñanza y orden público.-Quiérese el acuerdo de todos los núcleos republicanos

NOTICIAS DE GRAVES SUCESOS

MADRID.—A las once y diez quedaron reunidos los ministros en la Presidencia.

A la entrada el ministro de la Gobernación dijo a los periodistas que tenía noticia de que habían ocurrido desórdenes en Puebla de Don Fadrique, donde se habían cortado las comunicaciones telegráficas y telefónicas y se había ordenado la concentración de la Guardia civil.

Añadió que no conocía más detalles.

A las dos y media terminó la reunión ministerial.

A la salida los periodistas preguntaron al ministro de la Gobernación si había recibido nuevas noticias de Puebla de Don Fadrique y el señor Casares Quiroga dijo que no tenía nada nuevo que decir.

DICE LA NOTA OFICIOSA

La nota oficiosa dice: "Presidencia. — Se ha aprobado un decreto sobre la liquidación de la Exposición de Barcelona.

Justicia. — El Gobierno ha continuado examinando el proyecto de ley sobre Ordenes religiosas.

Guerra. — Expedientes de material.

Gobernación. — Decreto autorizando al ministro para que pueda contratar directamente, sin concurso ni subasta, el servicio de reparación de cables submarinos.

Decreto de ascensos reglamentarios en el Cuerpo técnico de Correos.

Idem dando un plazo de un mes para que los interesados en algún acuerdo municipal desde el 13 de septiembre de 1923 hasta el 14 de abril de 1931 que se crean perjudicados en sus intereses puedan ejercitar el recurso contencioso-administrativo en las condiciones que se indican.

Instrucción Pública. — El ministro leyó un proyecto de decreto distribuyendo la cantidad consignada para subvenciones a Centros de cultura.

Presentó un proyecto autorizando la lectura de un proyecto de ley sobre el Consejo Nacional de Cultura.

Agricultura. — El ministro dió cuenta del estado de nuestras relaciones comerciales con algunos países en período de tramitación.

Obras Públicas. — Expediente autorizando a 31 Jefaturas de Obras Públicas para la subasta de carreteras para 1932".

Ampliación del Consejo

AMPLIACION. — PARA ALIGERAR LOS DEBATES PARLAMENTARIOS

En el Consejo de ministros de hoy se trató de aligerar los debates sobre la reforma agraria y el Estatuto de Cataluña.

Respecto a lo primero será salvado por el señor Besteiro por medio de sesiones extensas o permanentes para aprobar la ley cuanto antes.

En cuanto al Estatuto se ratificó el criterio del señor Azaña, expresando la conveniencia de que se sumen el mayor número de votos.

Si el Gobierno lo considera preciso el señor Azaña hará una nueva declaración ministerial acerca de la Justicia, el Orden público, la legislación social y la enseñanza.

No recayó acuerdo sobre este asunto porque fué más que nada un cambio de impresiones.

A propuesta del señor Casares Quiroga se acordó conceder a los particulares el plazo de un mes para que, al igual que los Ayuntamientos, pue-

dan recurrir ante el Estado contra las disposiciones de la Dictadura.

EL CONSEJO TUVO DOS PARTES

El ministro de Trabajo dijo a los periodistas que el Consejo había tenido dos partes: una que se refirió a la situación parlamentaria en general y otra enteramente administrativa.

—Yo — continuó diciendo — no

veo más la situación y creo que se llegará en todo a una fórmula de concordia.

Entramos en las tres aspectos culminantes del Estatuto: Justicia, Enseñanza y Orden público y el Gobierno marcará su posición por boca del señor Azaña.

El Gobierno querría sumar el mayor número de votos. Desearíamos el acuerdo de todos los núcleos republicanos.

La amplitud de los problemas hace imprescindible los puntos de convergencia entre los más distintos grupos políticos, porque si no gobernar sería imposible. Por eso se ven cosas extraordinarias de coalición y que en casi todos los países se han hecho precisos Gobiernos de conjunción de fuerzas políticas.

Terminó diciendo que en los puntos esenciales del Estatuto el Gobierno marcará su directriz.

¿SITUACION DESPEJADA?

El señor Azaña planteó al jefe del Estado la cuestión de confianza

Una pregunta y la respuesta que permitía que el Gobierno continuase como hasta el presente. El presidente de la República había recibido ciertas sugerencias...-Afirmar que el Gobierno está más unido y que en breve hará el señor Azaña una declaración categórica sobre el Estatuto

REFERENCIAS

MADRID. — El Consejo celebrado en el Palacio Nacional repercutió en la Cámara rápidamente.

Se hablaba de un probable cambio en la gestión del Gobierno en relación con el Estatuto de Cataluña.

Estos rumores se intensificaron y reforzaron al reunirse la minoría catalana.

Parece que durante el Consejo de ministros celebrado en Palacio el presidente de la República habló de ciertas sugerencias recibidas y entonces el señor Azaña se limitó a preguntar si seguía contando con la confianza del jefe del Estado.

Ante una contestación afirmativa del señor Alcalá Zamora el jefe del

Gobierno prosiguió su información sobre un proyecto de Guerra.

Hoy la situación política parece despejada en absoluto.

Se afirma que el Gobierno está más unido que nunca y que el señor Azaña hará en breve una declaración ministerial sobre los puntos más salientes del Estatuto.

A última hora se decía que la reunión de la minoría catalana no tuvo la significación que se le atribuyó en un principio.

RESTAURANT

LAS PALMERAS

de las minorías y de otras muchas incidencias políticas.

Interrogado un ministro acerca de estos rumores dijo a los periodistas:

—Todo eso son comentarios de los pasillos. No pasa nada. Y si algo tuviera que pasar sería en el salón de sesiones. Hay que convencerse de que las normas políticas ahora son distintas a las de antes.

El rumor — agregó — no tiene importancia. Lo inventa un desocupado y toma cuerpo si lo recoge un periódico, casi siempre de oposición. Y en cuanto a esas fórmulas no hay más fórmula que el discurso del presidente del Consejo, que tiene la elasticidad precisa.

DICE EL PRESIDENTE DE LA CAMARA

El señor Besteiro, hablando de las últimas sesiones, ha dicho que no se había suspendido la pasión en estos días, porque era natural que se excitara el interés de la Cámara por asunto de tanta importancia.

—Por fortuna en nuestro Parlamento — añadió — estos momentos pasionales son poco frecuentes. Sigo optimista en lo que respecta a la reforma agraria y al Estatuto. Esta era una semana crítica y no se puede decir que hayamos salido de la crisis, pero sí que vamos camino de resolverla.

En cuanto a mi conferencia de ayer con el señor Azaña — terminó diciendo — claro es que se habló del Estatuto. Es natural que el Gobierno se halle preocupado, pero aún no ha dado la fórmula concreta.

NO HAY ULTIMATUM DEL GOBIERNO

El señor Companys desmintió la afirmación de algunos periódicos de que en la minoría catalana se había recibido un ultimatum del Gobierno sobre el título IV del Estatuto.

—Es natural — dijo — que se conceda importancia en estos momentos a las reuniones de la minoría catalana.

Tenemos fe en que la República sabrá comprender nuestras aspiraciones. Deseamos que se mantenga la compenetración que existe entre la mayoría parlamentaria y el Gobierno.

SEGUROS CONTRA EL ROBO

La Unión y el Fénix Español

COMPANIA ESPAÑOLA DE SEGUROS (Fundada el año 1864)

Capital Social: 12.000.000 de pesetas. - Completamente desembolsado

Reservas libres y legales: Pesetas 72.928.310,79

Siguiendo su plan de trabajo y de expansión de la industria nacional, LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL, que ya trabaja los seguros

Contra incendios, Sobre la vida, Contra accidentes a particulares, Contra accidentes de automóvil, Contra accidentes del trabajo, Del riesgo de transporte de valores y toda clase de mercancías por mar y tierra y Seguros de buques,

HA AMPLIADO SUS OPERACIONES AL RAMO DE SEGUROS CONTRA EL ROBO

Basta la enunciación para comprender los peligros que entraña el riesgo y la conveniencia de suscribir un seguro para estar a cubierto de él.

EL SEGURO CONTRA EL ROBO abarca las combinaciones siguientes:

1.º Robo con fractura de puertas, ventanas, escalos, etc., que pueden ocurrir en los

Mobiliarios - Hoteles y casas de campo - Tiendas y almacenes - Fábricas - Bancos y Montes de Piedad

Quedando también a cubierto la violencia sobre las personas, o sea el atraco, aun cuando no haya fractura.

2.º El atraco a cobradores y dependientes de Bancos y Casas comerciales en el desempeño de su cargo.

Estos dos son los seguros que se califican de riesgo ordinario.

A más de ellos, LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL garantiza por póliza especial:

3.º El riesgo de

Motín o tumulto popular, tanto para edificios como para tiendas o comercios, almacenes, fábricas y mobiliarios a particulares.

En esta póliza se garantizan todas las consecuencias de un motín popular por cualquier causa social o política, o sean el incendio, la destrucción, robo y saqueo de los objetos asegurados.

4.º Y, por último, y para dar facilidades al público, ofrece en una póliza única el asegurar los mobiliarios de los particulares y, mediante la póliza llamada combinada, los dos riesgos que ofrecen más preocupación a los interesados, que son el incendio y el robo con fractura.

La utilidad de estos Seguros salta a la vista con sólo nombrarla, y como la Compañía está hartamente acreditada se limita a ponerlo en conocimiento del público, en la seguridad de que el esfuerzo que supone esta ampliación de su organización ha de ser compensado con la más entusiasta acogida, pudiendo confiarse en que la Compañía ha de cumplir sus compromisos con la misma seriedad y actividad que en los demás ramos.

La Compañía LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL tiene Subdirecciones en todas las capitales de provincias y agentes en todos los pueblos importantes, y bastará dirigirse a cualquiera de ellos para obtener el precio y condiciones de cualquier seguro de esta u otra índole que pueda interesarle.

Comerciantes Industriales Propietarios Agricultores



solicitud condiciones y precios para asegurar vuestros comercios, industrias, propiedades, cosechas contra los riesgos de incendio, deterioro, robo, saqueo, etc., por tumulto, motín, etc., en

La Unión y el Fénix Español

SUBDIRECTOR:

JOSE TABUENCA ANDRES

Oficinas: INDEPENDENCIA, número 26, entlo.

Teléf. 22-77 ZARAGOZA Apartado Correos 48

EN BOLSA

Continuó ayer la depresión de la divisa española

REACCION POR NOTICIAS DE LAUSANA

MADRID. — En la sesión de Bolsa de hoy se registraron los siguientes cambios:
 Francos, 48'40.
 Libras, 44'10.
 Francos suizos, 240'40.
 Francos belgas, 171'85.
 Dólares, 12'32.
 Liras, 62'95.
 Escudos, 0'40.
 Marcos, 2'92.
 Persiste la depresión de la divisa española.
 Fondos públicos mantienen su firmeza.
 Bonos oro, a pesar de la tendencia de la moneda, pierden un entero.
 Bancarios e industriales no sufren variación.
 Circuló el rumor de que en Lausana se había llegado a un acuerdo y produjo en la Bolsa una reacción favorable.

DIA POLITICO

Es inexacto que hayan conferenciado reservadamente los señores jefe del Gobierno y Lerroux

AUDIENCIAS EN EL PALACIO PRESIDENCIAL

MADRID. — El presidente de la República recibió a numerosos diputados, entre ellos a don César Juarros, Salazar Alonso, don Luis Recaséns y otros varios que por ser día de audiencias de diputados acudieron al palacio para cumplimentar a Su Excelencia.

EN JORNADA DIPLOMATICA

MADRID. — Mañana marcha a San Sebastián el ministro de Estado. Permanecerá en jornada diplomática.
 Piensa hacer frecuentes viajes a Madrid.

NO HAY TAL CONFERENCIA

MADRID. — El jefe del Gobierno desmintió a los periodistas la noticia publicada por algunos periódicos diciendo que el señor Azaña había conferenciado con el señor Lerroux antes de pronunciar éste su discurso político en Zaragoza.

LAS CASAS BARATAS Y EL MINISTRO DE TRABAJO

MADRID. — El ministro de Trabajo negó que la construcción de tres mil casas baratas en Madrid esté pendiente de su firma.
 —Lo que ocurre es—agregó—que el Ayuntamiento de Madrid ha pedido a Hacienda la autorización necesaria para establecer un nuevo impuesto para financiar la operación, y aunque yo he informado favorablemente, Hacienda todavía no ha resuelto.

DICE UN AMIGO...

El señor Lerroux mantendrá en Zaragoza sus conocidos puntos de vista políticos

UN COMO AVANCE DEL DISCURSO

MADRID. — El señor Martínez Barrios, hablando acerca del discurso que el señor Lerroux pronunciará en Zaragoza dijo a los periodistas que no cambiará las líneas de conducta y mantendrá sus antiguos puntos de vista, fundamentales, expuestos en el Parlamento.

Los radicales somos partidarios de la concesión de una amplísima autonomía. Esperamos una declaración del Gobierno, de la que saldrá seguramente fórmulas satisfactorias para todos.

DICE EL SEÑOR GUERRA DEL RIO

El señor Guerra del Río decía esta tarde en los pasillos del Congreso que el discurso que el domingo pronunciará en Zaragoza el señor Lerroux tendrá gran trascendencia.

—Acercas del Estatuto —agregó— confirmará la orientación de autonomía de los radicales.

VACANTE

Se encuentra el cargo de conserje de la Sociedad de Artesanos de Brea de Aragón, pudiendo solicitar dicho cargo hasta el día 15 del corriente mes.

El pliego de condiciones estará de manifiesto en la secretaría de dicha Sociedad.

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

EN PUEBLA DE DON FADRIQUE

Ochocientos campesinos cercaron a once guardias civiles y libraron sangriento combate

Un guardia y cuatro paisanos muertos y numerosos heridos.—Fuerte resistencia hasta la llegada de refuerzos y del gobernador de la provincia.—Los revolucionarios se desbandaron por los pueblos próximos.—Restablecimiento de la calma

AHORA HAN SIDO CONOCIDOS LOS SUCEOS

TOLEDO. — Desde el día 27 del mes pasado existía una huelga de campesinos en el pueblo de Puebla de Don Fadrique, que es una villa con 4.000 habitantes del partido de Quintanar de la Orden.

La huelga obedecía a no haberse concedido determinadas mejoras en los contratos de trabajo.

Esta mañana unos ochocientos obreros salieron al campo dispuestos a impedir a todo trance que realizaran las faenas de la siega otros obreros contratados y que en número de ciento veinticinco estaban trabajando.

Como pretendieran ofrecer resistencia los huelguistas les atacaron y en los primeros momentos resultó muerto un guardia civil, del puesto de Puebla de Don Fadrique, que intentó restablecer la tranquilidad.

Resultaron algunos heridos de gravedad.

Generalizado el tiroteo acudieron fuerzas de la Guardia civil hasta el número de once, que componen la guarnición de aquella localidad.

Al llegar los guardias se inició el tiroteo contra ellos, pidiendo éstos rápidamente refuerzos.

Los grupos armados recorrieron el pueblo en actitud amenazadora, cortando las comunicaciones telefónicas y telegráficas y las vías férreas y la carretera.

Los guardias fueron cercados. Acudieron a pacificar los ánimos el alcalde y el primer teniente de alcalde, pero fueron recibidos a tiros.

A las siete de la mañana recibieron en el Gobierno civil las primeras noticias.

A las nueve marcharon el gobernador civil y dos camiones con fuerzas de la Benemérita.

A las doce y media se supo que el gobernador civil pasaba por Valmaña y a las dos de la tarde la Guardia civil comunicaba que se había restablecido el contacto con las fuerzas que sostenían el tiroteo.

Se reunieron cincuenta guardias civiles.

Los agresores huyeron en dirección hacia los pueblos próximos.

Los fugitivos, al huir, incendiaron las mieses en varias eras.

En Puebla de Don Fadrique produjeron grandes daños.

Se han practicado cuarenta detenciones, entre ellas la de algunas mujeres que tomaron parte activa en los sucesos.

A última hora se ha restablecido la calma.

Algunos refuerzos no pudieron llegar a tiempo por haber sido cortada la carretera.

Las víctimas de los sucesos son el guardia Ginés Cabello, muerto, y dos guardias heridos leves.

Hay dos paisanos muertos y diez heridos.

El guardia fué muerto cuando llegaba al pueblo en un automóvil acompañando al capitán.

Los revoltosos tirotearon desde las ventanas.

El pueblo ofrece el aspecto de un campo de combate.

Se hallan en el pueblo las autoridades, incluso el director de la Guardia civil.

El movimiento tiene carácter comunista, por ser el pueblo foco del comunismo comarcal, de donde irradiaban todas las propagandas.

Los guardias estuvieron acampados.

Han sido recogidas bastantes armas.

Los vecinos circulan armados para evitar agresiones.

Se han tomado precauciones para que los fugitivos no cometan desmanes en los pueblos próximos.

LA REFERENCIA OFICIAL

MADRID. — Al llegar al Congreso fué interrogado el ministro de la Gobernación acerca de los sucesos desarrollados en Puebla de Don Fadrique.

El señor Casares Quiroga manifestó que había recibido un telegrama del gobernador civil de la provincia

comunicándole que a las tres de la tarde había cesado el tiroteo, a consecuencia del cual habían resultado muertos un guardia civil y un paisano.

—También hay varios heridos—añadió—y se han producido daños en el campo.

También dijo que por la forma en que empezó el suceso se creía que había de tener mayores proporciones.

Terminó diciendo: —Desde luego ha renacido la tranquilidad en el pueblo.

DETALLES CONOCIDOS A ULTIMA HORA.—LOS PAISANOS MUERTOS SON CUATRO.—UNA ESTRATEGIA.—MUCHAS HORAS DE FUEGO

MADRID. — A última hora de la noche llegaron noticias de Toledo relacionadas con el lamentable suceso ocurrido en Puebla de D. Fadrique.

Los detenidos ascienden a setenta, entre los cuales hay no pocas mujeres y un médico de ideas extremistas que tenía aterrizado al pueblo.

Las mujeres tomaron parte en el movimiento revolucionario y dispararon contra las fuerzas desde las ventanas.

La lucha duró toda la mañana y parte de la tarde, hasta que llegaron fuerzas en socorro de los guardias civiles primeramente concentrados.

Por la mañana ocurrió un incidente que agravó la situación.

Los guardias civiles se dirigieron al lugar donde estaban los centenares de revoltosos y éstos izaron una bandera blanca, en señal de petición de parlamento o de rendición.

Era solamente para engañar a los guardias, a los cuales, apenas estuvieron a cierta distancia, se les hizo una descarga cerrada. Tuvieron que retirarse porque a tan corta distancia hubieran perecido todos.

Los revoltosos han ocasionado daños en el alcantarillado, en la línea férrea de Villacañas a Toledo y en la otra línea del ferrocarril.

El tren de Villacañas estuvo detenido siete horas.

Han quedado destruidos algunos postes telefónicos.

En uno de los registros ha sido hallada una bomba y se cree que hay más.

Puede afirmarse que hay cuatro paisanos muertos, pero sólo se sabe el nombre de dos, que son: Mónico Contreras y Angel Cifuentes, éste hermano del jefe principal del movimiento.

DEL PAIS GUIPUZCOANO

Hoy llegará el ministro de Estado, iniciando la jornada veraniega oficial

Conflicto a una Empresa.—Sorprendieron a los ladrones y éstos huyeron, excepto uno que fué detenido por el dueño del establecimiento.—Gravemente herido por un automóvil.—Murió en un accidente un jefe de estación

COMIENZA LA JORNADA MINISTERIAL

SAN SEBASTIAN. — Mañana llegará en el rápido, procedente de Madrid, el ministro de Estado, señor Zulueta. Viene acompañado del señor López Oliván para inaugurar la jornada diplomática.

El ministro de Estado hará viajes a Madrid durante la temporada.

DEL CONFLICTO PROMOVIDO POR LA EMPRESA ESPECTACULOS Y DEPORTES

SAN SEBASTIAN. — A las once de la mañana se ha reunido en el despacho del gobernador, bajo la presidencia de éste, la comisión del Jurado Mixto de Espectáculos, que ha llegado de Madrid y Bilbao, con los representantes de la Empresa Espectáculos y Deportes y de los empleados y obreros, para estudiar las bases que resolverán el conflicto planteado.

LADRONES SORPRENDIDOS EN SU FAENA.—UNO DE ELLOS ES DETENIDO POR EL DUEÑO DEL ESTABLECIMIENTO ROBADO

SAN SEBASTIAN. — A la una y media de la tarde tres ladrones intentaron robar en el almacén de vinos de los señores Alday, establecido en el número 3 de la calle de Garibay.

Los palanqueteros penetraron en el establecimiento por una puerta que da al patio de la casa, teniendo que forzar una barra de hierro.

Cuando registraban la caja de caudales los vió la criada del establecimiento, que dió voces de auxilio.

Los ladrones salieron rápidamente del almacén. Uno de ellos fué detenido por el dueño de aquél, señor Elday, que lo entregó a la policía.

Los otros dos maleantes huyeron sin que pudiera darseles alcance. La policía los busca.

CICLISTA ATROPELLADO POR UN AUTOMOVIL

SAN SEBASTIAN. — Comunican de Segura que el automóvil de la matrícula de San Sebastián, conducido por Tomás Múgica, atropelló al ciclista Esteban Ugalde, de 19 años, que resultó con lesiones graves.

ACCIDENTE EN EL QUE MUERE UN JEFE DE ESTACION

SAN SEBASTIAN. — En el ensanche de Gros, cerca de la estación, se vió desde una altura, en un barranco, el cadáver de un hombre. Reconocido el cadáver resultó ser

ONDA CORTA

Tres explosiones volaron una ciudad manchuriana

13.000 MINEROS EN HUELGA

LA LOUVIERE. — La huelga de Borinage parece extenderse a una parte de la región centro, donde se encuentran en huelga 13.000 mineros.

En el Oeste y Sur de la cuenca hullera los huelguistas rodean las fábricas para impedir a sus compañeros que reanuden el trabajo.

ESPAÑA Y LA COPA GORDON BENNET

PARIS. — España ha inscrito un globo esférico para la prueba Gordon Bennet, que ha de disputarse el mes de septiembre próximo.

CIUDAD DESTRUIDA POR LAS EXPLOSIONES

KHARBIN. — La pequeña ciudad de Tun-Bel sobre la vía férrea Kharbin-Bu-Hai, ha sido completamente destruida por una terrible explosión provocada por el incendio de un depósito de municiones.

OCHENTA Y DOS BARRILES

Han llevado a Francia oro por muchos millones, procedente de Nueva York

TRANSPORTE HASTA EL BANCO

PARIS. — El paquebote "Paris", que acaba de llegar de Nueva York, lleva para el Banco de Francia 82 barriles de oro que representan un valor de 4.546.045 dólares, que han sido trasladados a esta capital en dos furgones automóviles.

Se espera otra expedición de oro que trae el buque "Camplain".

el de Camilo Saralegui, jefe de la estación del ferrocarril de Herrera. Tenía lesiones en el parietal derecho. Se cree que cuando estaba paseando por aquel lugar el señor Saralegui resbaló, cayendo al precipicio.

ESTUDIOS OCEANOGRAFICOS

SAN SEBASTIAN. — Ha llegado a San Sebastián, esta tarde, el vapor "Xauen", procedente de Santander, para efectuar estudios oceanográficos bajo los auspicios del Instituto Español de Oceanografía.

También ha llegado una comisión científica de la que forman parte don Fernando de Buen, jefe de aquel departamento, y don Alvaro Miranda, director del Laboratorio Marítimo de Málaga.

DE PROVINCIAS

El conde de Vellellano y otros elementos barceloneses han sido puestos en libertad

Han sido despedidos quinientos obreros de la Hispano-Fiat. Heridos en un choque ferroviario.—El marino secuestrado anuncia desde Argel su inmediato regreso.—Homenaje a los aviadores logroñeses, que triunfaron en la Vuelta a España

DE UNOS CONFLICTOS SOCIALES

CIUDAD REAL.—El gobernador ha impuesto distintas multas a varios patronos que se negaban a cumplir las bases de trabajo y entorpecían su cumplimiento por parte de otros patronos.

La huelga de Torrenueva ha sido declarada ilegal por el gobernador.

Se han dado órdenes enérgicas para que se mantenga la tranquilidad.

SUPONEN QUE SON LOS ASESINOS

CIUDAD REAL.—En Aldea del Rey han sido detenidos dos jóvenes llamados Ramón Dopazo y Mariano Valle, de dieciocho y veinte años, como supuestos autores del asesinato de una anciana que apareció degollada en su domicilio.

El móvil del crimen fué el robo.

MINISTRO QUE IRA A DESCANSAR

MALAGA.—Se dice que el ministro de Obras Públicas vendrá a pasar una temporada de descanso a esta ciudad. Alquilará un pequeño hotel junto al mar.

Le acompañarán en este descanso sus hijas.

QUINIENTOS OBREROS DESPEDIDOS

GUADALAJARA.—De los talleres de automóviles Hispano-Fiat han sido despedidos los obreros en número de quinientos.

Unicamente prestan servicio los contramaestres y los empleados administrativos, y otro despido ha sido también anunciado para dentro de breve plazo.

La fábrica ha sido cerrada.

SEIS HERIDOS EN UN CHOQUE FERROVIARIO

ALICANTE. — El correo de Madrid llegó con seis horas de retraso.

Motivó este trastorno un choque con un mercancías en la estación de Villar.

Resultaron seis viajeros heridos, parte de los cuales fueron traídos a Alicante y a los restantes se les llevó a Almansa.

De Albacete y Almansa salieron trenes de socorro con personal sanitario y brigadas obreras para dejar expedita la vía.

EL PATRON QUE FUE SECUESTRO ANUNCIA SU REGRESO

PALMA DE MALLORCA. — La familia del patrón de una lancha de la Arrendataria, llamado Coll, que fué raptado por el falucho "San José", ha recibido un telegrama de Argel diciendo que desembarcó sin novedad y que regresará en el primer vapor.

HOMENAJE A UNOS AVIADORES

LOGROÑO. — Se ha celebrado un homenaje en honor de la patrulla

militar de esta base que ganó el premio en la Vuelta a España.

Se pronunciaron diversos discursos en los que se vitoreó con entusiasmo a España y a la República.

Por la noche se obsequió a los tripulantes de los aviones con un banquete.

EL CONDE DE VALLELLANO HA SIDO LIBERTADO.

BARCELONA. — Han sido puestos en libertad el conde de Vallellano y otros elementos detenidos con motivo del rumor de una intentona derechista que no se produjo.

POR DESOBEDIENTE

BARCELONA. — La policía detuvo a Mariano Agelet, que pretendió entrar violentamente en una de las Salas del Palacio de Justicia.

Se le seguirá procedimiento por desobediencia a un alguacil.

INTENTARON UN ACTO DE SABOTAJE

BARCELONA. — Elementos perturbadores intentaron cortar unos cables telefónicos que rápidamente fueron reparados por los empleados.

MISCELANEA INTERNACIONAL

Los yanquis tienen un proyecto de anulación total de las deudas de guerra

La ley "húmeda" continúa siendo plataforma electoral de los más diversos elementos políticos. — Cómo se desarrollaron unos incidentes en Neuilly Plaisance. — Hacia la imposición aduanera británica contra Irlanda

ENCUESTA SOBRE UN SUCESO

PARIS. — La policía realiza una encuesta sobre el suceso registrado en Neuilly Plaisance.

En dicho punto se celebraba una manifestación nacionalista, hallándose congregados varios millares de personas. De improviso apareció en el cielo un biplano civil que fué describiendo grandes círculos, descendiendo rápidamente.

Cuando el aparato se encontraba a pocos centenares de metros fueron arrojadas desde el mismo millares de hojas de propaganda contra la guerra.

Los manifestantes nacionalistas, que en los primeros momentos cre-

yeron que se trataba de hojas de propaganda de su propio ideario, al leerlas y percatarse de su contenido abrieron fuego de fusil y revólver contra el aeroplano, que, alcanzado por varios proyectiles, hubo de alejarse rápidamente.

DETALLES DE LOS INCIDENTES

PARIS. — Se conocen detalles del suceso ocurrido durante la manifestación nacionalista en Neuilly Plaisance.

Un grupo de excombatientes, vehementes pacifistas, contrataron los servicios de un biplano y lo cargaron de proclamas en favor de la paz mundial. A bordo del aparato subió un excombatiente, que se encargó de

arrojar las hojas pacifistas sobre los manifestantes nacionalistas.

El aviador Delard, que pilotaba el aparato a gran velocidad y a escasa altura, no se dió cuenta de que las alas y la propia carlinga se hallaban acibilladas a balazos, pero el observador se lo comunicó inmediatamente y el avión regresó rápidamente a Le Bourget.

El fuselaje y el plano fijo presentaban varios impactos, y una de las balas había pasado a menos de treinta centímetros del piloto, atravesando el alerón derecho del biplano.

Los peritos que han examinado los impactos declaran que los hay de pistola y de fusil de guerra.

UNA PROTESTA POR LO QUE OCURRE EN MALTA

LONDRES. — Han llegado tres ministros malteses, así como el secretario del partido nacionalista de Malta, quienes vienen a protestar ante el Gobierno inglés de las decisiones del Comité real de encuesta y particularmente de las restricciones en la enseñanza en lengua italiana.

OBSERVACIONES AL MENSAJE HOOVER

GINEBRA. — En la sesión celebrada hoy por la Comisión general del Desarme el delegado belga del hecho observar que el mensaje del señor Hoover no se refiere para nada al problema del control sobre la fabricación de armas, que dicho delegado considera indispensable resolver.

El Brasil, Turquía, Dinamarca, Noruega, Hungría y Finlandia, esta última con algunas reservas, se han adherido en principio a la proposición Hoover.

IMPOSICIONES ADUANERAS CONTRA IRLANDA

LONDRES. — En los Comunes se ha votado en segunda lectura el proyecto de ley aplicando los derechos

especiales sobre las importaciones o mercancías en tránsito procedentes de Irlanda del Sur. Fué aprobado por 321 votos contra 41.

El Gobierno inglés ha ofrecido a de Valera introducir modificaciones en la composición del Tribunal arbitral a condición que todos sus miembros sean del Commonwealth. También ofrece el Gobierno inglés someter a dicho Tribunal otros puntos en litigio. Hasta el momento el señor De Valera no ha dado a conocer su opinión.

PLATAFORMAS ELECTORALES CON LA LEY VOLSTREAD

INDIANOPOLIS. — El presidente del Comité Nacional de la prohibición, penosamente impresionado por las decisiones de las convenciones republicanas y demócrata, que se han manifestado en favor del régimen húmedo, ha visitado al notario senador Borah, conocido por sus sentimientos prohibicionistas y anti-europeos, al que ha ofrecido la candidatura presidencial en nombre de los secos intransigentes.

Ante la rotunda negativa del senador Borah su visitante ha hecho unas declaraciones a la Prensa, manifestando que le consta, que tanto Hoover como Borah, son secos, pero que ahora, a fin de prepararse una plataforma electoral, tratan de presentarse como húmedos.

DUDAS

Quieren que examinen a Gorgulof médicos enviados por su mujer

ESCRITO DE LOS ABOGADOS

PARIS. — Los abogados de Gorgulof acaban de entregar al presidente del Tribunal una demanda de que se proceda a un nuevo examen mental del acusado.

Esta demanda está basada sobre las declaraciones de los médicos alienistas que se pronunciaron sobre el report de los profesores Roques, De Fursac, Truelle y Genilperin.

Los abogados del asesino del presidente de la República piden que Gorgulof sea examinado por médicos elegidos por la señora Gorgulof, a fin de que puedan hacer, ante el tribunal, una exposición basada sobre su constatación personal.

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

EN LAUSANA

Indicios de que los delegados franceses y alemanes han llegado a un acuerdo

Abundaron las conferencias, una de ellas entre los cinco representantes de las potencias que invitaron a la reunión internacional. Redacción de notas y señalamiento de cifras mediante las cuales puede darse por logrado el deseado éxito

PROSIGUEN LOS TRABAJOS

LAUSANA. — Las Delegaciones francesa e inglesa continúan sus trabajos. El acuerdo parece ser completo entre ambas respecto al texto del "gentlement agreement", que crea un enlace entre la liquidación por reparaciones y las deudas intergubernamentales.

OTRA CONFERENCIA DE VON PAPEN Y DE MACDONALD

LAUSANA. — El canciller alemán, von Papen, acompañado de von Neurath, ha visitado esta tarde, a las cinco menos cuarto, al jefe del Gobierno inglés, señor MacDonald, celebrando con él una conferencia que ha durado hasta las seis y cuarto.

Interrogado cuando salía del hotel donde se hospeda la Delegación inglesa, von Papen ha manifestado que no tenía nada que anunciar.

Un periodista alemán instió so-

bre si se había llegado a una fórmula de acuerdo, a lo que el canciller, von Papen, contestó que todavía no.

REDACCION DE NOTAS FRANCESAS

LAUSANA. — Los señores Germain Martin y Georges Bennet han estado esta mañana redactando con los peritos franceses una serie de notas destinadas al Gobierno alemán, relativas a las diferentes cuestiones que hay planteadas en relación con el problema de las reparaciones.

CONFERENCIA DE CINCO REPRESENTANTES

LAUSANA. — Los jurisconsultos de las cinco potencias invitantes han celebrado una reunión en la residencia de la delegación inglesa.

El canciller alemán, von Papen, ha declarado a los periodistas ale-

manes que, dado el poco tiempo que queda, no podrá, seguramente, llegarse a un acuerdo en Lausana sobre las cuestiones políticas.

¿LLEGARON A UN ACUERDO?

LAUSANA. — A última hora de esta tarde se anuncia que Francia y Alemania han llegado a un acuerdo en la cuestión de las reparaciones.

La cifra del saldo que debe pagar Alemania ha sido fijada finalmente en 3.000 millones de marcos.

La Conferencia de Reparaciones celebrará su sesión plenaria final el sábado.

La absoluta independencia política de este periódico le permite el sereno enjuiciamiento de cuantos hechos se producen, sin sometimientos a banderías de ninguna índole.

LOS TEATROS Y LOS CINES

ALTAVOZ EN TRI BASTIDORES

Conseguida la permanencia del teatro Lara, en la temporada próxima actuará la Compañía titular del mismo, siendo director Manolo González y figurando, como en años anteriores, Leocadia Alba, Concha Catalá, Ana María Custodio, Manuel Dicenta, Gaspar Campos y Nicolás Rodríguez.

Entre los últimos acuerdos tomados por el Comité femenino y el Comité asesor de actrices españolas, en su reunión última figuran el de una magnífica fiesta náutica. Se concederán tres premios en metálico de igual cantidad para la mejor nadadora, la más elegante en trajes de imaginación (maillot o pijamas), teniendo en cuenta el Jurado, más que la calidad, la imaginación, y otro escultórico para la más bella.

La comisión de homenaje a Bretón y a Ricardo de la Vega está ultimando los detalles de la organización de una gran verbena, que se celebrará en Madrid, el sábado, 16, del actual, en los Jardines de Jerte, situado en la plaza de San Francisco el Grande.

En esta típica fiesta se elegirán los más populares personajes de "La Verbena de la Paloma", "La Casta Susana", "La señá Rita", "El Julián", "Don Hilarión", entre las señoritas y caballeros que concurren.

CIRCO

"LOS NIÑOS DE BIENVENIDA". — ESTRENO

En matiné nos dió a conocer anteayer la Compañía de revistas que actúa en el Circo este enredo sainetesco, con letra de Francisco Loygorri y Antonio González Alvarez, música del maestro Pablo Luna.

El libro, escrito al corte de los sainetes clásicos, lleva en su asunto al límite de la más extraordinaria inverosimilitud la confusión de la paternidad, parte por una unión extralegal, parte por el trastrueque de las

dos criaturas, que ya de mayorcitas juegan como protagonistas en el enredo de amor hacia una misma mujer, que ha de resultar hermana de uno de los dos. Aunque, abusando demasiado de la lamentable confusión inicial, hay situaciones graciosas.

El diálogo, limpio en absoluto de frases de mal gusto, es discretamente ingenioso, sólo discretamente. De todos los tipos que figuran en el primer plano sólo hay uno que pueda decirse tiene carácter, y es el de Rigoberta. Los otros no pasan de ser muñecos.

La partitura del maestro Luna es muy desigual. Entre algunos números, que llevan la marca de nuestro ilustre paisano, hay otros francamente vulgares y aun ramplones.

De aquéllos destacan por su elegancia y moderno ritmo un alegre y vistoso número de revistas, el de las balandrinas. Siguen a éste en calidad una mazurca castiza, un coro de vices- triples con la triple Escuer al frente y el pasadoble final. Los tres primeros fueron bisados.

Pilar Escuer hizo de modo admirable el papel de Rigoberta, prestándole todo su gracioso e ingenioso desenfado madrileño, tanto en el diálogo como en sus varias intervenciones de canto, que le dieron ocasión de realizar sus calidades de triple cómica.

Moncayo, con su arte de gran comediante, sacó gran partido a su papel de padre, tan feroz, como escaso de comicidad. Castro hace un tipo con excesivas dosis de abobamiento, que hace que su labor resulte en muchos momentos demasiado gris; Ornat caracterizó maravillosamente el tipo de Domingo, que es también bastante "desangelado"; le dió cuanto relieve era posible y no desaprovechó ni una oportunidad graciosa para que la risa del espectador brotara con el más franco regocijo.

Coadyuvaron con los nombrados en el mejor conjunto las señoras Quirós, López y Blasco; las bellas y gentiles señoritas Picó, García, Morquecho, Asensio y Alonso, y los actores Palou y Valázquez.

P. C. DE C.

Banco Zaragozano

FUNDADO EN 1910

Capital Ptas. 20.000.000'00

Reservas " 4.380.000'00

BANCA - BOLSA - CAMBIO - INFORMACION

INTERESES QUE ABONA:

- En cuenta corriente, a la vista . . 2'50 %
a tres meses 3'50
a seis meses 4'00
a un año 4'50

EN CAJA DE AHORROS 4 POR CIENTO ANUAL

Cámara acorazada y Cajas fuertes de alquiler para custodia de valores, alhajas, documentos, etc., desde 25 pesetas al año

SUCURSAL EN MADRID: Nicolás María Rivero, 4 y 6

" " BARCELONA: Ronda Universidad, 35

AGENCIA URBANA EN EL BARRIO DE LAS DELICIAS

CASA CENTRAL: ZARAGOZA

COSO, número 47

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Referencia ministerial de lo ocurrido en Puebla de Don Fadrique

En Lausana se ha llegado a un acuerdo con Alemania, debido a los esfuerzos de Mac Donald. No es posible salvar a los tripulantes del submarino "Prometeo". Multado por llevar la flor de lis.-El "Siglo del Progreso" ha caído y quedado destrozado.-Una velada de boxeo

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

MADRID. — El ministro de la Gobernación recibió esta madrugada a los periodistas y les manifestó que después de las noticias publicadas por la Prensa de la tarde nada tenía que añadir respecto a lo sucedido en Puebla de Don Fadrique, donde se ha restablecido la normalidad.

—El director de la Guardia civil, que fué allí —dijo el ministro—, ha regresado a Madrid y me ha comunicado que la tranquilidad es completa, a tal punto que ha ordenado el regreso de la mitad de la fuerza de la Guardia civil que se concentró en aquel lugar. También afirmó el general Cabanellas que el movimiento había sido estrictamente local, sin repercusión en ninguno de la provincia.

La fuerza fué ovacionada al llegar a Puebla de Don Fadrique.

Mañana irá a esta población el señor Cabanellas para asistir al entierro de la guardia civil que pereció en la refriega primera.

PORQUE LLEVABA LA FLOR DE LIS

MADRID. — Esta noche los oficiales de Telégrafos que se hallaban de servicio en el departamento de giro postal requirieron la presencia de la pareja de la Benemérita para que detuviera a un individuo que ostentaba en la solapa el emblema de la flor de lis.

Los guardias procedieron a la detención.

Resultó ser Manuel Senante Espi, hijo del director de "El Siglo Futuro".

Conducido a la Dirección General de Seguridad fué sometido a un interrogatorio.

Se le comunicó la imposición de una multa de quinientas pesetas y quedó en libertad.

VELADA DE BOXEO. — MATEO OSA HA PERDIDO POR K. O.

MADRID. — Hubo esta noche en

el Circo de Price una velada de boxeo, de la que son estos los resultados:

La Roca venció, por puntos, a Santos, pesos libres.

Duarte derrotó, igualmente por decisión, a Ruiz, plumas.

Calleja triunfó sobre Portugalujo, welters, igualmente por puntos.

Ino II, en la categoría de los ligeros, venció a Alemany.

Finalmente lucharon, a 10 rounds de tres minutos, en la categoría de los pesos pesados, el negro Joe la Roe y el vasco Mateo Osa.

El negro acumuló puntos desde el primer round, dominando por esgrima a su contrario y golpeándole sin dureza pero con eficacia y continuidad.

En el séptimo asalto la Roe alcanzó con su derecha en el mentón de Osa, doblando con un gancho de izquierda el estómago, derribándole por bastante más de la cuenta. El K. O. fué bastante espectacular.

Se ovacionó al vencedor.

DOS NIÑOS AHOGADOS

CORDOBA. — Bañándose en el Guadalquivir, cerca de Montoro, se ahogaron los niños Diego Medina y Antonio García, de 12 y 10 años, respectivamente.

No han sido hallados los cadáveres.

EL SEÑOR MAURA SUSPENDE UNA CONFERENCIA

MURCIA. — Estaba anunciada una conferencia que daría don Miguel Maura.

Esta tarde se recibió un despacho de dicho político en el que decía que por causas que se reserva no puede ir a pronunciar el discurso.

¡COMO ES NATURAL!

PARIS. — El ministro de Marina ha declarado que se harán los esfuerzos que sean precisos para poner a salvo a los cuarenta y ocho hombres de la tripulación del sub-

marino "Prometeo", hundido en las proximidades de Cherburgo.

SEGUN EL COMANDANTE DEL SUBMARINO

PARIS. — El comandante del submarino ha hecho unas declaraciones diciendo que no se explica los motivos del accidente. Únicamente puede achacarlo a una falsa maniobra. Han acudido al lugar del siniestro varias unidades de Marina.

LA SILUETA SE VE DESDE LOS AVIONES

PARIS. — Se asegura que el fondo sobre el que descansa el submarino se halla a una profundidad no superior a sesenta metros.

La silueta del navío siniestrado es visible desde los aviones.

CONCRETARON EL LUGAR. — SIN ESPERANZAS DE SALVARLOS

PARIS. — Ha sido posible establecer concretamente el lugar donde reposa el submarino.

El submarino se halla a 75 metros de profundidad y a siete millas del cabo Levi.

El ministro de Marina comunica que se han perdido todas las esperanzas de salvar a los tripulantes del submarino.

ADHESIONES A LA PROPOSICION HOOVER

GINEBRA. — En la Conferencia del Desarme los representantes de Méjico, China, Lituania, Suecia y Estonia, se han adherido a la proposición de Hoover.

EL "SIGLO DEL PROGRESO" HA CAIDO EN TIERRA SOVIETICA

BERLIN. — Comunican de Moscú que los aviadores americanos tripulantes del "Siglo del Progreso", que pretendían realizar la vuelta al mundo en seis días, se han visto obligados a aterrizar en Mintz a consecuencia del mal funcionamiento del motor.

El aparato quedó destrozado por completo.

Los aviadores resultaron con ligeras contusiones.

Han declarado que tienen el propósito de marchar a Moscou en tren.

POR FIN HA LOGRADO EXITO LA CONFERENCIA SOBRE DEUDAS Y REPARACIONES

LAUSANA. — Reunidos los ministros ingleses, franceses y alemanes, acordaron la liberación de los servicios de los empréstitos Dawes y Young sobre la base fija de tres mil millones de marcos oro entregados al Banco Internacional de Pagos.

FELICITACION ALEMANA

LONDRES. — El Reich ha enviado un mensaje de felicitación a mister Mac Donald por el acuerdo con que ha procedido en la Conferencia de Lausana.

ESTALLO UN MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO

LIMA. — En Trujillo ha estallado un movimiento revolucionario comunista.

El Gobierno ha declarado el estado de sitio en todo el país.

DURAS BATALLAS

LIMA. — La revolución comunista en Trujillo ha sido en extremo violenta.

Los comunistas incendiaron y saquearon todos los grandes establecimientos de la ciudad y cortaron las comunicaciones.

La Policía y los carabineros sostuvieron sangrienta batalla con los revolucionarios y les hicieron muchas bajas.

DE LA SITUACION EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE. — Se asegura que los miembros de la Junta Cadenas y Caverro han presentado la dimisión de sus cargos, asumiendo la presidencia Dávila.

Se anuncia que en La Concepción, al Sur de Chile, ha estallado un movimiento comunista.

EL EXREY MANUEL DE BRAGANZA SERA ENTERRADO EN PORTUGAL

LISBOA. — El presidente del Gobierno recibió la visita de una comisión de representantes de los partidos monárquicos.

Le pidieron los visitantes que se autorizase la inhumación en Portugal de los restos de don Manuel de Braganza.

Contestó que sí y que sometería el asunto al Consejo, para que decidiese.

Hecha la consulta al Gobierno éste acordó pedirle al embajador en Londres, que contestó afirmativamente.

El cadáver del exmonarca será llevado a Lisboa.

Representación de los partidos que forman la coalición republicana irá en la comitiva luctuosa.

NOTICIAS MILITARES

ASCENSOS EN LA QUINTA DIVISION

En Carabineros. — A teniente, don Narciso Caro Abián, de la Comandancia de Huesca.

A alférez, don Eloy Castillo Vargas, de la Comandancia de Huesca.

En Veterinaria militar. — A veterinario mayor, don Jerónimo Gargallo Vara, de la Sección móvil de Evacuación veterinaria.

LOS VETERINARIOS CASADOS O VIUDOS CON HIJOS

Por orden del ministro de la Guerra en el artículo 3.º del reglamento para ingreso en el Cuerpo de Veterinaria militar, aprobado por orden circular fecha 30 de abril de 1922, queda modificada la condición segunda del mismo en el sentido de que podrán tomar parte en las oposiciones para ingreso en dicho Cuerpo los veterinarios casados o viudos con hijos, quedando ampliada en este sentido la orden circular de convocatoria a oposiciones dada el día primero del pasado mes de junio.

INGRESO EN CARABINEROS

Se le concede al teniente de Infantería don Luis Salvo Roméu, del regimiento número 19.

Solicitando una subvención para viaje de estudios

Al Ministerio de Instrucción Pública se eleva instancia de doña Pilar Salvo Jiménez, maestra de la escuela al aire libre de Gimeno Rodrigo, solicitando subvención para realizar un viaje de estudios con quince niñas y dos maestras.

DEBUT DE COMPANIA

El próximo sábado, 16, se presentará en el Circo la Compañía de espectáculos y revistas Penella, con el estreno de la revista titulada "El huevo de Colón".

Figura en la Compañía como primera tiple Teresita Silva.

TEATRO - CINE PARISIANA PROXIMO ESTRENO DEL GRAN FILM "MATERNIDAD"

Teatro-Cine Parisiana. — "Maternidad" es una película de índole puramente documental. El realizador de la cinta, Tissé, discípulo del famoso Eisenstein, no ha vacilado en emplear toda la crudeza y realismo de su maestro en la factura del film que desde el punto de vista artístico es una acabada exposición de técnica depurada. Los intérpretes, desconocidos todos ellas, figuras anónimas en el retablo escénico, actúan con esa naturalidad desconcertante de la escuela rusa que nos ha demostrado no es necesario recurrir a las "estrellas" para conseguir que la interpretación sea fiel copia de la realidad. Sin asomos de inmundicia contiene momentos de emoción intensa y en el fondo y por encima de todo es una lección de humanidad.

"Maternidad" es una película que ennoblece al cine al conducirlo a un terreno inédito y altamente digno, que ha de producir los más grandes beneficios a la Humanidad, de seguir desenvolviéndose en él.

CARTELERA

Teatro Circo. — Compañía de revistas de Emilio Clavel.

Tarde, a las seis y tres cuartos, noche, a las diez y tres cuartos, "Las Mimosas".

Aristocrático Salón Doré. — Hoy, "El millón", hablada en francés.

Cine Victoria. — Salón de moda. Hoy, "Amor audaz", hablada en español.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

Hoy, "Todo por el aire", por William Haines, y "Radiomanía", por Stan Laurel y Oliver Hardy. Sesión continua. Butaca, una peseta.

Frontón zaragozano

Hoy, sábado, 9 de julio de 1932

Noche, a las diez y media

IBARLUCEA y MODESTO contra GOENAGA II y GOENAGA I

QUINTANA y EGUIRZU contra OHRINDIA y ESQUIVEL

DETALLES POR CARTELES

Teatro Cinema Parisiana. — Hoy, grandioso éxito de Charles Farrell y Janet Gaynor, en la formidable película "El séptimo cielo". Producción Fox. Sesión continua. Butaca, 0'80 pesetas. General, 0'30.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

Hoy, la extraordinaria película "Rapsodia húngara", interpretada por Willy Fritsch y Dita Parola. Noticiario Fox y Dibujos animados. Sesión continua. Butaca, 0'75 pesetas.

Iris Park. — Cine, sesión continua. Tarde, en el Salón de Cine; noche, al aire libre o en el salón, según el tiempo. Patines y golf, mañana, tarde y noche.

Parque Gran Vía (Finca de Yaza). — Hoy, a las seis, grandioso baile, amenizado por orquesta. Noche, diez y media, cine y baile. Caballero, 0'50 pesetas. Señora, gratis.

Una conferencia en el Centro Naturista Helios

Mañana, domingo, a las once de la mañana, y en el Centro Naturista "Helios", dará una conferencia el doctor Tarongí sobre "Asfixias y sus primeros auxilios" (vulgarización).

Oposiciones y concursos

VETERINARIOS
Por la Dirección General de Ganadería e Industrias Pecuarias se anuncian concursos para cubrir estas vacantes: Manzanilla, Honrubia, Torrico, Sajarzana, Valle de Vea, Vega de Villalobos y Sollana.

Venda usted más!

La competencia entablaa en el comercio, como una consecuencia normal del desarrollo y la expansión de las grandes ciudades, puede causar en su industria trastornos graves. Apresúrese a la lucha con procedimientos eficaces, pero nobles.

El arma más eficaz en los procedimientos de lucha mercantil es la propaganda, que hace conocer la excelencia de sus productos y su acertada organización. Emplee bien su dinero de propaganda. No lo derroche torpemente. El mejor anuncio es el anuncio en color.

"La Voz de Aragón"

Don M. Galí Figueras, director de "El Tarrasense", posee una colección de 5.460 periódicos diferentes

Ayer tuvimos el gusto de saludar al director del semanario catalán "El Tarrasense", don M. Galí Figueras, el cual tuvo la amabilidad de hacernos una visita en la tarde ayer.

El señor Galí ha tenido la paciencia de coleccionar periódicos antiguos y modernos, habiendo conseguido reunir en su archivo cinco mil cuatrocientos sesenta títulos diferentes, correspondientes a los periódicos diarios publicados de un tiempo a esta parte.

Actualmente el señor Galí realiza un viaje por distintas capitales de España, prosiguiendo con paciencia digna de elogio su labor coleccionista, que ha de enriquecer considerablemente su precioso archivo periodístico, hasta el punto de considerarse ya actualmente uno de los más valiosos de España dentro de su carácter particular.

Felicitemos efusivamente al señor Galí y le deseamos muchos éxitos en su difícil empresa.

LA VIDA MUNICIPAL

LA URBANIZACION DEL PORTILLO

El señor Pérez Lizano celebró ayer una entrevista con los propietarios de la calle del Portillo, previamente requeridos por la Alcaldía, para rogarles procedan a desalojar las casas que han sido expropiadas por el Ayuntamiento, para proceder a su derribo dentro del más breve espacio de tiempo posible.

INSTALACION DE LUCES

El alcalde ha dado orden al ingeniero municipal para que proceda a la instalación de cinco focos luminosos en las inmediaciones del polvorín sito en el Castillo de la Aljafería.

OBRA DE ADECENTAMIENTO

También ha ordenado el señor Pérez Lizano que por obreros municipales se proceda a la limpieza de la plaza que, dedicada a Eusebio Blasco, existe en la fachada del teatro Principal, plaza del Teatro.

SOBRE UNA CONCESION DE MATERIAL ESCOLAR

La concesión del Ministerio de Instrucción Pública de un gabinete de física con destino a la escuela de niños aneja a la Normal de Maestros fué remitida al alcalde por el diputado a Cortes señor Albar.

COLONIAS ESCOLARES

El concejal señor Sánchez Remiro nos comunicó ayer que por un error sufrido al redactar las listas de niños que figuran en las colonias, no se consignó ninguno de los que estudian en las Delicias. Lo cierto es que hoy salen para Santander dos niños de la escuela de la Avenida de Madrid y otros dos del Grupo Gimeno Rodrigo

LA POLITICA LOCAL

PARTIDO REPUBLICANO RADICAL SOCIALISTA.—COMITE LOCAL DE ZARAGOZA Y SUS BARRIOS

Se nos suplica la publicación de esta nota:

"Hoy, sábado, a las diez en punto de la noche, y en nuestro domicilio social (Estébanes, 2, pral.), tendrá lugar un acto cultural, continuación del ciclo de conferencias que se anunciaron en su día.

En este acto ocupará en primer término la tribuna, respondiendo así a una invitación de este Comité, la culta señora doña Pilar Gínés de Sarria, quien dará lectura a una conferencia, y cuyo tema es: "Atalayas políticas".

En segundo lugar, y de acuerdo con la convocatoria de la pasada semana, será el consecuente republicano y correligionario nuestro, doctor Sáinz de Medrano, quien disertará sobre su anunciado tema "Siempre a la izquierda".

Se previene a todos los correligionarios que, vista la importancia de este acto y su probable duración, sean puntuales con objeto de no interrumpir a los oradores. Quedan especialmente invitadas a este acto todas las correligionarias y simpatizantes con estas conferencias culturales. —El Comité local".



Un juicio acerca de la actuación de Maier en el torneo de Wimbledon

Jean Samazeuilh, notable jugador de tenis y reputado crítico deportivo, ha escrito el siguiente comentario a la actuación del español Maier en el torneo famoso de Wimbledon:

"Hacia ocho años que el balance de la primera semana de Wimbledon no había sido tan desastroso para nuestros colores. Ni un sólo francés en los cuartos de final. Este acontecimiento no se había presenciado desde el año 1924.

Después de las derrotas sucesivas de Cochet, de Boussus, de Feret y de Merlin, conservábamos la esperanza de ver a Juan Borotra enfrentarse contra todas las tropas de asalto anglosajonas. Pero esta esperanza se ha esfumado y Juan Borotra ha sido eliminado en cuatro matches por la esperanza española, Maier, que se ha afirmado como uno de los candidatos más serios para la clasificación anual de los diez mejores jugadores del mundo.

Desde hace dos años, Maier ha hecho grandes progresos. Tiene un estilo superior, pega a la pelota con un hermoso "swing" de espalda tanto de derecha como de izquierda, y su servicio, pujante, violentamente atacado, es su arma más peligrosa.

El le hizo ver muy bien a Borotra en el curso de estos cuatro matches, en los cuales atacó sin parar para impedir al vasco coger posición.

Maier sabía que él no debía buscar la finura con Borotra. Por eso sus servicios eran como balas.

El vasco, a pesar de su destreza, que todo el mundo conoce, estaba siempre presto a contrarrestar o a desbordar cuando él buscaba la lucha de cerca, para responder de una manera más eficaz cuando Maier rechazaba los primeros pelotazos.

El público de Wimbledon, siempre ligado a la personalidad del campeón francés, fué decepcionado cruelmente y por aquel que había elegido como favorito.

Pero el tiempo es así y ninguno de los campeones puede escapar a su paso inexorable. Maier, doce o trece años más joven que Borotra, y éste, a pesar de que posee aún una técnica para imponerse a los mejores, parece que no puede sobreponerse a este influjo dominador, con el cual se imponía antes a los jugadores más fuertes.

Maier estaba tan satisfecho de su victoria, que después del último tanto, lanzó la raqueta al aire y se abalanzó a abrazar al vasco. El público de Wimbledon se sorprendió por este desacato a las reglas tradicionales. Sin embargo yo, por mi parte, encontré un gesto muy excusable y también muy simpático. Fué una de esas reacciones juveniles a las cuales nosotros no estamos acostumbrados en las canchas de tenis."

Consejos a los "patronos de pesca"

Con motivo.. de lo que el lector se puede imaginar.

—No os deslumbréis por el entusiasmo con que actúa un jugador en su Club. Lo más probable es que lo pierda cuando pase al vuestro. La concepción del juego y el dominio de balón es lo único que no se pierde.

—No adquiráis ningún jugador que haya tenido lesiones de rodilla. En cuanto empiezan a cobrar con regularidad se les reproducen.

—Si os dicen: "Es un formidable jugador, pero está un poco chalado", huid de él como del diablo. Si no lo hacéis, acabaréis igual los directivos, compañeros, periodistas, etc.

—Huid también de los que dicen que no necesitan el fútbol para vivir. Esos os freirán a sablazos y siempre os estarán amenazando con su retirada.

—Desconfiad de los canarios.

—No contratéis jugadores de menos de setenta kilos, si no queréis hartaros de victorias morales.

—Recordad, aunque os moleste reconocerlo, que por ahora los vascos son los mejores jugadores y los más serios profesionales.

—Procurad que intervenga algún compañero en todos los traspasos, o mejor un subordinado.

Siempre conviene, por si sale mal, tener a quien echar la culpa.

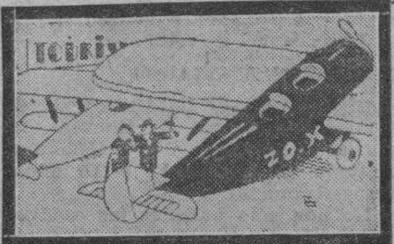
Historial de una gran prueba

Queremos referirnos al de la Vuelta ciclista a Francia, que es este:

1903. — Maurice Garín.



Martin, legítima esperanza aragonesa, que el domingo, por la noche, en el "ring" del Gran Vía y frente a Sánchez, el excelente pugil, reaparecerá ante sus paisanos.



—¿Por qué vacila en comprar este soberbio pájaro metálico?
—Porque ya tengo dos canarios en casa...

- 1904. — Maurice Garín.
- 1905. — Troussellier.
- 1906. — Pottier.
- 1907. — Petit-Breton.
- 1908. — Petit-Breton.
- 1909. — François Faber.
- 1910. — Lapize.
- 1911. — Garrigou.
- 1912. — Defraye.
- 1913. — Thys.
- 1914. — Thys.
- 1915 a 1918, no se cor.
- 1919. — Lambot.
- 1920. — Thys.
- 1921. — Scieur.
- 1922. — Lambot.
- 1923. — Henri Pellissier.
- 1924. — Botecchia.
- 1925. — Botecchia.
- 1926. — Lucien Buysse.
- 1927. — Nicolás Frantz.
- 1928. — Nicolás Frantz.
- 1929. — Maurice De Waele.
- 1930. — André Leducq.
- 1931. — Antonín Magne.

Excursión a Calatorao

Mañana, domingo, se celebrará, organizada por la Sección Ciclista del Zaragoza F. C., una extraordinaria excursión a Calatorao, volviendo por La Almunia de Doña Godina, antiguo Circuito del Jalón, con un recorrido de 100 kilómetros, aproximadamente.

En ella, como de costumbre, podrá tomar parte todo ciclista que lo desee y tenga ganas de darse un paseito.

La salida será a las cinco de la mañana, desde la plaza de la Constitución. Se darán toda clase de detalles sobre esta excursión en el Club, San Voto, 6, de ocho a nueve de la noche.

Crónicas de la Vuelta Ciclista a Francia

CAEN, 6-7-32. — Hemos hecho la primera etapa de la Vuelta. Con un calor bastante elevado hemos llegado al final del recorrido entusiasmados del ímpetu que ponen en la prueba estos muchachos llenos de codicia, por el maillot amarillo. Nuestro "Delage" no ha de ser menos que las máquinas voladoras en los pies de los corredores y sufrimos un pinchazo. Pronto es reparado y seguimos con interés esta brillante etapa.

Las últimas operaciones de precintaje son presenciadas por numeroso público, que se sitúa, aglomerado, en el Faubourg Montmatre. Los corredores pasan lista ante el edificio de "L'Auto" y a las siete de la mañana se forma la comitiva.

Poco después los corredores se sitúan en Le Vesinet y a las nueve en punto el famoso Francois Lecot da la salida. Lo hace primero el equipo belga y siguen después los italianos, suizos,

alemanes y franceses, para terminar los individuales.

La salida es magnífica; ya en la marcha ofrece un imponente golpe de vista el color policromado de las camisetas de los corredores. Marchan pronto a una velocidad que va aumentando a pesar del calor a marcas excelentes.

Como siempre, abundan los pinchazos. Uno de los que sufren esta contrariedad es nuestro paisano Vicente Trueba, a quien persigue la desgracia en todo el recorrido. Pincha también Scheppers y pronto se repone. Moineau sufre una caída aparatosa al atropellar a un perro que parece ponía empeño en ser alcanzado por el ciclista. También sufre una caída el alemán Kutzbach, que se hiere, por fortuna levemente, no impidiéndole continuar la marcha.

La primera escapada la hacen los corredores al llegar a Flims y Eponne. Este despegue lo inician Simoni y Fayol, pero pronto son alcanzados. La marcha aumenta en velocidad y adquiere proporciones fantásticas al llegar a las llanuras de Mantés; pero en la cuesta de Pecq vuelven a reunirse los corredores. Esta es la característica de la etapa. Grupos compactos que apenas se deshacen. Todos van mirándose a los talones para no dejarse adelantar.

En esta situación se llega a una distancia de diez kilómetros de la meta. Entonces tratan los belgas de ganar a toda costa. Aerts arranca fuertemente, seguido de los belgas Demuyssere, Scheppers y Lamaire, el alemán Sieronski y el francés Speicher, y eliminado éste por un nuevo pinchazo, los belgas tratan de abandonar al alemán y emprenden la marcha a toda velocidad. En el sprint final resulta ganador el excelente corredor Jean Aerts, que es ovacionado por la imponente masa de público que espera la llegada de la carrera.

La prueba ha sido magnífica. En ella se ha hecho una media de 34'200 kilómetros a la hora; superior a la del año pasado, que fué de 33'085; y el hecho de que el recorrido calculado en seis horas fuera hecho con una ventaja de 50 minutos.

En la llegada de corredores se destaca el hecho de que figuren en los primeros puestos participantes por vez primera en la prueba. Son gente joven que admiten muchas promesas y que hace dudar a los pronosticadores. Sin embargo las apuestas se inclinan por Demuyssere, el belga, y Di Paco, el italiano. Desde luego por equipos el favorito es el belga. También juega un importante papel y muchos partidarios el campeón Ronse. El primer individual llegado en la prueba fué Le Drogo y el último Vicente Trueba que, como hemos dicho, estuvo desgraciadísimo.

En plena marcha lleva Aerts el maillot amarillo. Sus compañeros le felicitan y el público le aplaude como a un héroe de la guerra. Así es el público francés, entusiasmado con un belga. Continuará con el maillot después de la prueba de mañana. Nuevas emociones nos esperan. — POITIERS.

Diputación Provincial

EL AYUNTAMIENTO DE ALFAMÉN SOLICITA UN ANTICIPO

El Ayuntamiento de Alfamén ha remitido a la Diputación una instancia en la que solicita 8.907'63 pesetas, reintegrable en seis anualidades, para atender a los gastos de construcción del camino vecinal número 642, de ese pueblo a la carretera de Cariñena a La Almunia.

LA EMPRESA DEL IRIS PARK INVITA A LOS NIÑOS DEL HOSPICIO

La Empresa del Iris Park ha invitado a los niños del Hospicio para que asistan al parque de atracciones, mañana, domingo, con motivo del primer aniversario de la apertura del parque.

SALDUBA HOY

- Menestra de verduras. . . 2'25
- Riñones al Oporto . . . 2'00
- Helado: Turrón Salduba . . 1'50

Hoy, debut del "SEXTETO MADRID,

Quiso ahorcarse y, como no pudo, se golpeó la cabeza con un hacha, produciéndose graves lesiones

TERUEL. — El miércoles, en el pueblo de Alcalá de la Selva, ocurrió un suceso que demuestra hasta qué punto tenía una mujer deseos de matarse.

Ramona Rafadel Igual, de 32 años, atóse al cuello una sogá de esparto y luego la sujetó en el techo de una de las habitaciones de su casa.

Se arrojó desde una silla y al impulso del cuerpo la cuerda se rompió, no sin que Ramona quedase desvanecida durante un rato.

Vuelta en sí la mujer tomó un hacha y se dió dos tremendos golpes en la cabeza, quedando gravemente herida.

Ha dicho que está decidida a matarse, pues no puede soportar una enfermedad de carácter crónico que padece desde hace algunos años.

DE PITON A PITON

MAÑANA, A LAS CINCO

A esa hora comenzará en nuestra plaza el espectáculo tauro-musical, presentación de "Los calderones", con parte sería a cargo de "Rafaelillo".

Veremos qué trae de nuevo el espectáculo "Organización Llapisera".

TOROS EN BARCELONA

Mañana se celebrará en la Monumental de Barcelona una corrida de toros.

El ganado será salmantino, de Angoso, y los espadas Marcial, Enrique Torres y Domingo Ortega.

LAS COMBINACIONES DEFINITIVAS DE BILBAO

Ya han llenado los huecos que faltaban para las corridas bilbaínas de agosto, después de fracasadas las gestiones con Victoriano de La Serna.

Las combinaciones han quedado así:

21 de agosto.—Toros de Santa Coloma, para Barrera, Noán y "El Estudiante".

Día 22.—Villalta, Barrera y "El Estudiante" con pablorromeros.

Día 23.—Marcial, Barrera y Ortega y toros de Concha y Sierra.

Día 24.—Murubas para Marcial, Barrera y Ortega.

Día 25.—Miras para Villalta, Ortega y Noán.

Día 26.—Toros de Moreno Ardanuy, y de matadores Villalta, "Armillita chico" y Ortega.

En estas combinaciones hay de todo, como en botica y en la vika del Señor.

NOTAS DONOSTIARRAS

El día 4 de septiembre se despedirá del público easonense el espada Marcial Lalenda.

—Para la corrida de Beneficencia han sido ontrattados Villalta, Barrera y Ortega.

Se celebrará, como siempre, en el mes de septiembre.

LA FERIA MALAGUENA

La Empresa de Málaga quiere dar dos corridas de toros para las fiestas de agosto.

Quiere contratar para ellas a Manolo "Bienvenida", Ortega y "El Estudiante".

De ganado no ha dicho nada todavía.

DON INDALECIO

FIESTAS Y VELADAS

EN EL CIRCULO INSTRUCTIVO DEL CASTILLO

Esta noche, a las diez en punto, tendrá lugar en el Círculo Instructivo del Castillo un estreno teatral a cargo del prestigioso Cuadro Artístico "Rafael Marin", que con tanto éxito actúa en el citado salón-teatro.

El autor es el conocido escritor local don Jesús Simón López, corresponsal del diario "La Mañana", de Jaén, que en distintas ocasiones ha dado muestras de sus buenas disposiciones como comediógrafo.

La obra, titulada "La Muñequilla", es de excelente factura a juzgar por la buena impresión que ha causado en los ensayos; y esto, unido a la categoría artística de los intérpretes, permite suponer que el estreno constituirá un verdadero acontecimiento.

Vaya por adelantado nuestra cordial enhorabuena al afortunado autor de "La Muñequilla".

Firmas ARAGONESAS

Dulce semblanza de la aldea perdida

Hace falta saturarse de paz. Necesitamos de esto como de lo principal para poder vivir. No importa que no la haya, que digan que la revolución y la guerra son la base positiva de nuestra vida de hoy. Nosotros queremos, sea cual sea la realidad, una imposición a todos los imperativos. La paz de hoy podrá ser de un momento ante los postulados universales de la lógica, pero va a ser un interregno de descanso, tregua o reparación, al menos, en este torbellino de ideas y razones revueltas. En la ciudad, en las ciudades, no puede vivirse en paz; la civilización misma es aquí algo imposible de sosegar, suma de torturas, ondas constantes que electrizan los vértices de nuestros nervios.

Es necesario marcharse fuera, al pueblecillo montañés por excelencia, allá arriba donde se vive y comenta el romance austero de los lobos y el madrigal armónico de los pájaros; donde se habla en verso y se canta a todas horas; donde se cree en mitos sencillos y religiosos y se teme a los periódicos de la ciudad —si acaso llegan— como a un presagio de perdición.

Ya estamos en paz. La primera casa de la aldea es el cementerio. Tiene la cruz en alto y las tapias muy blancas. Todavía el plano del caserío está en bajo. Luego estaremos así nosotros con el curso de la carretera.

Es el paisaje verde y modulado, sin apenas asperezas; media hectárea se ruboriza de la otra media, y así una permanece partida galantemente en dos, por una curva preciosa, leve y elegante. Alguna vez tres arbolillos juntos, otros más pequeños diseminados, como jalones aquí y allá esparcidos para conducirnos muy amables a la felicidad.

Quien es sobrio en aspiraciones y firme en ellas se ve pronto compensado en su fe de esperar. Porque el bien llega en seguida, si consiste en esto: un respeto a todo, una compasión a un poco y una libertad digna y magnánima, sin límites, siempre en sí; porque la libertad es como esta apariencia de cielo azul que nos cubre y embellece, como este aire que, invitándonos a sacar el pecho, aligera la marcha de frente, de la mano de este río tranquilo y fresco, hábil músico que nos eleva a poetas.

Después del cementerio con rosas y parras en la puerta el pequeño dédalo del lugar: casas chaparras, hundidas en extraño laberinto de hormigas en el seno de este promontorio que guardan montes mayores. En la cumbre de ellos hay otra vivienda más grande —claro es— que éstas, donde todos los días se esconde el sol.

Hemos llegado cansados a pesar de haber iniciado el viaje con la madrugada. Es media mañana dominiguera y pesa sobre nosotros la hora de la siesta.

En el lugarejo llaman a esta hora, si se emplea para dormir, la "siesta del carnero". Y es que los pacíficos rebaños de estos rincones deben madurar mucho; también son libres y se saturan constantemente de paz de los montes. Si entran en la ciudad es para morir.

No hemos podido sosegar; la campana más traviesa bandeadora, la gente en huelga festera, las chicas, los decires sentenciosos de la calle, la sinfonía agreste y discordante del corral, contribuyen en una confusión singular empeñada en no dejarnos parar. Tenemos pereza de movernos y quisieramos tener un brazo tan largo como la estancia para llegar a abrir la ventana. Es rectangular. Si se abriera nos mostraría un óleo luminoso de colores. La imaginación no cesa de girar su devanadera.

Mucha sed... Llenamos, sin levantarnos, el vaso; bebemos demasiado despacio, saboreando la mejor de las bebidas precladas, esta agua del Gállego, pura, que nos resucita de este

sopor tan presto como a los linceos civilizados de la capital el vinillo de un siglo. Nos levantamos.

Después de comer no se puede ir al café. No hay café. Si en la ciudad a estas horas desaparecieran los cafés habría que pensar en el suicidio.

Pero... hay buena comida. Fuerte. Fuerte. Comer en aldea dicen que es tratarse a cuerpo de rey. Importunan siempre a más de lo que se puede. Quieren estos pobres aldeanos que el recuerdo de nuestra estancia sea un anexo de cumplidos. Pero los ciudadanos como nosotros, tan tristes, tan convencidos de tantas cosas, que ni queremos pensar, somos por carácter inapetentes; beberíamos siempre agua; agua y pan casero, prieto y moreno, de auténtico proletario que sabe serlo y, por tanto, difícil de dejarse engañar.

Decimos alguna de estas cosas por gusto de hablar y hacernos agradables a quienes tratan de darnos lo que ellos no usan y hasta lo que no pueden usar, en su halago desinteresado.

Nos afirman a todo; quieren ser así, sin réplica, como decimos que son ellos.

Creen en todo, aun en lo que no entienden. Sin embargo, inquietan acerca de lo que pasa fuera, de lo que sucede en España.

De lo que hacemos en las capitales sólo una cosa llega a la conciencia de estas gentes: esa verdad de nuestro drama de hoy: que nos matamos en las calles sin saber por qué, es decir, sabiendo que no debemos matarnos.

Estos lugareños están horrorizados. Tenemos que mentir... Costaría tan poco envenenar a estos pobres y hacer de esta aldea bendita una célula más de la revolución!

Estamos confusos como responsables hasta de lo que ignoramos.

A la tardada, abierta la ventana, examinamos la estancia hasta el detalle más mínimo. Vamos a volver a la ciudad y queremos identificarnos con lo más pequeño. Ahora reparamos. En la cabecera de la cama un Cristo, muy original, de marfil y de palosanto. El ama nos ha puesto agua bendita en la pila. El olor de las sábanas anula el del alumbre del recién blanqueado; han estado sin duda muchas semanas con los membrillos del arca.

Una estampa rústica de grabado al boj, pegada con pan mascado detrás de la puerta, es Santa Quiteria, que libra de las pestes al ganado. Pide un Avemaría por ello a los hombres; entre las letras de una palabra hay mayúsculas. El impresor o imaginero rudimentario debió ser un desmanotado de gusto.

Una cómoda charolada. Un portarretratos familiar picado por las moscas de muchos veranos. Un pálido o descolorido abanico japonés abierto. Una Virgen del Pilar de interpretación bastante bárbara, pero simpática; la Cruz caballera de la Columna parece un puñal medioevo.

Selgas, Grilo, Gabriel y Galán, Rueda mosén Cinto, Rosalía de Castro, Vicente Medina, endulzan con el recuerdo de sus versos nuestra despedida. Quisieramos ser, como ellos, poetas, y además pintores.

Llevarnos la impresión plástica y sentida que nos abate el alma, como una joya más para el museo retrospectivo de nuestro corazón, seco y transido de dolor.

Hay que regresar al infierno de la capital agitadora y agitada. Es preciso volver a la lucha estúpida, en las filas de los hombres contra hombres. Los deberes excitan. Las obligaciones contraídas, exigen. Hay que ir a ser número de la trinchera horrible y despiadada por el pan de cada día, hasta que los acontecimientos nos arrojen al factor incógnito del mañana.

Cuando salga a relucir la primer estrella en el cielo; cuando se abra

el más tierno capullo en el búcaro que pone nuestra madre sobre la mesa de trabajo, vendremos, con la imaginación fantástica que nos ilumina a nuestra aldea amada, para saturarnos, distantes, de esta paz breve y campesina, de esta paz que quizás ya jamás será posible en nosotros mientras vivamos.

GIL COMIN GARGALLO

Pasajes literarios: Las unidades dramáticas

Con el nombre de las tres unidades dramáticas (de acción, de lugar y de tiempo, se entiende la famosa condición que formularon los grie-

gos y a la cual debían adaptarse todas las obras dramáticas.

Todas éstas habían de constar: de una acción continuada, que se desarrollase siempre en el mismo lugar y que durase veinticuatro horas.

De las tres unidades formuladas la única aceptable era la de acción, pues estamos conformes en que debe ser "continuada", y si el autor se toma alguna libertad debe hacerlo en el menor grado posible, porque, de lo contrario, trastorna completamente al espectador mezclando los episodios principales con los secundarios y la verosimilitud, que es el principal fundamento de la obra, decaé completamente.

Respecto a la unidad de lugar estaban del todo equivocados y es inadmisibles, porque en una obra no se va a desarrollar la acción siempre en un mismo sitio, sino que puede cambiarse de uno a otro, pero sin pecar de exageración, pues en ese caso la confusión que se hace el espectador no puede ser mayor y ya no existió verosimilitud en la obra. Sin embargo, se admite el cambio de escenas, pero el autor debe hacerlo con gran acierto y discernimiento.

En cuanto a la unidad de tiempo decían que la acción debía durar el tiempo que se invierte en representarla. Esto también es un absurdo, porque la representación no duraba más que tres horas, poco más o menos. ¿Y cómo se puede hacer una fiel imitación de la vida real en una obra que no representa sino tres horas de ella? Es imposible. Además, entre los modernos está admitido que durante los entreactos pueda cambiarse la escena de lugar (de un salón a otro) y suponerse que se ha pasado un cierto tiempo durante aquel intervalo.

Hay que afirmar, pues, que las unidades dramáticas formuladas por los griegos no convenían a ningún teatro. Los clásicos del nuestro sólo se habían fijado en la de acción, que es la única racional; por lo tanto, al imponer las tres como norma crítica y literaria, todo el teatro español resultaba completamente censurable.

ALBERTO URIEL ROMERO

Esta Página de Firmas Aragonesas

Cerca de cien trabajos hay en turno de lectura para esta Página de Firmas Aragonesas.

Sirva la noticia como recomendación de paciencia para quienes esperan ver publicados sus trabajos.

Claro es que no todos han de publicarse, pues hay trabajos mediocres y los hay también que no se ajustan a lo que repetidamente hemos dicho acerca del carácter de los artículos que se nos remitan: es decir, que éstos no sean políticos.

Pero aun con todo, hay material para varias páginas.

En la imposibilidad de contestar individualmente a cuantos nos escriben expresando su satisfacción por la idea de estas páginas, testimoniamos desde aquí a todos ellos nuestro sincero reconocimiento.

Una advertencia más, ya publicada, pero sobre la que nos vemos precisados a insistir: no publicaremos los originales que sean excesivamente largos. Lo aconseja así tanto la amenidad de la Página, cuanto el justo deseo de dar cabida al mayor número posible de firmas.

Extermino CUCARACHAS (todas las) Aplicado por su mismo inventor. Único en Zaragoza. Garantizo no verías más. No mancha ni huele. Acreditado con centenares de certificados de esta plaza. Cocinas desde 750 pesetas. Avisos: Teléfono 27-69

JUANAZO

Juanazo, nacido de humildes personas, no conoció en su niñez más que días de intensa pobreza; creció entre las cabras y no es extraño que cuando en la plaza lo nombran las viejas le atribuyan relaciones malignas, relaciones que dicen proceden, y que él las conserva, de familias lejanas de los viejos tiempos de magia y brebajes, de cuando en el árbol que existe por junto a la iglesia la bruja echadora hacía consejos.

Cuando aún el sol está oculto se levanta Juanazo, empuña el garrote y avanza llevando crecido rebaño, en busca de pastos, al monte. No sabe de letras; jamás tuvo amores.

aguda piedra que, hábilmente lanzada, detenía a la cabra rebelde que lejos se fuera; las guardas no hurga, no amontona las hierbas para que, al quemarlas, estando muy secas, el humo sacara la caza a la misma entrada de su madriguera. Ahora estudia; en los libros aprende, los libros le enseñan.

Se creyó preparado y seguro y un día de cielo claro abrazó fuertemente a su vieja y emprendió su camino a través de la senda que principia en el monte y fina allá lejos, en donde erigieron los hombres sus grandes ciudades, sus costumbres malas, sus costumbres buenas.

Luchó como luchan los hombres,



Un día Juanazo tropezó en sus montes con otras personas; observó sus distintas maneras, comprendiendo presto que lejos había otra vida más amplia, más feliz, más bella.

Y fué aquella tarde cuando aprisa encerró su ganado y marchó del monte; caminaba pensativo y despacio, quedaba parado en algunos instantes y fija la mirada en el horizonte preguntaba en dónde estarían los llanos y sierras que cobijan al hombre instruido, al hombre que marcha afanoso luchando incansable, al hombre que procura vencer el motivo que lleva consigo fracasos y dudas, agobios y males.

Sentado a la mesa continuaba abstraído y por muchos ruegos que la anciana pastora le hiciera negóse al yantar de la tarde; allá quedó entera la gran rebanada, los fritos torreznos, las nueces granadas y tiernas.

Al día siguiente se vistió con la ropa que usaba en las fiestas, se calzó las abarcas más nuevas y se fué a la aldea. Se introdujo en la casa del cura y como éste, a la sazón, se encontraba celebrando la misa devota y sentida se allanó en su dormitorio-despacho y quedó en su espera. De cómo empezó no sabía; en su mente se agolpaban sus dispersas ideas.

Llegado el momento expresóse seguro; comprendido por la anciana experiencia el ya viejo pastor de personas le alentó en sus ideas tan buenas y prestóle unos libros, sus libros, para que en ellos aprender pudiera cómo viven, se conducen y piensan los demás hombres, semejantes a los que Juanazo de observar hubiera.

Y fué desde entonces de cuando Juanazo, llegada la tarde y después de encerrar el ganado en la paridera, hincaba los codos al suelo y frente a los libros se pasaba las noches enteras.

Ya no escalaba los picos más altos, ya no saltaba las peñas; ya la honda ha borrado el silbido de la

cayó su esperanza, rodó su nobleza; se creyó vencería a la vida y fué víctima de ella.

No supo sostener su caída; en su alma sintió la nostalgia, que es tan solo hastío y tristeza; añoró sus montes y buscó la senda que principia en amargos dolores y termina donde nadie se engaña, donde nadie piensa en humanas miserias, donde todo es conjunto de paz y de calma, donde no hay ni pesares ni penas.

De nuevo morral y cayada empuña; de nuevo sus cabras al monte lleva; de nuevo, por valles, por peñas y sierras, su rebaño marcha en busca de hierbas.

Y fué desde entonces de cuando Juanazo siempre va seguido de todos los niños que tiene la aldea; de esos niños pobres que nadie los cuida, ni educa, ni enseña.

Ha pasado el tiempo; cuando a veces recuerdos fugaces le traen a memoria la aventura aquella, se entristece un momento, tan sólo un momento, y pronto se alegra al ver a los niños que él hiciera hombres, a los hombres que trabajan y estudian, a los hombres que tienen de amigos los libros, a los hombres de recta conducta y clara conciencia.

Por los altos montes de abundantes pastos, de muy verdes hierbas, camina Juanazo detrás de un rebaño muy grande, formado por cabras y blancas ovejas.

En el árbol grande que existe en la plaza por junto a la iglesia, sentados en corro, los viejos se encuentran y, al ver a Juanazo, muy tristes lamentan no hubiera un Juanazo cuando niños fueran, que les diera libros, consejos e ideas.

JULIAN AGUARON

Zaragoza, 16 de mayo de 1932.

DESAYUNOS BAR FLORIDA COSO, número 2

La juventud estudiosa

MATRICULA DE HONOR EN LA FACULTAD DE CIENCIAS

Terminados los exámenes ordinarios del mes de junio ha sido concedida matrícula de honor a los siguientes alumnos:

ENSEÑANZA OFICIAL

Geometría y Trigonometría. — Don Javier Lacuerta Vargas, don José Miguel Esteban Herrero y don Francisco Casares Martínez.

Geometría analítica. — Don Juan Pérez Páramo, don Pedro Abellanas Cebollero y don José María Galán Jordán.

Química experimental. — Don Ramón Martín Blesa, don Javier Lacuerta Vargas y don Manuel Jaén Alberitero.

Matemáticas especiales 1.º — Don Leopoldo Castán y Sáenz de Valluerca y don Alejandro Villaroya Palomar.

Ampliación de matemáticas. — Don Cecilio Mar Moñux y don José Pelayo Jarreta.

Geología y Biología. — Don Leopoldo Castán y Sáenz de Valluerca, don Raúl Tejada Herrero y don Ramón Martín Blesa.

Geología para Arquitectura. — Don Javier Lacuerta Vargas.

Complementos de Física para Arquitectura. — Don José María Galán Jordán.

Física experimental. — Don Pedro Abellanas Cebollero.

Física teórica y experimental 1.º — Doña Pilar Zuasti Ferrández.

Análisis matemático 1.º — Don Javier Lacuerta Vargas.

Análisis matemático 2.º — Don Pedro Abellanas Cebollero.

Mecánica racional. — Don Francisco José Herrero Palomo.

Geometría descriptiva. — Don Francisco José Herrero Palomo y don Norberto Cuesta Dutari.

Geometría de la posición. — Don Norberto Cuesta Dutari.

Matemáticas especiales 2.º — Don Rosendo Carreras Fumaña, don Joaquín Carceller Fernández y don Ramón de Lecea de Miguel.

Astronomía esférica y Geodesia. — Don José Herrero Palomo y don Norberto Cuesta Dutari.

Complementos de cálculo infinitesimal. — Don Francisco José Herrero Palomo.

Análisis matemático 4.º — Don Norberto Cuesta Dutari.

Química analítica 1.º — Don Rosendo Carreras Fumaña.

Química orgánica 1.º — Don Rosendo Carreras Fumaña y don Fermín Lator Ros.

Química técnica. — Don Eduardo del Arco Alvarez, doña Cándida Uriel Díaz, don Javier Echavarrri Ortiz y don Clemente Artero Soterías.

Complementos de Física para medicina. — Don Carmelo Antonio Herrero Cuelalón, don Saturnino Mozota Sagarra, don Antonio Gimeno Berges, don Carlos Zaragoza Ruiz de Azagra, don José Antonio Igartúa Aguirre, don Emilio Aniento Tena y don Juan Francisco Quílez Vinaja.

Complementos de Química para medicina. — Don Mariano Alvira Mallén, don Luis del Campo Jesús, don Francisco Jáuregui Lasanta, don Manuel Asín Gavín, don Carlos Mateo Crespo, don Enrique Sierra Ruiz, don José Luis Carretero Zalacaín, don Jesús Bastardés Rodríguez y don José Zalacaín Zubiri.

Complementos de Biología para medicina. — Don Saturnino Mozota Sagarra, don Antonio Gimeno Berges, don Rudesindo Villa Mendoza, don Antonio Aznar Riazuelo y don Manuel Roncalés Cativiela.

ALUMNOS DE MATRICULA LIBRE

Geología y Biología. — Señorita María de los Dolores Navarro Tricio.

Matemáticas especiales 1.º — Don Manuel Gimeno Prada.

Análisis matemático 1.º — Doña Vicenta Esponera Andrés y don Antonio Octavio de Toledo.

Análisis matemático 2.º — Don Antonio Octavio de Toledo Guillén.

Ayuntamiento de Quinto

Disponiendo este Ayuntamiento de terreno céntrico en la vía pública, para las fiestas que han de celebrarse del 24 al 28 del corriente, se pone en conocimiento de los señores feriantes, dueños de "tiros-vivos" y columpios, que durante los expresados días se cederá gratis el terreno y libre de impuestos municipales, para su instalación.

Las ofertas pueden dirigirse, por escrito y personalmente, en la secretaría de esta villa.

NAVARRA, POR SAN FERMIN

La "asamblea", escasa, no tuvo casi ninguna ocasión de divertirse en la segunda de feria

Barrera triunfó de nuevo.-Los demás... ¡buenos, gracias!

—¡Trrrrriinnnnn!
—¿Qué hay, ciudadano Wences?
—Facundo Gómez, u mesmamente el tío Pelaire, si no m'entivoco.

—Muy señor mío, pero a mí es con Wences con quien me interesa hablar.
—Pus... no pué venir.
—¿Y eso?
—Que tié un desgusto grandísimo el probe. Hoy, dimpués del incierro, nos himos ido a comenos unas magras, adobás con sus güenos pillotazos d'un rancio que disopilla...

—¿Le sentó mal el tentempié?
—Miaja. Es que se l'ocurrió a una moza de la sirvidumbre icile que daba una en el clavo y cien en la herradura y él rispondió que tóo era porque la moceta no s'estaba quietica.

—¿Y por esa nimiedad se disgusta el amigo Wences?
—¡Tama! ¡Menudo chichón l'abrió la zagala en la caeza con el pitorro d'un botijo!

—¿Entonces...?
—Q'hi de ser yo, por mandatura de Güenceslau, quien charre con usted por este cacharro.
—¿Sabrá?
—¡Mia q'es usted mostillo! ¿Es q'entavía s'ha percatáu, u qué?
—Venga de ahí, entonces.

—¿Por ande quíe usted q'esco-mience?
—Hombre... ¿Le parece bien por el principio?
—¡Pa luego es tarde! Miusté, señor: la entrá ha sío mucho mala, y siguro, siguro que tuví la culpa una mescolanza d'aire y sol de caracoles sirvida a raticos ajuntada y a raticos separá por don Netuno y Compañía. ¡Ah! Y encima, aburrición de la gorda.

—¿Suerte perra!
—¡Masíau! D'esto ultimo himos d'echale güen recau e culpas a los picapedreros, que s'han ensañau con unos animales—¿m'han dicho q'eran e Santa Coloma?—no mu grandotes ni mu furos, pero que, según mi coto conocimiento, tampoco tuvían esos defectos de otrís q'hi visto por esos reondeles e Dios.

—Bien. Lo cosa, entonces, no habrá sido muy divertida, ¿verdad?
—Ni miaja ni ná, según l'hi dicho. El Lalanda ha capotiau regularmente, ha juevau sin ganas esa que l'icen la franela y ha despenau a su toro d'un sopapo caidico y tal; Villalta ha estau con más voluntad y l'han aplaudío de gordo, más que por ná porque a la hura del endienfi ha soplau media estocá en la mesma cruz intrando como un huso; el Bejarano, valiente y ná más con la capichuela y la muleta y pesaico

matando. Cuando el mocete s'iba a curase un pitonazo que l'ha dau el mueriaco en un brazo, l'han sauau las palmas.

—Y del joven valenciano, ¿qué me cuenta su mercé?
—¡Ah! De Vicente Barrera, pus, hombre, l'iré a usted...

A este humilde servir l'ha gustao a plazos ná más, pero a la parroquia l'ha engatusao con una faena de fantasía pura, y como ha matau a la primera empentá pus, ná, q'habió cuerte d'orejas y rabo, güeltas a la reonda y... ¡el estrupicio padre!

—¿Ortega y Noain?
—A las parejas han andau. Musica d'aire pa los dos, aunque no mu juerte pal de Bilbao, porque su toro era un pajuaro e cudiau que ya por la mañana, al llevau al incierro, s'ha separau de sus hermanicos con piores intenciones que pa sabelo y dimpués, en la plaza, ha costau muchismos suores metelo pa dreto.

—Total: que la prueba ha sido...
—De preba, talmente. ¿Algo más?
—Nada. Que se alivie el amigo Wences y que usted se divierta mañana... si quieren los espadas anunciados y el ganado que les toca estoquear se deja.

—¡Quiá, maño! Yo me jopo d'aquí ahurá mesmo. Y lo slento por las mocetas—¡hijitas de mis intrisijos, qué remajas son!—pol bullicio, por la simpatía d'estas gentes, ¡pero... ¡s'acabó la licencia orsequio de la Remunda, mi costilla!

Los demás festejos

El encierro de las reses de Santa Coloma celebróse sin incidente alguno.

El concierto matutino en el Bosquecillo, animadísimo, así como el verificado por la tarde en el boulevard de Sarasate.

De los festejos nocturnos el más animado fué el del pintoresco zenezusko.

La animación, pese a lo desapacible del tiempo, sigue en aumento.

La tercera corrida

Como ya es sabido, toman parte en la tercera función taurina Lalanda, Villalta y Ortega.

Los toros son de Villamarta. ¿Nos divertiremos?

Instantáneas de la fiesta

COCK-TAIL FESTERO

Este año hemos tenido una novedad en el programa de las fiestas. Ha sido enviado a Pamplona un grupo de guardias de Asalto, de esos modernos guardias que por ahí... hacen correr a los revoltosos.

Pero, ¿a nuestros alegres mozos hacerles correr los guardias de Asalto? ¡Ca! En las fiestas de San Fermín se bastan seis toros para hacer correr, ¡y de qué forma! a todos los mozos y a todos los guardias, aunque sean de Asalto. No hay más que ver cómo tienen que vérselas más de cuatro guardias...

LOS TOREROS Y LA LOTERIA

¿Ustedes creen que los toreros son los más famosos los mejores? Nosotros no sabemos si sabemos.

Cuando se encarga un cuadro a un pintor notable lo hace bien. Si lo encargan a un pintor notabilísimo, lo hará mejor. Y así sucesivamente.

En los carteles de fiestas se incluyen toreros medianos y el público falla. Se incluyen toreros de gran fama y el público se queda sin comer por ir a admirar sus faenas.

Mas, ¿creen ustedes que con los astros coletudos reza la lógica? Aquí ocurre todo lo contrario.

Los medianos son los que se parten el pecho y logran entusiasmar. Los de gran fama, con eso de que el público sabe que ellos saben, pues... ya basta. Y nos ocurre como con la lotería, que le toca la suerte a quien le toca.

Para eso hemo sestado digiriendo varias arrobas de papel con el relato de sus triunfos.

Aquí sí que podíamos decir: pero, ¿quién es quién?

¿QUE NO HAY DINERO?

Es muy corriente decir en estos tiempos que todo está malo, que no hay dinero, etc., etc.

Pues aquí lo que no hay es vez para gastar, porque todo está lleno. Es un prodigio y una paradoja. Se ve gastar de una manera extraordinaria. Cada vez que dicen que los tiempos van "pa plor" aparecen nubes de cosas para gastar. ¿Cómo se comprende que empeorando cada vez más el tiempo surjan modernísimos inventos para que la gente gaste y, además, que la gente responda al constante encarecimiento de los espectáculos?

¡Oh, filosofía!

¿QUE TIENE EL SOL?

En estos Sanfermines no luce el sol con el esplendor de otros años, llevando su alegría por todas partes.

¿Qué le ocurre a Febo para no presidir nuestras fiestas?

¿Está avergonzado porque dijeron que tenía algunas manchas y por eso no quiere estar presente en las fiestas, donde se lucen las mejores galas?

Todo puede ser.

WENCES

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — San Aquilo y Priscila, mártires; Cirilo, obispo; Anatolia, virgen; Zenón, Copretes y Alejandro, mártires.

Cultos de hoy.—Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora de la Natividad en la Santa Capilla del Pilar, o de la Agonía, en San Cayetano.

En Santa Catalina, a las seis y media y a las ocho, misa de felicitación sabatina, por la Asociación de Hijas de María.

En las Carmelitas Terciarias, por la mañana, a las ocho, misa, y por la tarde, a las seis, novena solemne a la Santísima Virgen del Carmen, predicando don José Juliá, canónigo magistral.

En San Pablo, a las siete y media, en Jerusalén, a las ocho y en San Felipe, a las ocho y media, misa y ejercicio del mes de julio en honor de la Santísima Virgen del Carmen, con sermón por el R. P. Crisógono C. D.

En Santa María Magdalena, como segundo sábado de mes, de cuatro a seis de la tarde, exposición del Santísimo y oraciones, por la Acción parroquial y después rosario y plática.

Cuarenta Horas.—De seis y media de la mañana a siete y media de la tarde, en Santa Cruz.

Mañana, en las Carmelitas de la calle de Cádiz.

Adoración Nocturna.—A las diez de la noche, en la capilla de Padres Agustinos, haciendo la vela el turno segundo (los Innumerables Mártires de Zaragoza).

Los ladrones trabajan

A UNAS CAMARERAS LES SUS-TRAEN LOS AHORROS

En la calle de la Parra, 12 y 14, habitación de Elena Castellanos Redondo y Flora Leria Falceto, se descubrió ayer un robo.

Unos cacos rompieron la tela metálica que cierra una ventana recayente al patio de la casa inmediata, número 10, penetraron en la habitación, ausentes sus moradoras, y registraron todos los muebles.

Lograron apoderarse de 900 pesetas propiedad de Elena y 125 que pertenecían a Flora.

Ropas y efectos quedaron en el mayor desorden al retirarse con el botín.

Fué denunciado el hecho en las oficinas de Vigilancia.

NOTAS DE ENSEÑANZA

CREACION DE ESCUELAS

Se han creado con carácter definitivo las siguientes plazas de maestros de sección en los Ayuntamientos que se expresan:

Una escuela graduada de cada sexo para el Ayuntamiento de Berlanga de Duero, que constará de tres grados cada una, para lo cual se crean una plaza de maestra y dos de maestra de sección, por crearse a base de dos unitarias de niños y una de niñas, asignándose a los directores de las graduadas la retribución de 100 pesetas anuales de gratificación.

Una escuela unitaria de cada sexo para el Ayuntamiento de Igea (Logroño), con emplazamiento en el casco.

Una escuela de párvulos para el Ayuntamiento de Berlanga de Duero (Soria), con emplazamiento en el casco.

Una escuela mixta, servida por maestro, para el Ayuntamiento de Zaragoza, con emplazamiento en la Venta del Olivar.

EXAMENES EN SEPTIEMBRE

Por el Ministerio se ha resuelto derogar la orden ministerial de 8 de junio último, publicada en la "Gaceta" del día 12, por la que se autorizaba para simultanear en este curso las enseñanzas oficial y libre a los alumnos de las Universidades, como resultado de la asamblea celebrada por los catedráticos representantes de estos Centros.

CONSEJO PROVINCIAL DE PRIMERA ENSEÑANZA

Ha celebrado sesión este Consejo, entendiendo en los asuntos que se expresan y adoptando los acuerdos siguientes:

Se dió cuenta de un telegrama de la Dirección general de Primera Enseñanza interesando remisión de varios datos sobre edificios escolares, e instituciones circunesculares, indicando su organización y sostenimiento, así como la labor pedagógica realizada por los organismos oficiales y particulares en bien de la cultura del pueblo y del niño.

Como el Consejo carece de antecedentes se acordó que los inspectores de cada zona los remitan, para elevarlos a la superioridad.

Para a informe de la Inspección oficial del director de la graduada "El Compromiso de Caspe" sobre incidencias ocurridas con los maestros de sección.

Desestimó la petición de licencia de la cursillista de 1928 en período de prácticas en la escuela de Aragón doña Antonia Macho y ordenando que se reintegre a la escuela.

Cursar a la Dirección general la petición de material escolar del Ayuntamiento de Torrehermosa.

En vista del informe emitido por el arquitecto provincial sobre los locales escuelas de Grisen, que amenazan ruina, no siendo ésta inminente se acordó continuar las clases solamente hasta el día 15 y no autorizar su funcionamiento en septiembre si antes no se realizan las obras necesarias.

Elevar al Ministerio de Instrucción Pública, para su resolución, los expedientes incoados por los Ayuntamientos de Badules, Sobraduel, Calmarza y Almonacid de la Sierra.

Acceder a la reclamación formulada por la maestra doña Luisa Rodrigo sobre cambio de lista, por figurar en las dos la inclusión de doña Vicenta Lázaro, que formuló reclamación oportunamente.

Cursar, con informe favorable, la instancia del Ayuntamiento de Carriñena, que ofrece el 25 por 100 como aportación al Estado para la construcción de escuelas en aquella ciudad.

El poderoso reconstituyente, el gran regenerador Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

vivifica la sangre y alarga nuestra vida, preservándonos de

ANEMIA, INAPETENCIA DEBILIDAD, NEURASTENIA

Es el más activo y enérgico de los tónicos. Sus grandes efectos restauradores se observan al primer frasco.

Aprobado por la Academia de Medicina.

De uso todo el año

No se vende a granel.

Los trajes de baño.-Las colecciones más formidables

JUAN GARCIA Y H.^o
CERDAN, 47

LOS ARAGONESES AUSENTES

Homenaje al presidente del Centro Aragonés de Tarrasa

Celebróse en Tarrasa el homenaje a don Quintín López, presidente que fué del Centro Aragonés de Tarrasa y actual presidente honorario.

El acto revistió extraordinaria importancia por estar presentes delegados del Centro Aragonés de Barcelona, del Centro Obrero Aragonés de la misma capital, del Centro Aragonés de Sabadell y Sarriá y de la Unión y Juventud Aragonésista.

La banda de Belver, venida especialmente para este festival, amenizó el acto, entonándose copiosamente la Jota.

El presidente actual del Centro Aragonés de Tarrasa, señor Redondo, dedicó en sentidas palabras el homenaje a don Quintín López, consistente en un magnífico pergamino, en el que aparece el fondo del Pilar, los escudos de las tres provincias y las barras de Aragón. Varios socios, cuyos nombres sentimos no recordar, dedicaron también palabras cariñosas a don Quintín López, que con abnegación y voluntad extraordinaria ha sabido llevar adelante la obra del Centro Aragonés de Tarrasa.

El representante del Centro Aragonés de Barcelona, señor Nadal, dedicó al homenaje frases encomiásticas, haciendo uso de la palabra el presidente del Centro Obrero Aragonés, que dijo que ellos, como obreros, hablaban con acciones, rindiendo culto a Aragón y adhiriéndose de veras al acto. El presidente de la Juventud Aragonésista, señor García Villas, se refirió a la obra del Centro Aragonés de Tarrasa, inspirada en la noble actividad del señor López, su presidente honorario, y dijo que este Centro se podía apuntar en su haber el ser el primero, después de la Unión Aragonésista, que ostentó públicamente la bandera de Aragón, simbolizada en las gloriosas barras. El presidente de la Unión Aragonésista, señor Calvo Alfaro, enalteció también la labor del homenajeado, afirmando que tales actos son el símbolo, que significa que el renacimiento de Aragón vendrá de los emigrantes aragoneses, mientras los aragoneses de Aragón duermen en el lecho de sus glorias pretéritas.

El presidente del Centro Aragonés de Tarrasa cerró el acto entregando otro pergamino al señor Serrano, joven aragonés de encendido patriotismo, que al frente de la Sección de Socorros puso toda su inteligencia y su entusiasmo.

Al acto asistió enorme concurrencia de Tarrasa y de Barcelona, siendo objeto de comentarios favorables en Tarrasa la actitud de los aragoneses allí residentes que, como los del resto de Cataluña, no pierden ocasión de trabajar para honrar el nombre de la tierra que les vio nacer.

PEQUENOS SUCESOS

CULTIVADOR ATROPELLADO

A la entrada del Puente del Pilar, frente a la calle del General Franco, Mariano Sagasta Alonso, de 58 años, cultivador, fué atropellado por el automóvil número 1.282, matrícula de Zaragoza, conducido por Antonio Birián.

Sufrió una herida contusa en la región occipital, contusión en el tobillo derecho y varias erosiones leves.

Fuó curado por los facultativos de la Casa de Socorro.

LESIONADO POR CAIDA

En el Campo Sepulcro se cayó Eduardo Gran Betoré, de siete años. Se produjo una herida contusa, leve, en la región frontal, siendo curado en el Hospital provincial.

Las personas que se marcan en el autobús o en el tren viajan admirablemente tomando UNOIBIL antes de ponerse en marcha. Farmacia de Oñeltz

EN LA CASA CONSISTORIAL

El Ayuntamiento celebró ayer una sesión veraniega, breve y falta de interés

Bajo la presidencia del alcalde, don Manuel Pérez Lizano, se reunió ayer el Ayuntamiento en sesión ordinaria, con asistencia de 17 concejales.

El secretario, señor Ibáñez Serrano, dió lectura al acta de la sesión anterior, que fué aprobada.

Los señores Aladrén y Castillo, que no asistieron a la sesión anterior, hicieron constar su voto en contra del acuerdo de ceder la capilla del cementerio a la diócesis de Huesca.

ORDEN DEL DIA

A continuación se entró en la discusión del orden del día, acordándose anular las oposiciones convocadas para cubrir siete plazas de médicos de la Beneficencia y convocar otras nuevas correspondientes a tres plazas, por las razones y en la forma que ayer indicábamos.

También se aprobó la propuesta de convocatoria para cubrir las plazas de comadronas vacantes.

Para sueters y pullowers los dibujos más selectos

JUAN GARCIA Y H.^o
CERDAN, 47

DICTAMEN QUE ES RETIRADO

No se discutió el dictamen correspondiente al pacto de subrogación con la Sociedad Zaragozana de Urbanización y Construcción, que se llevará a sesión extraordinaria.

RUEGOS Y PREGUNTAS

El señor Sánchez Remiro se refirió a la demora con que se llevan los trabajos de pavimentación de la calle de Conde de Aranda e interés de la Alcaldía procure se activen dichas obras.

Cree el señor Uriarte que ha llegado la hora de dar cumplimiento al acuerdo de conceder la Medalla de la Ciudad a don Ramón Borobia, y así lo requirió de la Alcaldía.

El señor Porras pidió se impongan multas a los propietarios de automóviles que circulan con el escape abierto.

Se formularon otros ruegos menos importantes.

MOCIONES

El señor Bozal formuló una, verbalmente, proponiendo que el Ayuntamiento haga las gestiones precisas cerca del ministro de Instrucción Pública para que se construya en Zaragoza un edificio destinado a Escuela de Veterinaria.

Pasó a estudio de la Comisión correspondiente y se levantó la sesión por no haber más asuntos a tratar.

EN LA AGRUPACION ARTISTICA

Ayer dió una interesantísima conferencia el joven poeta aragonés Ildefonso Manolo Gil

Aprovechando la estancia en Zaragoza del joven poeta aragonés Ildefonso Manolo Gil, la Agrupación Artística Aragonesa le invitó a que diera en sus salones una conferencia.

Ayer la leyó ante numeroso auditorio, que aplaudió con entusiasmo a Ildefonso Manolo Gil.

Presidió el acto el presidente de la Agrupación, don Benjamín Hernández, e hizo la presentación del conferenciante el presidente de la Sección literaria de la entidad, don Emilio Alfaro.

El tema elegido para la conferencia fué "Escritores aragoneses modernos". Manolo Gil, en una advertencia, prólogo de su conferencia, dijo:

"Notaréis en mi trabajo la ausencia de figuras literarias aragonesas que gozan de gran renombre. Estas omisiones no lo son en realidad, ya que dentro del objetivo que hoy me he fijado no cabe ninguna de esas figuras. Aquí he de hablar de los escritores aragoneses posteriores al 1924. Solamente figura en este estudio un escritor que haya producido su obra antes de tal época: es Castán Palomar. Le he incluido porque su espíritu tiene enormes coincidencias con el espíritu modernista y, además, porque ahora se encuentra en una fecunda renovación, ya manifestada en sus trabajos, altos trabajos, en la Prensa zaragozana y madrileña.

Tened en cuenta que la fotografía crítica que quiere ser mi charla no es una vista general de la literatura aragonesa. Es más bien una vista parcial y, resaltando estos extremos, entremos en la lectura de mis apreciaciones".

Comienza I. Manolo Gil haciendo un estudio de la poesía lírica en España, desde cuyas barricadas rompió el fuego la literatura de vanguardia.

Se duele luego de que en estos tiempos, en que contra toda verdadera civilización universalista parece resurgir un espíritu marcadamente regionalista, tenemos que confesar nosotros, los aragoneses, la lamentable pobreza de Aragón en poetas líricos.

Hace a continuación un estudio de las dos primeras producciones de Seral y Casas, uno de los dos únicos poetas que en Aragón han destacado por su literatura modernista.

Me complace — dice — manifestar la gran confianza que tengo en la obra futura de Seral y Casas. Y mi esperanza en él es grande porque he leído, con amor, su libro; porque he pasado por alto esas dos o tres píruetas de ligero gusto que en su libro de poemas "Mascando goma de estrellas" se encuentran y que me explico por un deseo joven de epatar, para detenerme, deleitándome, en los

Mejores precios que en fábrica. - Mayores surtidos. Colecciones inimitables. Géneros de punto.

JUAN GARCIA Y H.^o
CERDAN, 47

méritos en que sus poemas abundan. He visto la fuerte originalidad de Seral y Casas, su fino aliento poético, su auténtico modernismo.

Pasa luego a estudiar los tres novelistas aragoneses modernos: Castán Palomar, Benjamín Jarnés y Ramón Sender, que dice han infiltrado en sus obras un excelente espíritu aragonés. Un espíritu aragonés que en vez de encerrarse en los límites estrechos, dígame lo que se quiera — de una región, tienden a llevar a ésta un afán universalista capaz, más que nada, de engrandecerla.

Analiza la obra de Castán Palomar y dice: "Su prosa es reposada, pulcra; sus personajes aparecen perfectamente modelados, magistralmente definidos. Y conste que algunos de ellos son de complicada psicología, como el Luis Tudela de "La Otra", que es un hombre que a sus especiales características une lo que pudiéramos llamar — con permiso de Freud — un "complejo de evasión amorosa".

Si en la creación de personajes se nos muestra Castán Palomar como un buen retratista, no es menos admirable su actitud frente al paisaje. Ante ellos la pluma de Castán Palomar se convierte en cámara que filma sobre el terreno y proyecta luego sobre la imaginación del lector".

Para I. Manolo Gil Jarnés ha sido el creador en España de la novela moderna. Ha elevado en la moderna técnica y estética novelesca nuestra literatura al nivel de la de cualquier afortunado país. Y si oímos a Marcel Brion, el fino crítico francés, ha superado a los novelistas extranjeros.

A fin de análisis de Manolo Gil no pasa desapercibida ninguna de las admirables facetas de la obra de Jarnés, que estudia con detenimiento en su conferencia.

Termina el conferenciante tratando magistralmente de la personalidad artística de Sender, de su fina sensibilidad literaria y de la gran rebeldía de este joven y ya gran escritor aragonés, de cuya obra lee y comenta justamente algunos trozos.

El público, que escuchó con gran atención a I. Manolo Gil, aplaudió al final con gran entusiasmo, reconociendo en el joven poeta aragonés un sentido analítico que le permitirá ser bien pronto un destacado crítico de arte, difícil disciplina en la que pocos logran sobresalir.

A las muchas felicitaciones que el conferenciante recibió una la nuestra muy sincera.

NOTAS DE HACIENDA

PAGOS

En la relación de señalamientos de pagos de hoy se señalan para su cobranza los correspondientes pagos de alquileres de oficinas provinciales de Telégrafos.

También se incluyen en la misma nota de pagos el de los premios primero y segundo del sorteo último de la Lotería, para las administraciones de Loterías números 3 y 1.

ANUNCIOS OFICIALES

Ayuntamiento constitucional de la villa de Tauste

Hasta las trece horas del día veinticinco del corriente mes se admitirán en la Secretaría del Ayuntamiento y en las horas hábiles de oficina proposiciones, en pliego cerrado, para optar al concurso público de arriendo para la explotación del suministro de fluido eléctrico para el servicio de esta villa, con arreglo a los pliegos de condiciones económico-facultativas, obrantes en la mencionada Secretaría, donde podrán examinarse dichos días y horas; advirtiéndose que el anuncio del referido concurso ha sido publicado en el "Boletín Oficial" de la provincia, número 158, correspondiente al día 5 del actual.

Tauste, 7 de julio de 1932.—El alcalde, Jacinto Longa.

PRESERVATIVOS

LA DISCRETA.—Salud, 6, Madrid. Catálogo gratis sin enviar sello.

Para camisetas de verano en todas clases, grandes surtidos en cremalleras

JUAN GARCIA Y H.^o
CERDAN, 47

NOTICIAS GENERALES

VICENTE PIÑEL SE RECOMIENDA A LA CARIDAD DE NUESTROS LECTORES. — Vicente Piñel, el muchacho que en distintas ocasiones ha dado muestras de poseer excelentes disposiciones para cultivar el verso, se halla en situación económica realmente aflictiva, hasta el punto de no disponer ni aun de lo preciso para subvenir a sus más perentorias necesidades.

Obligado por una grave dolencia que le aqueja desde hace mucho tiempo, el desventurado Piñel ha permanecido en el Hospital una larga temporada, y al salir del benéfico establecimiento se ha encontrado sin recursos y sin amparo de nadie.

Vicente Piñel, en la fiebre de sus aficiones literarias, gastó sus exiguos recursos en la publicación de sus versos, cuentos y novelas. He aquí cómo nuestros lectores tienen al alcance de la mano la oportunidad de hacer una obra de caridad digna de loa: Adquirir los trabajos editados de Vicente Piñel, contribuyendo, facilitándole los necesarios recursos, a remediar su difícil situación.

Los donativos se recogen en la Administración de nuestro periódico.

De interés para las señoras

A partir de la fecha, y con objeto de agotar modelos, se hará un descuento de 25 por 100 en el precio de todos los sombreros de señora y niña. En las secciones de Zapatería, Ropa blanca y otras se están haciendo actualmente grandes descuentos, efectivos, en todos los precios. Visite nuestros escaparates.

ALMACENES "EL AGUILA"
Alfonso I, 3 y 5. Teléfono 1.500

SOMBREROS PEÑA

Venta y reforma gorras y boinas. Precios fábrica. Plaza San Lorenzo, 1y San Pablo, 13

CONCIERTO. — La banda de música del Hospicio provincial dará esta noche, a las diez, su acostumbrado concierto en la plaza de Castelar,

ajustándose al programa siguiente:

Primera parte: "Lan Leandras", pasodoble, Alonso; "Por fandanguillos", baile español, Irureta.

Segunda parte: "Danza de las baxantes", Gounod; "Las flores", valses, Waldteuffel.

Tercera parte: "La Dolorosa", selección, Serrano; "Por la puerta grande", pasodoble, Ledesma.

Para medias y calcetines que no se rompan nunca

JUAN GARCIA Y H.^o
CERDAN, 47

Doctor V. FAIREN

Profesor de la Clínica de OÍDO, NARIZ y GARGANTA de la Facultad de Medicina.—Consulta: de 11 a 1 y de 5 a 7

COSO, 84 - Teléfono 1203

ARCAS DE CAUDALES

FICHET
S. A. E.

A. J. Carrión-San Miguel, 23



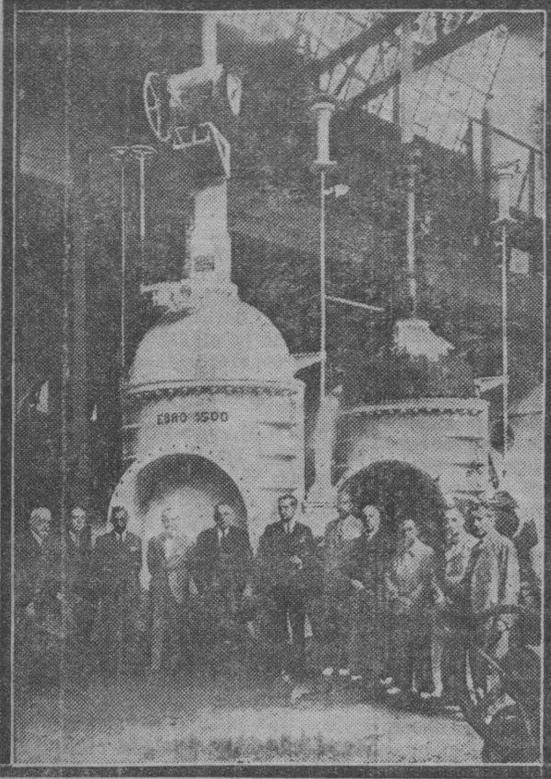
Médica Zaragoza

IGUALATORIO DE MEDICINA, CIRUGIA Y ESPECIALIDADES

Este Igualatorio, constituido con arreglo a las disposiciones vigentes, está orientado en la norma de que la asistencia facultativa en todos sus aspectos, exclusivamente Médico-Quirúrgico, resulte fácilmente atendida. Para informes y detalles, dirigirse a la Dirección. Oficinas: Conde Aranda, 27, primero. Teléfono 54-39. Horas de 6 a 8—Sanatorio: Avenida de Hernán Cortés, 48 -- Teléfono 40-07

PROTEGED LA PRODUCCION ARAGONESA

¡También Aragón tiene sus fábricas!



Continuamos hoy la información de las grandes fábricas zaragozanas iniciada en nuestro número del miércoles.

Constituye para nosotros una íntima satisfacción hacer pública la favorable acogida que nuestra campaña ha encontrado en los más importantes centros industriales, cuyos dirigentes han aplaudido sin reservas la realización de esta serie de reportajes que tiende a poner de relieve el prestigio de que goza la industria aragonesa, que en pocos años ha sabido ganarse uno de los más altos puestos en la economía española.

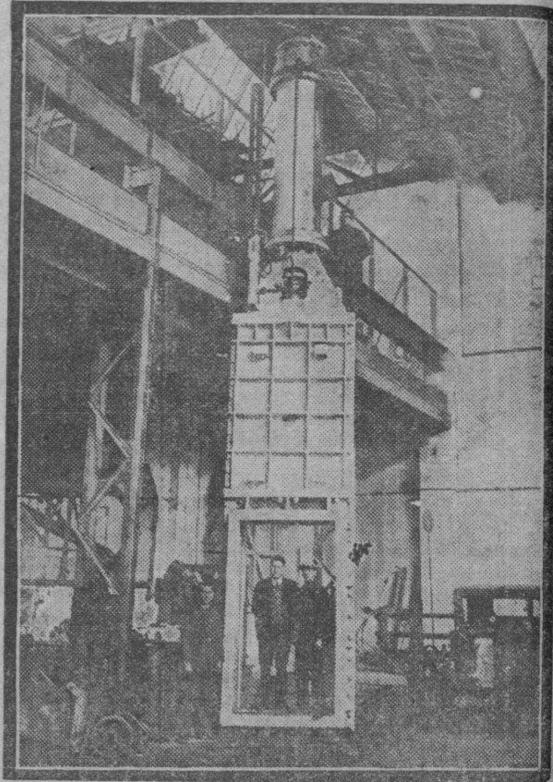
A las prestigiosas firmas de los señores Hijos de Cándido Castillo y Zaragoza Industrial, S. A., siguen hoy la de Maquinista y Fundiciones del Ebro, S. A., y la de don Francisco Torres Clavero, cada una de las cuales constituyen por sí solas un bien ganado merecimiento de figurar en la vanguardia de la pujante industria regional.

En gratísima reciprocidad a las manifestaciones de simpatía que para LA VOZ DE ARAGON tuvieron nuestros visitantes, correspondemos haciendo patente nuestro deseo de que el éxito sea, en el desarrollo de sus negocios, su inseparable aliado, para seguir demostrando que Aragón ha sabido unir a los laureles de su Historia la solidez de un inquebrantable prestigio económico.

A. Y C.

El alcalde de la ciudad, señor Pérez Lizano, con el concejal señor Sarría y los señores González Lacasa, ingeniero municipal, y Poncel, de Fomento, en la visita que hicieron a Maquinista y Fundiciones del Ebro.

Sesenta y seis compuertas de fondo para pantanos de este tipo y en distintas dimensiones lleva construidas Maquinista y Fundiciones del Ebro en menos de tres años.



En los talleres de "Maquinista y Fundiciones del Ebro", S. A.

En esta importantísima entidad tiene Aragón uno de los más firmes puntales sobre los que asentar la ya recia y bien definida personalidad económica de nuestra región.

La fama de sus grandes y repetidos éxitos profesionales ha cruzado los límites de Aragón, figurando en una primerísima línea entre aquellas potentes Empresas que contribuyen al desarrollo de las obras públicas en España, dotándolas de los más modernos elementos.

El sistema que actualmente siguen las dependencias de Obras Públicas abriendo concursos de proyectos y suministros cuando necesitan proveer a los pantanos y canales de cierres metálicos, ya sean para desagües de fondo o de tomas de agua para riegos y centrales, hace que los ingenieros directores reciban varios proyectos de las diversas Casas especializadas en estas construcciones, eligiendo aquellos que reúnan las mejores condiciones técnicas y más favorables garantías para el servicio.

Es así como Maquinista y Fundiciones del Ebro, S. A., ha logrado demostrar su excelente preparación para esta clase de trabajos al obtener señaladas distinciones en concursos abiertos por las Mancomunidades Hidrográficas y Sociedades de abastecimiento de aguas y aprovechamientos hidráulicos. Así es como ha logrado, en poco más de cuatro

años, la realización de muy diversas instalaciones de compuertas, válvulas y cierres para los pantanos que en esos años se han construido, presentando como referencias importantísimas las de los suministros a la Mancomunidad del Ebro para los pantanos de Barasona, Peña, Santoilea, Biscarrués, Arguis, Cueva Foradada, Gallipué, Moneva y otros. Para la del Duero en los pantanos de Arlanzón, Requejada, Camporredondo, Cuerda del Pozo, etc. Para la del Segura en los pantanos de las Puentes, Talave, Quipar, Fuensanta y Corcovado, y para la del Guadalquivir en el pantano de Guadalmeilato.

Huelga señalar la cantidad de ventajitas que en tecnicismo y fabricación habrá tenido que realizar Maquinista y Fundiciones del Ebro para lograr epatar a otras Casas constructoras, muy de antiguo consideradas como libres de competencia. No hace falta tampoco, para realizar la organización de esta entidad, indicar hasta qué extremo lleva el delicado rigorismo de la parte científica, encomendada a quienes pueden proporcionar triunfos cada día más notorios. Referencias como las citadas y como las de suministros efectuados a Riegos y Fuerzas del Ebro, Electra del Viesgo, Canalización y Fuerza del Guadalquivir, Energía e Industrias Aragonesas, Electras Marroquíes, Sociedad Industrial Castellana y otras varias, son dato elocuentísimo que nos evita la necesidad de los pobres elogios que pudiéramos ofrendar a esta potente Casa constructora que tan lejos lleva

el eco de los prestigios industriales de Aragón.

La información gráfica que en esta página se insita dice algo de lo que nos vemos precisados a silenciar, convencidos como estamos de que falta a nuestra pluma la agilidad y justeza necesarias para hacer la crónica informativa que merece esta reputada firma.

Merece párrafo aparte la que llaman los dirigentes de esta Sociedad "Sección de pequeña hidráulica", dedicada a fabricación de válvulas de compuertas, bocas de riego, fuentes, válvulas para tomas de agua, materia general de saneamiento, alcantarillado, sifones de descarga automática, etc., de la que vemos en sus patios más de un centenar de piezas dispuestas para el cumplimiento de los encargos que continuamente recibe.

Los talleres están dotados de elementos de gran capacidad productora: grandes máquinas fresadoras, amplias naves de tornos, montaje, calderería y forja y muy importante sección de fundición, con naves especiales de moldeado mecánico y amplia sección para modelaje. Las oficinas técnicas, a cuyo frente hay prestigiosos ingenieros, no descuidan el estudiar continuamente y experimentar los tipos modernos de compuertas y cierres hidráulicos para seguir, como hasta la fecha, mereciendo la confianza de nuestras entidades propulsoras de las obras hidráulicas de que tan necesitada está nuestra nación.

De los talleres y oficinas, ya visitados por nosotros en otras ocasiones, ya hemos hablado. La calidad y cantidad de sus producciones, el progresivo aumento de las importantes entidades que las solicitan, la confianza absoluta que aquellos organismos públicos dedicados a las obras hidráulicas tienen depositada en Maquinista y Fundiciones del Ebro, recientes y positivos triunfos como el alcanzado ahora con el suministro de dos válvulas de compuerta de metro y medio de diámetro, construidas y montadas en sus talleres con destino al salto del Esla, de la Sociedad Anónima Saltos del Duero, dicen en su favor todo cuanto pudiera señalarse en el espacio de un grueso volumen que dedicáramos a glosar las magnificencias de organización, dirección y producción de la pujante Sociedad Anónima que, con el nombre del Ebro, lleva, como las aguas de éste, promesas de bienandanza social y económica que trasponen los límites de región y aun de nación.

Es en estas visitas cuando los encargados de recoger las palpitaciones de la vida activa de Aragón experimentamos la íntima satisfacción que proporciona ver esta clase de triunfos que constituyen algo muy nues-

tro por ir ligado en el esfuerzo titánico que estos éxitos suponen el perlin sudor de los hijos de esta noble tierra.

Nuestra felicitación a los directivos de esta entidad y a los valiosos co-

laboradores que con ellos realizan la labor constructiva de la industria nacional.

Y nuestra satisfacción como aragoneses por contar en nuestra región con esta importante factoría.

En la Fábrica de Lonas de Francisco Torres Clavero

El brevísimo transcurso de diez años ha sido para el prestigioso industrial don Francisco Torres Clavero tiempo suficiente para acreditar el producto a que por entero ha dedicado su actividad fabril: las lonas para alpagatas en toda su gran diversidad de clases.

En amplios talleres de la más moderna maquinaria, como puede comprobarse en la fotografía que insertamos, merced a la magia de una organización perfecta, de una laboriosa actividad, de una seriedad profesional difícilmente igualada, esta fábrica, instalada en el número 2 de la Avenida del Carmen, ha logrado llegar a una cifra de producción anual de muchos centenares de kilogramos, introduciendo su mercancía por los principales mercados de Aragón, Rioja, Navarra, Burgos, Salamanca y otras varias provincias que consideran insustituible la mercancía facilitada por la firma de referencia.

Tiene, además, esta fábrica, su sección especial de tintes, para realizar el colorido de la hilatura cruda que recibe de los mercados del Norte.

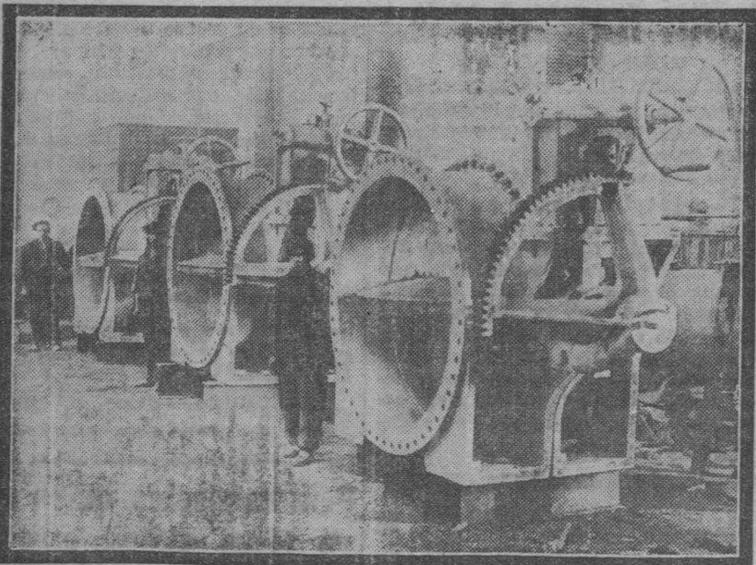
En nuestra visita—un gratísimo rato de charla con el propietario de la fábrica, don Francisco Torres—tenemos ocasión de comprobar, aun a través de la gran modestia que constituye la peculiar característica de don Francisco, cómo enraizan los

prestigios que en sólo dos lustros ha sabido conquistar la acrisolada honradez profesional de este señor, que prefiere consagrar su atención a la especialización de un solo artículo a la producción de otros que, robando minutos a la ardua tarea dirigente, pudieran restar ocasión de perfecciones estimables.

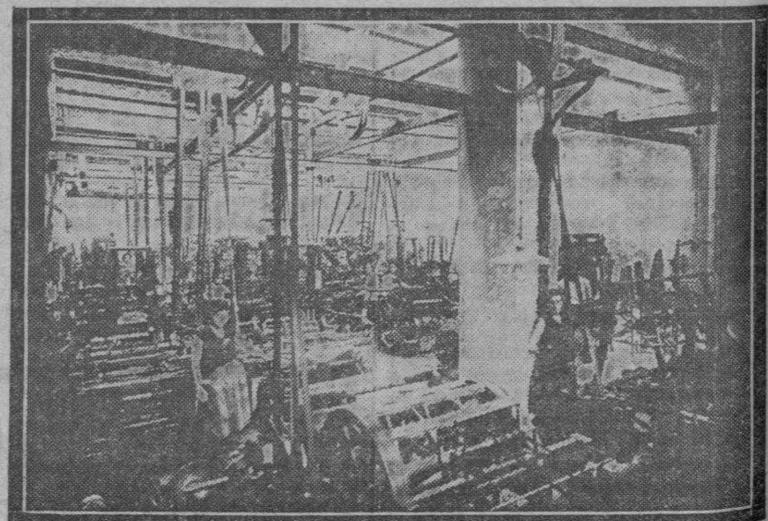
Tiene el señor Torres Clavero frase de encomio para la campaña iniciada por LA VOZ DE ARAGON en defensa de la fabricación aragonesa, a las que desde estas columnas correspondemos muy complacidos, reiterando nuestros deseos de tina prosecución en el camino del éxito.

Éxito que bien ganado tiene el señor Torres Clavero, aparte las excepcionales circunstancias que en él concurren como industrial de relevantes méritos, por su gran cariño a Aragón, al que desea el grado de prosperidad social sólo loguable con el acoplamiento de los esfuerzos de todos sus hijos.

Muy interesantes manifestaciones recogimos en esta visita sobre posibles orientaciones para encauzar la economía regional, y bien quisiéramos darles aquí cabida, pero apremios de espacio y tiempo nos impiden hacerlo así, sin que por ello renunciemos a olvidar las provechosas enseñanzas que el señor Torres Clavero nos proporcionó. Pero si queremos conste nuestro testimonio de que este industrial merece por sus entusiasmos patrióticos el más decidido apoyo de los buenos aragoneses.



Tres de las seis válvulas mariposa, de dos metros, que suministró al pantano de Camporredondo (Palencia). Maquinista y Fundiciones del Ebro ha hecho de este tipo quince para varios embalses.



Vista parcial de una nave de telares.

CRONICAS REGIONALES

Crivillén

EXPOSICIONES ESCOLARES. — El día 29, festividad de San Pedro, con asistencia del Consejo local de Primera Enseñanza, autoridades y el pueblo en masa, se llevó a cabo la inauguración de las exposiciones escolares de trabajos realizados en el presente curso en las escuelas que tan acertadamente dirigen don Miguel Ramos y doña Julia Morales, celosos educadores para los que la escuela es un verdadero laboratorio.

Primeramente, en la escuela de niños comenzó el acto con un discurso de apertura dicho por el niño Juan José Sancho, que se reveló como orador precoz.

A continuación recitaron poesías y discursos los niños Mario Arbulu, Arturo Sancho, Juan Ramón Ortín, Jesús Tello, Pedro Lecina, Miguel Benito, Antonio Bulle, Antonio Acéd, Manuel Bicha, Abillio Herretero, Conrado Tello, Angel Gracia y Juan D. Estopiñán de forma tan magistral, fina y delicada que supieron llegar con sus palabras al corazón de sus oyentes.

Resultó un acto conmovedor, en el cual se confundían lágrimas, risas ingenuas, emociones, sintiéndose en algunos momentos los adultos niños también.

Acto seguido pudieron examinar los numerosos trabajos expuestos, ejecutados todos con una limpieza y perfección intachables. Llamaron la atención grandemente los diarios de clase personales de cada alumno, en los que tiene demostradas tan celoso educador su trabajo, su cultura y su competencia pedagógica moderna, así como el trabajo, adelantos, actividad y formación intelectual y moral de cada niño. Vimos multitud de orlas caligráficas, de dibujo, trabajos manuales, cuadernos, etc., que prueban lo mucho y concienzudamente que en esta escuela se trabaja.

En la escuela de niñas, numerosas labores y trabajos literarios demostraron la tarea que diaria y calladamente se viene desarrollando. Vimos labores primorosas, de verdadero mérito, dibujos de mucho gusto, trabajos de plegado, trenzado, bordado, etc., que ponen a la culta

profesora a la altura que se merece, y prueban el inmenso trabajo realizado por las niñas.

El discurso de apertura estuvo a cargo de la aventajada alumna Vicenta Agullar, y otro a las madres por la niña Agustina Acéd. Las poesías fueron recitadas por las simpáticas Asunción Sancho, Carmen Lecina, Adoración Gargallo, Agustina Acéd, Tomasa Acéd y Divina Arifio, y para finalizar el acto se verificó la representación de un juguete cómico por las niñas Patro Agullar, Concha Tomás, Asunción Ortín y Vicenta Estopiñán.

En ambas escuelas fueron obsequiados por las autoridades con dulces, recibiendo los señores maestros multitud de felicitaciones elogiosas por la gran labor que en sus escuelas realizan.

Desde estas columnas uno la mía muy sincera.

LOS MASES.—El día 3 de julio se verificó igual acto en la escuela mixta del barrio de la localidad llamada Los Mases, que con tanto celo dirige doña Purificación Fabregat. Buena prueba de lo mucho que trabaja dicha señora maestra es la colección de labores y trabajos ejecutados por los niños de ambos sexos. Recitaron discursos y poesías las niñas Sara Lecina, Antonia Calahorra, Irene Lecina, Saturnina Aznar y el niño Isidro Ardanaz.

Les obsequiaron con dulces y su maestra fué muy felicitada.

SOCIEDAD.—Han aprobado el ingreso en el Instituto de Teruel los simpáticos niños Mario Arbulu y José Artigas. Nuestra cordial enhorabuena.

—Se encuentran de vacaciones al lado de sus familiares los aventajados seminaristas don Adolfo Lecina y don Emilio Sancho.

—Procedente de Barcelona ha llegado a esta localidad para pasar varios días al lado de sus hermanos, el aventajado estudiante José Ramos Lázaro. Séale muy grata la estancia en casa entre nosotros.

—Hemos tenido el gusto de saludar al comerciante de Barcelona don Manuel Lecina Bielsa.

COSECHAS.—Se está realizando la recolección de los cereales; aunque no ha sido la cosecha tan completa como se esperaba, los labradores se encuentran satisfechos porque han granado muy bien. Los olivos, vides, árboles frutales y hortalizas presentan excelente aspecto.—C.

Castejón de Tornos

EXPOSICION ESCOLAR.—Se ha celebrado con gran brillantez la exposición escolar de niñas, en la que todas, pero de un modo especial, se han distinguido, las niñas Clementa Vicente, Dolores Menés, María Franco, Adoración Guerrero, Ramona Traid, Miguela Bello, Resurrección Calvo, Amparo Aleza, Juana Saz, Aurelia Saz, Aurora Rodrigo, Alejandra Traid, Felicidad Vicente, Elisa Calvo V., Feñisa Vicente y Elisa Calvo Cantín, las que presentaron hermosos trabajos, finos bordados, primorosas costuras, delicados trabajos de aguja, multitud de bien delineados y combinados dibujos artísticos, cuadernos caligráficos y muy acertados problemas y cuentas.

Calurosa felicitación merece la digna profesora, doña Plácia Ibáñez; satisfecha debe estar por lo bien que ha sabido cumplir su deber y corresponder a la confianza que el pueblo depositara en ella al entregarle sus hijas para su ilustración y educación; merecidas tiene sus vacaciones después de un trabajo de tan óptimos resultados.

Felicitación merecen todas las niñas por su aplicación y adelantos.—J. L.

Loscos

EXPOSICIONES ESCOLARES.—El día 29 de junio último, día de San Pedro, se celebraron en las escuelas nacionales de este pueblo los exámenes y exposiciones escolares de fin de curso, que constituyeron un acto de verdadera transcendencia.

A las diez de la mañana, como es-

taba anunciado, se celebraron en la escuela de niños dirigida por don Florestán Povil.

Los niños dieron verdaderas pruebas de suficiencia en todas las asignaturas que comprende el programa escolar; tanto es así que sorprendieron gratamente a las autoridades y padres de familia.

Acto seguido fueron presentando los trabajos escolares que habían hecho para la exposición, todos bastante perfectos. Tenían infinidad de dibujos, planas de escritura, cuadernos de redacción, de Geometría, Historia Natural, Fisiología, Agricultura, etcétera.

Después se celebraron en la escuela de niñas dirigida por la profesora doña Josefina Fanlo.

Las niñas también demostraron bastante cultura en todas las asignaturas.

La exposición de trabajos y labores gustó mucho, particularmente algunas cubiertas bordadas en color, con mucha limpieza y gusto en todos sus detalles, que en ello se apreciaba muy bien la gran competencia de la directora.

Las autoridades y el vecindario salieron muy bien impresionados, colmando de alabanzas y enhorabuenas a los maestros, que tanto celo demuestran por enseñar a los niños.

A la terminación, niños y niñas fueron obsequiados con pastas.

AGRICOLAS.—Ha terminado la siega de las cebadas y se da principio a la de trigos, habiendo excelente cosecha, sin haber sido, hasta la fecha, castigados por el pedrisco, a pesar de haber sufrido numerosas tormentas.—C.

Casetas

GRANDIOSO FESTIVAL A BENEFICIO DE LA ASOCIACION GENERAL DE FERROVIARIOS Y COLEGIO DE HUERFANOS

Con la cooperación de Juventud Artística de Las Casetas se celebró el día 4 del actual un grandioso festival a beneficio de la Asociación general de Ferroviarios y Colegio de Huérfanos.

Como podrá apreciarse por el programa que transcribimos a continuación, la fiesta resultó brillantísima, tanto por su resultado artístico como por el económico, pues de triunfo puede calificarse el obtenido

Personas prudentes prefieren el camino seguro. El insecticida que es inofensivo para las personas y extermina radicalmente los insectos caseros, se llama

FLY-TOX

EL LEGÍTIMO FLY-TOX SE RECONOCE POR SU NOMBRE EN LATA AZUL

Al llegar el piquete se separó aquel populacho, dejando el puesto libre a los soldados, que le ocuparon acampándose en él para seguridad de la casa y de la calle; pero en las inmediaciones y en las plazuelas contiguas permanecían algunos corrillos. En donde había dos personas se reunían tres, cuatro, veinte, y al paso que unos se separaban, se juntaban otros, a manera de aquellos nubarrones que a veces después del temporal quedan diseminados por el campo azul del cielo, dando motivo a los que los miran para decir que todavía no está sentado el tiempo. Allí cada uno discurría a su manera; quien contaba con exageración lo que había visto en aquel día; quien refería lo que él mismo había hecho; quien se alegraba de que las cosas hubiesen acabado de aquel modo, y alabando al gran Canciller, pronosticaba que el director tendría que sentir; quien, con sonrisa maligna, aseguraba que no le harían daño alguno, porque los lobos no se muerden unos a otros, y quién, de genio más colérico que los demás, murmuraba diciendo que no se habían hecho las cosas como convenía, que era una engañifa y que había sido una locura meter tanta bulla para luego dejarse chasquear de aquella manera.

El sol, entretanto, se había puesto: las cosas todas iban volviéndose de un mismo color, y muchos, cansados ya y fastidiados de hablar a oscuras, se retiraban a sus casas. Lorenzo, después de haber cooperado a la marcha del coche, y pasado con él como en triunfo por las dos filas de los soldados, se alegró al verle correr sin embarazo alguno, anduvo algún poco con la chusma y en el primer hueco que encontró salió de ella para respirar con más libertad.

A los pocos pasos, agitado todavía por la idea de aquella borrasca y por tantos recuerdos recientes y confusos, se sintió con gana de comer y descansar, y comenzó a mirar hacia arriba por una y otra parte buscando alguna muestra de hostería o de taberna, pues le pareció tarde para ir al convento de los capuchinos. Caminando de este modo dió con un corrillo, en donde se hablaba de conjeturas, proyectos y propuestas para el día siguiente. Paróse un momento a escuchar, y persuadido de que él también podía echar su cuarto a espaldas, tanto más que por lo que había visto en aquel día se le figuraba que para lograr un intento bastaba con hacer que lo aprobasen los que andaban por las calles, metió su cuharada, empezando en tono de exordio de esta manera:

—¿Quiéren ustedes... señores, que yo también diga mi pobre parecer? Mi parecer es que no sólo se cometen iniquidades en el negocio del pan, sino también en otros muchos, y puesto que hoy se ha visto que enseñando los dientes se consigue lo que es justo, es preciso ir adelante del mismo modo hasta que se remedien todas las demás infamias y se logre que el mundo ande más derecho. ¿No les parece a ustedes, señores, que hay una gavilla de pícaros que obran todo al contrario de lo que manda la ley de

quedase algún tanto despejado. Respiró el gran canciller, viendo que la puerta estaba todavía cerrada, esto es, no enteramente abierta, porque ya habían arrancado casi todos los goznes, y sacado no pocas astillas; de manera que en el medio quedaba una abertura de más de seis dedos, desde donde se vía el cerrojo torcido y casi arrancado. Un hombre de bien se asomó a aquella abertura, gritando que abriesen sin temor, y otro acudió a abrir la portezuela del coche. Sacó la cabeza del anciano, y apoyándose en el brazo de aquel hombre honrado, salió del coche, parándose en el estribo.

Por una y otra parte estaba la multitud con la cabeza levantada para ver mejor, y la curiosidad y la atención produjeron un instante de silencio. Volvió el gran canciller la vista por todas partes, saludó a la gente bajando la cabeza, y puesta la mano al pecho, dijo: "Pan y justicia", y bajó entre un millón de aclamaciones.

Entretanto los de adentro abrieron, o, por mejor decir, acabaron de arrancar el cerrojo, cuidando de no permitir sino el hueco suficiente para que entrase el gran canciller.

—Aprisa, aprisa — decía éste —; abrid lo suficiente para que entre yo, y vosotros, amigos, procurad detener la gente a fin de que no se me eche encima.

Así que entró don Antonio, volvieron a atrancar la puerta los de adentro, y los de afuera trabajaban con los hombros, los brazos y las voces, para mantener despejada la inmediación de la entrada, pidiendo a Dios que se evacuase presto la diligencia.

—Presto, presto — decía también el gran canciller por la parte de adentro a los criados, que jadeando y cubiertos de sudor, le rodeaban, bendiciéndole cada uno a su manera. — Presto, presto — repetía don Antonio — ¿en dónde está este buen hombre?

Bajaba el director de provisiones la escalera, conducido y casi arrastrado por otros criados y más blanco que un papel. Al ver aquel auxilio, dió un gran suspiro, se le volvió el alma al cuerpo, y cobrando alguna fuerza en las piernas, se dirigió al gran Canciller, diciendo:

—Me pongo en las manos de Dios y en las de vuestrencia; pero, ¿cómo saldremos de aquí, si todo está lleno de gente que pide mi cabeza?

—Venga usted conmigo — contestó el gran Canciller — y tenga ánimo: aquí fuera está mi coche; presto, presto.

Diciendo esto, le tomó de la mano y animándole le condujo hasta la puerta; sin embargo, decía para sí: "Aquí está el busilis: ¡Dios me la depare buena!"

Se abre la puerta: el gran Canciller sale el primero, siguiéndole el otro muy encogido y casi cosido a la toga protectora, lo mismo que un niño a las faldas de su madre. Los que habían mantenido despejado

por todos los artistas que tomaron parte en el benéfico acto.

Programa:

1.º Salutación al público por el joven José Muñoz, original del mismo, y a la bandera de la Asociación, con poesías del afamado poeta don Pedro Bonet.

2.º Canto al Colegio de Huérfanos de Ferroviarios y a su fundador, don Antonio Gistau, por la niña de siete años Pilarín López, original del mismo autor.

3.º Sinfonía por la acreditada banda de esta localidad, que dirige el inspirado músico don Mariano Lozano, que interpretará bonitas y elegidas piezas de su repertorio.

4.º Representación del drama en cinco actos y en prosa de don José Fola Iguirbide, titulado "El pan de piedra".

Reparto: Elena, señorita R. Simón; Ketty, señorita C. Simón; condesa de Wilson, señorita G. Gracia; mujer del pueblo, señorita V. Gracia; mister Jackmeson, señor Acón; Arturo, señor Martín; Sam Yon, señor Acón (J.); Ricardo, señor Simón; William, P. Cortés; coronel, señor Remacha; Fulton, señor Salas; Wit, P. Montori; Wandik, señor Cortés; conde Wilson, señor Benito; mister Yort, señor Bermejo; mister Peterson, señor Colás; obrero, señor Martínez; médico, señor Benito (A.).

Mineros y oficiales del ejército inglés.

5.º Rifa de los objetos donados por los comerciantes e industriales de esta localidad.

6.º Gran fiesta de cante flamenco, en la que tomaron parte el afamado cantador Gregorio Genito (Trajineiro), acompañado por el mago de la guitarra, Francisco Llorente (Paco Madrid).

Gran fin de fiesta: La Jota aragonesa, interpretada por los cantadores Joaquín Numancia y Pilar Abad, y las singulares parejas de baile Angel y Felicidad Esteso (mayores) y Lazarito y Maruja Esteso (niños). Y la niña de cinco años Carmencita Esteso.

Esta fiesta estuvo dirigida por Pepe Esteso.

Felicitemos efusivamente a cuantos tomaron parte en tan simpática fiesta, especialmente a la comisión organizadora.

Radio Telefonía

Radio Aragón

E. A. J. 10.—246 m., 1.220 kilociclos.

De las 13'30 a las 15: Sobremesa. Cartelera teatral. Estado del tiempo en España y Europa. Bolsa de los sin-trabajo. Concierto, por el trío de la Estación. Crónica cinematográfica. Selección de música ligera, en discos.

Recital de piano, por Carmen Otto.

Tarde.—De las 18 a las 20: Información financiera. Concierto, por Angel Jaria y Lolita Irurita, con arreglo al siguiente programa: "Marcha militar", de Schubert; "El Trust de los Tenorios", de Serrano; "Romanza" en fa, de Beethoven; "Mallorca", de Albéniz; "Danza húngara número 5", de

Brahms. Cuentos y recitados. Noticias locales. Discos selectos.

Noche: De las 22 a las 24: "Cinco minutos al micrófono", por don Pablo F. Pineda. Radioteatro. "Molinos de Viento", por el cuadro de la Estación. Selección de discos. Noticias de última hora. (Servicio exclusivo de Radio Aragón.)

LAS EMISIONES DE AYER DE RADIO ARAGON

"Cinco minutos al micrófono"

En la sección "Cinco minutos al micrófono" pronunció una interesante disertación el notable pintor y crítico de arte don Francisco de Cidón, que desarrolló un sugestivo tema de arte evocando la figura y la obra del ilustre pintor don Francisco Goya.

Hizo la presentación del conferenciante el señor Fernández Aldana, destacando la recia personalidad artística del señor Cidón.

Conciertos

La señorita Fuensanta Sánchez (piano) y Antonio Campo (violín) dieron en la emisión de noche un selecto concierto de música española, interpretando, entre otras obras, "Recuerdos de Granada" (solo de piano) y el vals de la "Viuda Alegre".

—Lolita Irurita (piano) y Angel Jaria (violín), dieron en las emisiones de sobremesa y tarde dos selectos conciertos, a base de un escogido programa.

—Nin de Val, notable concertista de piano, interpretó ayer ante el micrófono un recital de música selecta, que fué ejecutado con gran justeza y maestría.

Charra duras

En la emisión de noche, el periodista zaragozano que se oculta tras el seudónimo de "Patynazo" recitó ante el micrófono una colección de charra duras—como él las llamó—, que tenían el agudo humor de que a diario hace gala "Patynazo".

Canciones

Don Felipe Colman cantó con sumo gusto y excelente voz algunas cancio-

nes, acompañándose en unas él a la guitarra y en otras el maestro Cortés al piano. En ambas hizo gala el maestro Colman de su depurada escuela de canto.

PROGRAMAS PARA HOY DE LAS ESTACIONES ESPAÑOLAS

MADRID.—De 8 a 9: "La Palabra", diario hablado, tres ediciones diarias. 11'45: Sintonía. Calendario astronómico. Santoral. Recetas culinarias. 12: Campanadas. Noticias. Bolsa de trabajo. Programas del día. 12'15: Señales horarias. 14: Campanadas. Señales horarias. Boletín meteorológico. Información teatral. Concierto. 15'20: Noticias. Índice de conferencias. 19: Campanadas. Cotizaciones. Discos. 20'15: Noticias. 21'30: Campanadas. Señales horarias. Selecciones de zarzuelas. 23'45: Noticias. 24: Campanadas.

BARCELONA.—7'15 a 8: Sesiones de cultura física. 7'30 a 8'45: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones diarias. 11: Campanadas. Boletín meteorológico. Transmisión telefotográfica de la carta del tiempo. 13: Música ligera. 13'30: Concierto. 14: Información teatral y cartelera. Discos. Sección cinematográfica y cartelera. 14'50: Bolsa de trabajo. 15: Sesión radiobenéfica. 15: El micrófono para todos. 19: Concierto. 19'30: Cotizaciones. 20: Discos. Noticias. 21: Campanadas. Boletín meteorológico. Cotizaciones. 21'05: Concierto. 22: Música coral. 23: Cantables y bailables.

SEVILLA.—14 a 15: Concierto. Flamenco. Bailables. 21: a 23: Fragmentos de zarzuelas. Noticias. Cotizaciones. Boletín meteorológico. Bailables.

SAN SEBASTIAN.—22: Noticias. Boletín meteorológico. Fragmentos de zarzuelas. Música de baile.

VALENCIA.—13'30: Concierto. 14'30: Crónica teatral. 18: Monedas y cambios. Audición variada. 21'30: Noticias bursátiles. Mercados agrícolas y fruteros. 21'35: Conferencia agrícola. 22: Música variada. 22'30: Música de baile. Noticias.

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)

ANUNCIOS ECONOMICOS

HUESPEDES

ARNEDILLO. Fonda Parras. Esta se encuentra muy próxima al balneario, habiendo hecho grandes reformas. No dejen de visitarla.

SE DESEAN dos huéspedes, preferibles amigos, para habitación muy ventilada y soleada; estarán en familia. Precios económicos. Se precisan buenos informes. Danzas, número 11, cuarto derecha.

HUESPEDES. Casa ventilada y aseada, en sitio céntrico, desean dos o tres huéspedes fijos, con buenos informes; trato familiar; pensión completa, 3'50. Danzas, núm. 11, cuarto p.º.

VIAJEROS: Hospedados en la Pensión Aragón. Pensión pesetas; cubierto, 2'50; 3 los, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas, independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 29-97.

SE DESEAN dos o tres huéspedes fijos, buenas habitaciones exteriores; limpieza esmerada; precio, cuatro pesetas. Informarán, calle San Gil, 66, confitería.

VARIOS

MUTUA INCENDIOS ZARAGOZA contrata con Asociaciones y Gremios de capital y pueblos pólizas ventajosas para sus socios. Consultad: Jaime I, 13. Teléfono 29-32.

OPOSICIONES. Certificados penales en 24 horas, diez pesetas incluidos todos gastos. Presentación instancias y documentos penales para chófer, armas, etc. Agencia Mariscal, Juan de Mena, 16, Madrid.

O CASION sin igual. Enterándose se convencerán. Traspásase tienda de vinos y comidas, por no poder atenderla; sitio inmejorable; mucha clientela. Razón, Santiago, 22, principal derecha.

¡SEÑORAS! ¿Desea información reservada? ¿Quiere gestionar ventajosamente su matrimonio? ¡Caballero! Señorita y viuda buena posición, desean contraer matrimonio. Dirijase, mandando sello contestación, Castrillo, 2, Zaragoza.

COMADRONAS

RAFAELA MUSTIENES, ex-profesora en partos del Hospital provincial. Asistencia a domicilio. Delicias, 4.

Lea diariamente esta sección

aquel sitio levantaban las manos y los sombreros, ocultando de este modo a la vista del pueblo al director, el cual entra el primero en el coche y se acurruca en un rincón. Sube después el gran Canciller, cierran la portezuela, la muchedumbre entrevió, supo, adivinó lo que había sucedido, desatándose en un torrente de imprecaciones contra el uno y de aplausos en favor del otro.

La parte del camino que quedaba parecía la más difícil y peligrosa; pero la opinión pública se había declarado bastante en orden a permitir que el director fuese conducido a la cárcel. Además los que habían facilitado la llegada del gran Canciller se dieron maña durante su detención para mantener abierta una senda; de manera que esta vez el coche pudo pasar más libremente y sin paradas.

A medida que iba adelante, las dos alas que formaba la muchedumbre se reunían y seguían tras él.

Apenas sentado don Antonio, encargó al director que se encogiese todo lo que pudiera para que no le viese el pueblo; pero era excusada semejante advertencia. El, al contrario, se presentaba a las portezuelas para llamar sobre sí la atención general, y en todo el camino fué arregando como la primera vez al inconstante gentío, interrumpiendo de cuando en cuando su arenga con palabras en castellano que dirigía al oído de su atemorizado compañero.

—Sí, señores — decía —, pan y justicia; a la ciudadela en un calabozo; no, no se escapará (para sosegarlos). Es muy justo: se le formará causa, se le castigará con todo el rigor de las leyes. (Esto es para bien de usted.) Se pondrá una tasa equitativa y se castigará a los que querían matar al pueblo de hambre. El director será castigado como merece (si es culpado). Sí, sí, a esos panaderos se les pondrán las peras a cuarto. ¡Viva el rey! ¡Vivan los buenos milaneses! (Animo, ya estamos fuera de riesgo).

En efecto, ya habían salido casi del mayor apuro, y cuando el gran Canciller empezaba a dar algún descanso a sus pulmones, vió venir un piquete de soldados españoles, que a pesar de poderse considerar ya como lo que vulgarmente se llama el socorro de España, y en lombardo el socorro de Pisa, no dejaron de ser de alguna utilidad a lo último, pues, auxiliados por varios paisanos, cooperaron a disminuir el gentío. Al emparejar con el coche se formaron presentando las armas al gran Canciller, que saludó a derecha e izquierda, diciendo al oficial con tono irónico: "Beso a usted las manos", como si dijese: ¡Valiente socorro me habéis prestado! Contestó el oficial al saludo, y se encogió de hombros, de manera que aquí hubiera venido bien aquello de *cedant arma togæ*; pero don Antonio Ferrer no estaba para citas, además de que hubieran sido palabras echadas al viento, pues el oficial no entendía el latín.

Con pasar Pedro por aquellas dos filas de migueletes, recobró su antiguo brío, se acordó de quién era y a quién servía, y dando gritos a lo cohero, sin otras ceremonias, por ser ya poca la concurrencia, sacudió a los caballos y los hizo tomar el trote hacia la ciudadela.

—Respire usted, ya estamos fuera — dijo don Antonio al director—, quien, animado con no oír la gritería del pueblo, con el correr del coche, y con estas palabras, se incorporó dando mil y mil gracias a su libertador; el cual, después de haberse condolido con él por el pasado peligro y habérselo congratulado por su libertad. —¡Ah! — exclamó, pasándose la mano por la calva: ¿Qué dirá S. E., que desde luego está dado a los diablos, con ese maldito Casal que no quiere rendirse? ¿Qué dirá el conde-duque, que se asusta con que una hoja de un árbol meta más ruido que la otra? ¿Y qué dirá el rey, nuestro señor, pues al cabo no le han de poder ocultar lo que ha pasado? ¡Sabe Dios el rumbo que tomará este negocio!

—Yo, por mí — dijo el director — no quiero más cargos de esta clase: me lavo las manos: hago dimisión de mi destino en manos de V. E. y me voy a una choza de la sierra. Me voy a meter ermitaño. Ya nada quiero con esos bárbaros.

—Usted — respondió con gravedad el gran Canciller — hará lo que más convenga al servicio de S. M.

—S. M. no querrá mi muerte — replicó el director—. En una choza lejos de semejante canalla...

Lo que sucedió luego respecto de este propósito no lo dice nuestro autor, el cual, después de haber acompañado al infeliz a la ciudadela, no vuelve a hacer mención de su persona.

CAPITULO XIV

La gente que quedó atrás empezó a dispersarse por varias partes; unos iban a sus negocios, otros se salían del concurso a respirar, después de tantas horas de apreturas, y otros iban buscando a sus conocidos para charlar un poco acerca de las ocurrencias de aquel día. Del mismo modo se iba despejando la calle en la extremidad opuesta, y sólo quedaba todavía formando corrillos una parte de la infima plebe; porque cierto número de vagabundos y gente perdida, disgustados al ver que el alboroto había tenido un fin para ellos tan insulso, rabiaban y votaban consultando entre sí el modo de animarse recíprocamente y ver si aún podían hacer alguna cosa y, como por ensayo, empujaban de cuando en cuando aquella desgraciada puerta, que los de dentro habían atrancado otra vez del mejor modo posible.

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN

CADA PALABRA, 5 CENTIMOS. MINIMO, 15 PALABRAS
25 PALABRAS, 3 DIAS, 2'85 - Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	0'10
Desde 5'01 a 10 ptas.	0'15
" 10'01 a 50 "	0'20
" 50'01 a 100 "	0'30
" 100'01 a 250 "	0'50
" 250'01 a 500 "	0'75
" 500'01 a 750 "	1
" 750'01 a 1.000 "	1'50
" 1.000'01 a 1.500 "	3

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente Ley del Timbre.

ARRIENDOS

VERANEANTES. Pisos de todas clases. Sindicato Inicialista, Jaca.

SE ARRIENDA habitación para dormir o despacho, calle céntrica; casa todo confort; precio módico; familia honorable. Informes, porches del Mercado y Armas, 2 y 4, huervería.

ARRIENDO San Félix, 7, un buen almacén, en 15 pesetas mes. Razón, Don Jaime I, 40, segundo.

ASEGURE su mobiliario. Pólicia popular de la MUTUA INCENDIOS ZARAGOZA (Jaime I, 13). Hasta 3.000 pesetas, 5 pesetas primer año; sucesivos, pesetas, 2'50. Rescindible anualmente. Avisad Teléfono 29-32.

PISO en San Sebastián. Se alquila primero, en General Echagüe, 6, primero izquierda, exterior, baño, cinco camas, económico. Escribir, Carmen Fernández.

PISOS desde 30 pesetas, recién restaurados, poca familia, inmejorables condiciones higiénicas: agua, mosaicos económicos, instalación, timbres, galería, sol, cerca tranvía. Escuelas (Torrero). Informarán, Villa Luisa.

EN EL SANTUARIO de Misericordia (Borja), se arrienda un piso amueblado. Informarán, calle de Mariano Royo, 7, Zaragoza.

ARRIENDO bonito entresuelo, tiene cinco departamentos galería, en 45 pesetas al mes, en calle Arias, 18 (Delicias). Informes, Avenida Madrid, 37 fábrica de pan.

SE ARRIENDA un gabinete para dormir señor, en 30 pesetas, y se venden tres sillas tapizadas. Razón, Armas, 69, segundo izquierda.

ARRIENDO piso calle Cervantes, 35, nueve departamentos y galería cristales, en 100 pesetas. En la misma informarán de cinco a siete tarde.

ARRIENDO espacioso local para industria o lo que convenga, calle San Miguel, 28. Razón, principal izquierda, a portería.

SE ARRIENDA tienda con almacén, bodegas, corral y entresuelo. Palomar, 23. Razón, Cond. Aranda, 27.

VERANEANTES. En el Santuario de Misericordia (Borja) se arrienda un hermoso piso, amueblado. Dirigirse a Miguel Andía Falcón, Santuario de Misericordia (Borja).

SAN SEBASTIAN. Para pisos, villas, medios pisos, gabinetes amueblados, Agencia Buen Pastor. Teléfono 11.306.

ENSEÑANZAS

ACADEMIA de D. R. Coso, 33, segundo planta de la Constitución. Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Re-

orma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodríguez, profesor e Intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de signaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín, Mayor, número 57.

LA ACADEMIA Kühnel no anuncia aquí ante la imposibilidad de dar a conocer los métodos y ventajas de su enseñanza en un reducido anuncio. Venga a nuestra Academia y le daremos interesantes folletos gratuitos. Mártires, 1, principal. Teléfono 23-36.

ACADEMIA te chófers (matriculada). ¡Atención! Por 100 pesetas enseñanza completa de conducción de coches te doble mando y sencillo, y mecánica en taller con motores instalados. Fita, 3 (junto Camino de los Cubos). Teléfono 43-50

TRADUCCIONES alemán, francés, inglés, etc. Correspondencia arreglos por meses. Lecciones francés, inglés, alemán. Profesores natos. Dirigirse a Apartado 294, Zaragoza.

TRASPASOS

TRASPASO establecimiento frente estación internacional de Canfranc. Darán informes, San Pablo, 55, don Francisco Subiza, Zaragoza.

TRASPASO peluquería por no poderla atender. Dirección, Escuelas, 2, Torrero.

TRASPASO café bar El Circo. Urge por tener que ausentarse. Tratar en el mismo, San Miguel, núm. 10.

PERDIDAS

PERDIDA de una cartera de piel, con iniciales M. S. Se suplica devolución a Independencia, 17, interesando los documentos. Se gratificará espléndidamente.

VENTAS

SERRIN por sacos. Almacén de coloniales. Domingo Campos. Gli Berges, 7, Zaragoza.

SE VENDE máquina segadora "Golondrina", de una caballería, un año de siega y un carro tres caballerías.

AUTOMOVILISTAS: La mejor ocasión de la temporada: vendo varios coches conducción interior, 4 y 6 cilindros, desde 1.300 a 1.600 pesetas. Miguel Servet, 18, taller.

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97, Carpintería, Miguel Ferrando.

EL número 1

PLAZA DE SAN FELIPE, 1
PRECIOS EXCEPCIONALES EN ARTICULOS DE ACTUALIDAD: La verdadera CAMISA ESTERILIDA PANAMA, caballero, 3'75 pts. La misma calidad con CIERRE CREMALLERA, 3'75. Calcetines cortos para caballero, 2'25. Vestidos opal colores lisos y percal flores, 1'10. Combinación camisa-calzoncillo para niño, 0'75. Trajes marino rayado, playa y campo. Pantalones cortos y largos, blancos y listados, todos los tamaños para niños. Calcetines tela cruzada, pretina estrecha, forma moderna, para caballero. Trajes buzo, propios para campo, todas las tallas para niños. Bata y percal y wool para señora, 3 pts. Camisones britana. Pijamas caballero y niño, muchas calidades, baratísimas. Camisa tricot mallas, gran sport, 2'75

BOLSA DEL TRABAJO

En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo.

OFERTAS

SE NECESITA una muchacha para todo. Razón, Méndez Núñez, 17 y 19, portería.

EN EL TALLER de hojalatería de Antonio Jimeno, Soldevilla, núm. 19 (Delicias), se necesita un aprendiz con principios.

SE NECESITA corredor de plaza a la comisión. Ofertas, de diez a once. "El Material Industrial", C. A., Don Jaime I, núm. 47.

SE DESEA un pastor de 14 a 16 años, para Figueruelas, con buenos informes. Dirigirse en dicho pueblo, a Angel Bernal.

HACE FALTA una costurera o bien medio oficial de sastré. Darán razón, Danzas, 3, segundo.

DEMANDAS

VARIOS

COBRADOR con inmejorables referencias, se ofrece. Muchos años de práctica y actualmente encargado cobranza casa importante. Dirigirse a F. L. Coso, 56. Anuncios.

AVICULTOR, con práctica de cunicultura, se ofrece para encargarse de una explotación a cambio de habitación y pequeña retribución. Dirigirse por escrito a Justo Gormedino, Manuela Sancho, 8, primero.

JOVEN de 17 años, con conocimientos de contabilidad y práctico en mecanografía, desearía ayudar a contable o secretario entidad, después horas oficina, sin pretensiones. Escribir a Fernando Maril, Asociación de Labradores, Zaragoza.

SE OFRECE ayudante de chófer, con carnet, sabiendo conducir, o mozo de almacén o para las faenas del campo, habiendo cuidado mulas; edad, 23 años, soltero. Para informes, calle de la Audiencia, núm. 14, casa de comidas.

PARA SECRETARIO, contable, mecanógrafo, delinante o viajante maquinaria, motores, industrial, agrícolas, etcétera, ofrécese joven culto, 31 años, casado, amplios conocimientos comerciales, metalúrgicos, con referencias. Dirigirse, P. González, Manuela Sancho, 34.

JOVEN instruido, activo, con inmejorables referencias, se ofrece para las tardes, para auxiliar de oficina o de representantes, admitiendo toda clase de cobros, práctico en máquina de escribir, pocas pretensiones. Dirigirse, por escrito, a R. González, Cedro, 6, principal.

APRENDIZ para comercio y droguería se ofrece. Carretera del Gállego, número 104, Matías Yuguero Rodríguez.

SE OFRECE chico de 17 años, para dentro o fuera de la capital, como ayudante de cocina, comedor o cosa análoga. Pocas pretensiones. Escribir, Lista de Correos, J. Prieto, Zaragoza.

URGE VENDER comedor y varios muebles. No se admiten preñeras. Coso, 52, segundo.

SE VENDE máquina de caramelos rellenos, seminueva; se dará barata; marca Borrueil. Para informes, dirigirse a esta Administración.

VENDO segadora bien reparada, como nueva, buen precio. Antonio Martinena, Tafalla.

MUEBLES en general y sin competencia. Casa Castilla. Contado y plazos. San Jorge, 3 y 5. Antiguos locales de Correos. Zaragoza.

OBRAERO

OBRAERO parado, con familia, se ofrece para trabajar en el ramo de albañilería o blanquero. Igualmente pinta toda clase de muebles, camas, armarios, puertas, etc. Avisos, Avenida de América, 47, entresuelo.

EXGUARDIA civil licenciado desea colocación dentro o fuera de la capital. Razón, Arias, 68, Delicias. Zaragoza.

AJUSTADOR mecánico, joven, casado, ofrécese para finca agrícola, sociedades o entidades, fábricas o talleres; conducta intachable; informes a satisfacción; también aceptaría cargo de portería o cosa análoga. Dirigirse, Agustina Aragón, núm. 9, zapatería.

JOVEN culto aceptaría colocación en oficina o cosa análoga, también aceptaría viaje, conociendo los ramos de seguros de accidentes y publicidad. Inmejorables referencias. Lista de Correos, tarjeta de identidad militar número 15.580

SE OFRECE señor para desempeñar cargo en comercio en general, cobrador, viaje o comisión. Buenos informes. Jesús Lecifena, San Pablo, 90, tercero.

OBRAERO especializado en mosaicos desearía trabajar en ese o en cualquier empleo, rogando a las personas caritativas le proporcionen urgente colocación, por hallarse con familia compuesta de cinco personas, y una enferma. General Franco, 32, entresuelo, Zaragoza.

SEÑORA, de 50 años, desearía regentar casa de señor solo o padre e hijo, para dentro o fuera de la capital; inmejorables referencias. Razón, plaza San Miguel, 8, peluquería.

JOVEN 23 años se ofrece por la manutención para fuera de la capital, como ayudante de cocina, comedor o cosa análoga. Escribir Lista de Correos, A. Herce, Zaragoza.

CARABINERO retirado desea colocarse como administrador, cobrador, ordenanza o cosa análoga. Torrero, calle Larraz, 14 interior.

SE OFRECE joven, 24 años de edad, tanto para matarife de corderos como de otra clase, o bien para dependiente carniceras, para la capital o provincias. Dirigirse, Antonio Cabanillas, Cáceres, 9, Madrid.

SE OFRECE obreros panaderos, bien impuestos en la elaboración de toda clase de pan; para dentro o fuera de la capital. Dirigirse, Don Juan de Aragón, 28, primero, Celedonio Forcano, Zaragoza.

SE OFRECE ayudante de carpintero, mozo almacén o cosa análoga, inmejorables informes. Dirigirse a C. Martín, calle de Liria, número 3 (Torrero), Zaragoza.

JOVEN, libre del servicio militar, se ofrece para el ramo de tejidos; edad, 23 años. Dirigirse a Manuel del Río Cebrián, Riela.

SE OFRECE chico formal, dependiente carnicería, 23 años, prefiriendo sea capital. Dirigirse, Cáceres, 9, Madrid.

VENDO seis carros nuevos o cambio por viejos de una, dos y tres caballerías; daré facilidades pago. Dirigirse, Epifanio Zubeldía, carrero, Milagro (Navarra).

VENDO carro, para bueyes, seminuevo, o cedo a cambio cebada. Informes, Dominico Oroz, Beriaín.

GRAMOLA "Odeón", con 35 discos, todo en muy buen uso. Vendo, Camino de San José, 7. De una a cuatro tarde.

SE VENDE camioneta Chevrolet y dos zafros de aceite, Avenida de Madrid, 101, taller de bicicletas.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, soporte para herraje, chapas coradas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueiras, Ramón y Cajal, 61.

VENDO un motor, de medio caballo, corriente alterna, y una perforadora de 50 de luz. Se dará barata, y todo en buen uso. Boggiero, 12, encuadernación.

SE VENDEN 20 ovejas gordas, para carne. Dirigirse, Esteban Larumbe, en Barbatán.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléfono 41-50

VENTA permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros afinadores, bombas centrifugas (elevación de aguas), motores gasolina 2, 3 y 5 HP., husos tajaderas, etcétera. Presupuestos gratis. Talleres, Angel Talamás, Avenida Siglo XX, 73 y Lapuyale, 68 (Torrero).

MUEBLES. Armarios con luna color guinda, a 90 pesetas; mesas de comedor, a 25 pesetas; mesillas noche, a 12 pesetas. Armarios comedor, camas, cómodas, entredores lavabos, sillas, cuadros, espejos. Precios sin competencia. Almacenes de San Pablo. M. Gómez. Calle de San Pablo, núm. 39 (esquina a la

SE ALQUILA hermoso piso amueblado, en Lequeitio (Vizcaya). Dirigirse, Paz Bengoechea.

VENDO escopetas tuego central dos caños, con y sin zatlillos; mantillas blonda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; cojichones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, llujas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquiler mantillas y telas. Compra y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicent Pérez. Boggiero, 21 y 23.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Fatide. Agustina de Aragón, 57.

SE VENDE, a precio económico de 150 a 200 metros vía. Decauville de 0,50 m. de ancho, con dos vagonetas. Razón, Andrés Yeregui. Betelu.

SE VENDEN dos trilladoras sistema "Balbuena", números 3 y 5, un trillo, 20 listones, un año uso. Informes, Pedro Erice, Cizur Mayor.

VENDO galera, en muy buen uso, para cuatro mil kilogramos. Facilidades pago. Enrique Díaz, Vergaljo.

SILLAS y mesas plegables. Jesús Casaus Repte. Soberanía Nacional, 2, primero.

TELEFONO 52-52-82
BARRERA Y SENORE
PLAZA TENENINS, 5
COCINERAS ECONOMICAS?

PRESNAS - Bombas hidráulicas sin engravaciones para extracción de aceites. Instalaciones completas. Los últimos detalles en maquinaria oleícola. Avery, S. A. Paseo María Agustín, 17. Zaragoza.

SE VENDE trilladora Ruston Arga, seminueva. Para informes, dirigirse a Santiago Adrián, Santacara.

SE VENDE seleccionadora marca Marot, núm. 6 bis, seminueva. Dirigirse a Victorino Fernández, Dicastillo.

TRILLO de cuatro rodillos, seminuevo, se vende. Tratar con Elías Mendoza, en Viana (Navarra).

SE VENDEN 100 corderos y corderas superiores. Dirigirse, Luis Aranda, Falces (Navarra).

SE VENDEN corderos pastencos, gordos, y se arrienda un aborral hasta San Miguel, término San Martín de Unx. Dirigirse, Asterio Echarrri, Olite.

TRILLADORA sistema Parado y tractor Fordson, seminuevos, dispuestos para trillar vendiendo, juntos o separados. Dirigirse, Joaquín Romero, Tauste (Zaragoza).

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para choques, para ideas, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres hijos de Juan Guitart. San Agustín, 6.

VENDO galera nueva, otra usada; un juego, dos carros bueyes y otros dos para dos caballerías. Taller de Celedonio Divasón, Mochuelo, Pamplona.

MAQUINA fotográfica, marca Ernemann, estado nueva, vendiendo muy barata. Verla, Coso, 31, portería.

SE VENDE una gramola mueble, nueva, muy buenas voces. Verla, calle Daroca, 24, Delicias.

VENDESE consola dorada, ducha, bañera, zafra, lavadero zinc, estufa, muebles comedor, otros varios. Horas, tres a seis, Torre Nueva, 6, segundo.

VITICULTORES! Anticipatógamico Abello. Sacos de 40 kilos. Por liquidar existencias se venden a mitad de su precio. Droguería Moderna, Coso, 93, Zaragoza.

"A UTOCASION" dispone para la venta "Hudson" 7 plazas, una ganga; "Citroën" 5 caballos, cerrado, el más bonito de Zaragoza; "Flat" turismo, como nuevo; precioso "Studebaker", conducción interior, gran lujo, recién matriculado, 5 y 7 plazas; "Citroën" B 14, bombeado, y 40 unidades más entre automóviles, motos y camiones, verdaderas gangas, todos garantizados, de todos modelos y para todos bolsillos. Avenida de Madrid, 101. Teléfono 44-82.

FINCAS

DROPIETARIOS. Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Agencia Aragón, Democracia, número 22.

NO ASEGURADAS por diez años, antes pedid condiciones a MUTUA INCENDIOS ZARAGOZA, Jaime I, 13. Teléfono 29-32.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 7'50 PTAS.

AÑO..... 30'00 "

NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1932

Número de 16 páginas

POR TIERRAS DE NORTEAMERICA

Tres aviadores españoles van a realizar un "raid" de turismo



Los aviadores españoles José María y José Antonio Cuesta Mauro y José Gómez del Barco, van a realizar un gran "raid" de turismo por tierras de Norteamérica, en una avioneta de su propiedad, recorriendo Nueva York, Detroit, Chicago, Sant Louis, Arizona, Los Angeles, Hollywood y San Francisco; regresarán por la frontera del Canadá (Cataratas del Niágara) a Nueva York. En la foto aparecen preparando la avioneta donde han de realizar su importante "raid".

(Foto. Contreras y Vilaseca)

El recrudecimiento de las sanciones contra los periódicos

Desde hace unos días vienen acentuándose, en términos más duros que nunca, las medidas de rigor contra los periódicos de oposición.

Oponemos a esas severísimas sanciones nuestro espíritu de periodistas, con la misma tenacidad con que lo opusimos a las medidas rigoristas del antiguo régimen.

Y una vez nos preguntamos qué eficacia puede tener semejante batalla a la letra impresa que se muestra hostil, y qué ventura puede obtenerse de la supresión de periódicos, y a dónde va el Gobierno arruinando industrias periodísticas a merced de las cuales viven muchas gentes.

No se nos alcanza, esa es la verdad, la ventaja de tal procedimiento, que siempre hemos considerado contraproducente.

Pero mucho menos se nos alcanza qué concepto es el que nuestros gobernantes tienen de los periódicos, para emplear con ellos tales procedimientos.

Una vez más requerimos a la Liga defensora de la libertad de Prensa para que actúe rápidamente en la defensa de esa libertad, que debe cimentarse sobre principios jurídicos, independientes en absoluto de cualesquiera otras medidas de índole gubernativa.

MAÑANA

coincidiendo con la celebración del II Día de Aragón, publicaremos un interesante artículo titulado

Por Aragón y por España

del cual es autor la destacada personalidad aragonesa que firma sus escritos con el nombre de

LEON VICOR

Ante el discurso del señor Lerroux en nuestra ciudad

DICE "EL SOL"

"El Sol" llegado ayer a nuestra ciudad publica, en una sección que titula "Jornada de rumores", el siguiente suelto:

"Se comenta —y con razón— la importancia que tendrá el próximo discurso de don Alejandro Lerroux. El ilustre caudillo radical hablará en Zaragoza. Todo acto político del señor Lerroux promueve expectación, porque de él se esperan, justamente, palabras de definición política republicana.

¿Qué dirá el jefe del radicalismo? —se preguntan todos.

Los diputados radicales anuncian el discurso con todos los honores de una jornada decisiva.

Esperemos. En materia de Estatuto las últimas declaraciones del señor Lerroux se publicaron en "El Sol", y han sido ratificadas en la circular que ha enviado a los Comités municipales del partido radical en Cataluña.

"Más o menos pronto —se dice en esa circular— y con más o menos dificultades, cumpliendo los preceptos de la Constitución vigente, el Parlamento dejará aprobado el Estatuto que ha de regir legalmente la región autónoma de Cataluña".

Y agrega en otros párrafos: "en vísperas de que Cataluña tenga su régimen de autonomía, es necesario adaptar el partido radical, organizado en la región, a las nuevas modalidades".

Palabras que confirman toda una política, porque, como el propio señor Lerroux dice en esa circular, "el partido radical es autonomista desde su origen".

EL ACTO RADICAL DE MAÑANA

De la comisión organizadora del acto de afirmación radical recibimos esta nota:

"La comisión organizadora advierte a los correligionarios de la capital y pueblos de la provincia que

durante el día de hoy, de once a una, de cuatro a siete y de nueve a doce de la noche podrán retirar en el local del Casino, plaza de la Constitución, número 5, los encargos de localidades que solicitaron.

De las entradas que no se retiren en sus horas dispondrá la comisión libremente.

Se advierte una vez más que las puertas de la plaza se abrirán a las nueve de la mañana, para empezar el acto a las diez en punto.

Igualmente se hace saber que el discurso de nuestro jefe, don Alejandro Lerroux, no se transmitirá por radio fuera de la plaza".

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

La resolución de la crisis política en Yugoslavia

De modo bien provisional queda resuelta la crisis política en Yugoslavia, originada por la dimisión del Ministerio que presidía Marinkovitch.

En realidad ha quedado reducida a la salida del presidente y algunos de sus colaboradores, posiblemente los de menor significación.

El nuevo Gobierno, presidido por el ministro del Interior con Marinkovitch ha hecho pública declaración de ser continuador de la política, tanto en orden interior como exterior, que desarrollaba el Ministerio dimisionario.

Siguen en pie los mismos problemas étnicos, políticos, sociales y económicos que no pudo solucionar el Gabinete anterior.

Como no se advierte en el nuevo Gobierno disposición para solucionarlos, se prejuzga, fundadamente, que su mandato será efímero.

Es probable que, agotadas las combinaciones ministeriales posibles, se haga nueva consulta al país en elecciones generales.

LAS TURBULENCIAS INDOSTANICAS

En el fragor de la constante lucha del nacionalismo indostánico con Inglaterra, de vez en cuando, y sin interrupción en la contienda, se agudizan las luchas endémicas entre hindúes y musulmanes.

Estas pugnas fratricidas son cruentísimas, como acaba de ocurrir recientemente en las desarrolladas en Bombay.

Los ataques contra mezquitas y templos se multiplican y sus defensores respectivos mueren sacrificándose en defensa de sus creencias religiosas.

Mientras, los comerciantes indostánicos elevan los precios de los géneros ingleses en tales proporciones, perjudicándose en sus intereses, que no hay comprador posible.

Las autoridades inglesas infligen severos castigos, pero sin lograr amornar ni un ápice la intensidad y amplitud que van adquiriendo las turbulencias, agudizadas por la intransigencia de los nacionalistas indostánicos.

EL INTERCAMBIO CULTURAL RUSSO-ALEMAN

Las entidades que propulsan, estimulan y favorecen el intercambio cultural entre Rusia y Alemania prosiguen su eficiente labor, precursora de una intensa y amplia colaboración político-económica.

En breve llegará a Moscú una expedición de trescientos obreros alemanes.

Permanecerán en el país de los soviets tres semanas para visitar y conocer las principales instituciones industriales rusas.

El día primero de agosto próximo llegará a Leningrado un grupo numeroso de estudiantes alemanes de ambos sexos, procedentes de todos los centros culturales de Alemania.

Realizarán un viaje de estudio por el país soviético, conociendo sus más importantes establecimientos científicos.

Y en justa correspondencia irán a la República alemana, durante 1933, grupos de estudiantes y obreros rusos para conocer los adelantos de Alemania en industria y enseñanza. — S. S.

UN SUCESO EN CODOS

Disputan dos vecinos y un niño recibe un palo, y fallece

En el pueblo de Codos, a consecuencia de una querrela entre dos vecinos, se desarrolló un sensible suceso.

Vicente Vicente Valero, de 31 años, al entrar en la calle de Trascasa, después de haber encerrado sus reses, se enfrentó con su vecino Nicolás Pérez, de 42 años.

Vicente le reclamó una navaja que había perdido y encontró un hijo de Nicolás.

Exasperado Nicolás por su demanda abofeteó a Vicente Vicente, quien trató de valerse con un palo para defenderse.

Pero lo hizo con tan mala fortuna, que recibió el golpe Julián Pérez Villarmón, de once meses, a quien su padre, Nicolás, llevaba en brazos.

El desgraciado niño sufrió heridas tan graves en la cabeza que falleció pocas horas después de la agresión.

Procedió el Juzgado de instrucción

al levantamiento del cadáver y la Guardia civil condujo a la cárcel de Cariñena a Vicente Vicente, involuntario autor de la muerte del niño. El suceso causó penosa impresión en el vecindario de Codos.

AL PROBAR UNA "MOTO"

Motorista lesionado

ALCAÑIZ. — En la Avenida de don Bartolomé Esteban probaba una motocicleta Antonio Bermuz.

Lanzada la máquina a regular velocidad se desvió por no dominarla el piloto, y éste resultó lesionado. Tiene magullamiento general y conmoción general.

Fué curado por los médicos del Hospital, que diagnosticaron que el estado del caído era de pronóstico reservado.

PROYECCIONES DIURNAS

LA MAGNIFICA CORDIALIDAD QUE EXISTE

El señor Azaña ha dado a las Cortes el regalo de esta inefable declaración: "Mientras yo esté en el Poder no se cerrarán las Cortes". Suponemos que las Cortes, inmediatamente, corresponderán a la gentileza del señor Azaña, con esta otra explícita manifestación: "Mientras nosotros seamos diputados estará en el Poder el señor Azaña". Y así, todos seguirán tan contentos.

SIGUE LO DE LA MELENA

Se insiste en que a los detenidos por cortar un mechón de pelo de la privilegiada cabeza de D. Venturita se les considera incurso en el delito de injurias a un diputado en ejercicio de sus funciones.

¿No recuerdan ustedes que lo sorprendieron en el W. C.?

ABURGUESAMIENTO

Ayer, al mediodía, se encontraron en la calle un conocido socialista y un desconocido funcionario. El funcionario llevaba un paquetito con varios comestibles.

Veo—le dijo jovialmente el socialista—que lleva usted manjares burgueses.

A lo que respondió el funcionario: —Como no lo diga usted por el queso, que es de Burgos.

El campeón riojano de Jota



Jesús Castillo, el notable campeón de Jota de la Rioja, que días pasados actuó con extraordinario éxito ante el micrófono de Radio Aragón. Sus ya numerosos admiradores han solicitado de él una nueva intervención, y dentro de breves días volverá a regalar a los radioescuchas aragoneses con una nueva audición de su maravilloso arte.

Las opiniones expuestas en los artículos firmados responden siempre al criterio de sus autores y no suponen la identificación del periódico con las ideas expuestas, aun cuando en ocasiones, sean coincidentes.

La excursión a San Juan de la Peña

Se celebrará mañana la excursión a San Juan de la Peña organizada por el Sindicato de Iniciativa, debiendo advertir a todas las personas que se hayan inscrito que la salida del autobús se hará de la plaza de la Constitución, junto a Gambrinus a las seis en punto de la mañana.

EL DISPARO DE COHETES

Se dispone la restricción de este regocijo público para evitar molestias y posibles accidentes

Anoche se facilitó a los periodistas esta circular del señor Alvarez Ugena:

"Se reciben en este Gobierno civil numerosas peticiones solicitando autorización para poder disparar cohetes en espectáculos y fiestas que se celebran en los barrios de esta ciudad, y a fin de evitar molestias al vecindario y posibles accidentes que pudiera dar lugar el lanzamiento de tales explosivos, encarezco, por la presente circular, a las autoridades particulares de esta provincia la conveniencia de restringir este regocijo público, que no habrá inconveniente en autorizar siempre que se ponga especial cuidado en que su empleo no pueda producir alarma y sean manejados por personas prácticas en la materia".